

SR

SL



Mašina za pranje veša

Uputstvo za upotrebu

Pralni Stroj

Navodila za uporabo



B7WFU69416WB ES

Prvo pročitajte ovo korisničko uputstvo!

Poštovani kupci,

Hvala što ste izabrali Beko proizvod. Nadamo se da ćete na najbolji mogući način iskoristiti svoj uređaj koji je napravljen sa visokim kvalitetom i vrhunskom tehnologijom. Iz tog razloga, pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i sve druge prateće dokumente pažljivo pre korišćenja proizvoda.

Pratite uputstva obraćajući pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu. Na taj način štitite sebe i svoj proizvod od mogućih opasnosti.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Uslovi garancije, načini korišćenja i rešavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom priručniku.

Simboli i definicije

Sledeći simboli se koriste u uputstvu za korisnike:

	Opasnost koja bi mogla za rezultat imati smrt ili ozledu.
	Važne informacije i korisni saveti u vezi sa upotrebom.
	Pročitajte uputstvo za upotrebu!
	Reciklabilni materijali.
	Upozorenje na vrele površine. Upozorenje na vrele površine.
UPOZORENJE	Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.

Pregled sadržaja

1 Bezbednosna uputstva	5	5.7 Saveti za efikasno pranje	21	SR
1.1 Predviđena namena	5	5.8 Prikazano vreme trajanja programa	22	
1.2 Sigurnost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca.....	5			
1.3 Električna bezbednost.....	6			
1.4 Bezbednost pri rukovanju	7			
1.5 Bezbednost pri ugradnji	7			
1.6 Bezbednost rukovanja.....	9			
1.7 Bezbednost pri održavanju i čišćenju	10			
2 Važna uputstva za životnu sredinu .	11			
2.1 Usaglašenost sa WEEE Direktivom.....	11			
2.2 Informacije o ambalaži	11			
3 Tehničke specifikacije	12			
4 Instalacija	14			
4.1 Odgovarajuće mesto za instalaciju.....	14			
4.2 Montaža poklopaca donje ploče ..	14			
4.3 Skidanje bezbednosnih transportnih vijaka.....	15			
4.4 Povezivanje na vodovodnu mrežu	15			
4.5 Povezivanje odvodnog creva sa odvodnim otvorom	16			
4.6 Podešavanje postolja.....	16			
4.7 Priključivanje na izvor električne energije.....	16			
4.8 Pokretanje	17			
5 Preliminarna priprema	17			
5.1 Sortiranje veša.....	17			
5.2 Priprema veša za pranje	17			
5.3 Saveti za uštedu energije i vode ...	18			
5.4 Stavljanje veša.....	18			
5.5 Odgovarajući kapacitet punjenja..	18			
5.6 Korišćenje deterdženta i omekšivača.....	18			
5.6.1 Automatsko doziranje	19			
5.6.2 Izbor doziranja, otkazivanje ili upotreba deterdženta u prahu ..	20			
5.6.3 Ponestaje deterdženta i/ili omekšivača	21			
5.6.4 Punjenje deterdženta ili omekšivača u pogrešnu pregradu	21			
6 Rukovanje proizvodom.....	22			
6.1 Kontrolna tabla.....	23			
6.2 Simboli na ekranu	24			
6.3 Tabelu programa i korišćenja	25			
6.4 Izbor programa	27			
6.5 Programi.....	27			
6.6 Izbor temperaturе	30			
6.7 Odabir brzine centrifuge	30			
6.8 Odabir pomoćne funkcije	31			
6.8.1 Dodatne funkcije	31			
6.8.2 Funkcije/Programi odabrani pritiskom funkcijskih tipki na 3 sekunde.....	33			
6.9 Vreme završetka	34			
6.10 Pokretanje programa	35			
6.11 Zaključavanje vrata za punjenje veša	36			
6.12 Promena odabira nakon početka programa	36			
6.13 Otkazivanje programa	37			
6.14 Završetak programa	37			
6.15 Funkcija HomeWhiz i Funkcija daljinskog upravljanja.....	37			
6.15.1 Podešavanje HomeWhiz.....	38			
6.15.2 Podešavanje maštine za pranje veša koja je povezana na nečiji drugo nalog.....	39			
6.15.3 Brisanje podudaranja HomeWhiz naloga	40			
6.15.4 Funkcija daljinskog upravljanja i njena upotreba	40			
6.15.5 Prikaz vrednosti potrošnje aplikacije HomeWhiz	41			
6.15.6 Rešavanje problema	41			
7 Održavanje i čišćenje	41			
7.1 Čišćenje fioke za deterdžent	41			
7.2 Čišćenje vrata za punjenje i bubnja	43			
7.3 Čišćenje kućišta i kontrolne ploče	43			
7.4 Čišćenje filtera za dovod vode	43			
7.5 Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe	43			
8 Rešavanje problema.....	44			



1 Bezbednosna uputstva

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od rizika od telesnih ozleta ili oštećenja imovine.

Naša kompanija nije odgovorna za oštećenja koja mogu nastati ako se ne poštuju ova upustva.

- Postupke instalacije i popravke uvek mora obavljati ovlašćeni servis.
- Koristite isključivo originalne rezervne delove i dodatke.
- Ne popravljajte i ne menjajte nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u korisničkom priručniku.
- Ne modifikujte proizvod.

1.1 Predviđena namena

- Vek trajanja proizvoda je 10 godina. Tokom ovog perioda će biti dostupni originalni rezervni delovi koji će omogućiti pravilan rad uređaja.
- Ovaj proizvod je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu. Nije namenjen za komercijalnu upotrebu i ne treba ga koristiti van svoje namene.
- Ovaj proizvod sme da se koristiti samo za pranje i ispiranje veša prema njihovim

- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i sličnim objektima. Na primer:
 - Kuhinje za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - Rančevi,
 - Za goste u hotelima, motelima i drugim sličnim vrstama smeštajnih objekata;
 - Noćenje sa doručkom, okruženje poput hostela,
 - Zajedničke prostorije stambenih blokova ili vešeraja

1.2 Sigurnost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i starija, i osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno znanja ili iskustva ako su pod nadzorom ili su im data upustva koja se tiču upotrebe uređaja na siguran način i opasnosti koje su uključene.
- Deca mlađa od 3 godine ne treba da se približavaju osim ako nisu pod neprekidnim nadzorom.

- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci ne smeju se igrati, penjati se ili ulaziti u proizvod. Pre upotrebe proverite unutrašnjost proizvoda.
- Koristite funkciju zaključavanja zbog dece da biste sprečili da deca manipulišu ovim proizvodom.
- Nemojte zaboraviti da zatvorite vrata za punjenje veša kada napuštate prostoriju u kojoj se nalazi ovaj proizvod. Deca i kućni ljubimci mogu se zaključati unutra i udaviti se.
- Deca ne bi trebalo da izvode radove čišćenja i održavanja bez nadzora odrasle osobe.
- Ambalažu držite van domaćaja dece. Rizik od povrede ili gušenja.
- Držite sve deterdžente i dodatke koji se koriste s proizvodom van dohvata dece.
- Pre nego što odložite proizvod radi bezbednosti dece, odrežite kabl za napajanje, polomite i deaktivirajte mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje.

1.3 Električna bezbednost

- Proizvod treba da se isključi iz struje za vreme instalacije, održavanja, čišćenja i popravke. Iskopčajte proizvod iz utičnice ili isključite osigurač.
- Oštećene kablove za napajanje treba da zameni ovlašćeni servis kako bi se sprečile moguće opasnosti.
- Ne stavljamte kabal za napajanje ispod proizvoda ili na zadnju stranu proizvoda. Ne stavljamte teške predmete na kabal za napajanje. Nemojte savijati ili gnječiti kabl za napajanje, niti ga postavljati tako da dodiruje izvor topote.
- Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsečene ili oštećene kablove.
- Za upravljanje proizvodom ne koristite produžni kabal, višestruku priključnicu ili adapter.
- Produžni kablovi, utičnice sa više priključaka, adapteri ili prenosivi izvori napajanja mogu se pregrevati i izazvati požar. Vodite računa da ne postavljate strujne utičnice i prenosive izvore napajanja blizu ili iza proizvoda.

- Utikač mora biti lako dostupan. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji biće dostupan mehanizam koji ispunjava zakone o električnoj energiji i koji isključuje sve priključke iz mreže (osigurač, prekidač, glavni prekidač itd.).
- Ne dirajte utikač mokrim rukama.
- Kad isključujete uređaj, ne držite kabal za napajanje, već utikač.
- Vodite rauna da utikač nije mokar, prljav ili prašnjav.
- Nikada ne priključujte svoj proizvod na uređaje za štednju električne energije. Takvi sistemi su štetni za proizvod.

1.4 Bezbednost pri rukovanju

- Isključite proizvod iz utičnice pre premeštanja, uklonite priključke za izlaz vode i vodovod. Ispustite svu vodu koja je ostala unutar proizvoda.
- Ovaj je proizvod težak, nemojte sami sa njim postupati. Ako proizvod padne na vas, može izazvati povrede. Nemojte udariti ili ispustiti proizvod tokom transporta.
- Za podizanje i pomeranje proizvoda, nemojte držati delove poput vrata za punjenje

veša. Gornja fioka treba da bude čvrsto pričvršćena prilikom pomeranja.

- Pomerite proizvod držeći ga u uspravnom položaju. Ako se ne može nositi uspravno, nagnite ga na desnu stranu gledano spreda.
- Vodite računa da se creva za dovod i odvod vode, kao i električni kabl, ne saviju, uklješte ili prgnječe prilikom postavljanja proizvoda na mesto posle instalacije i procedura čišćenja.

1.5 Bezbednost pri ugradnji

- Proverite informacije u priručniku i uputstvima za ugradnju kako biste pripremili proizvod za ugradnju i proverite jesu li električna mreža, vodovi za čistu vodu i izlaz za vodu prikladni. Ako nisu, pozovite električara i vodoinstalatera kako bi oni postavili instalacije po potrebi. Ove operacije su odgovornost kupca.
- Pre nego što započnete ugradnju, obavezno isključite osigurač da biste deaktivirali napajanje za liniju na koju će proizvod biti povezan.

- Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu na visinama koje ne prelaze 2500 metara nadmorske visine.
- Pre instaliranja proverite ima li oštećenja na proizvodu. Nemojte da instalirate uređaj ako je oštećen.
- Uvek nosite ličnu zaštitnu opremu (rukavice, itd.) tokom instalacije, održavanja i popravke proizvoda. Postoji rizik od ozlede.
- Može doći do povreda ako se ruke stave u nepokrivene proreze. Zatvorite rupe transportnih sigurnosnih vijaka plastičnim čepovima.
- Ne instalirajte i ne ostavljajte proizvod na mestima na kojima bi mogao biti izložen spoljnim uslovima.
- Ne postavljajte proizvod na mesta gde temperatura može pasti ispod 0 °C.
- Ne stavljamte proizvod na tepih i slične podmetače. To bi moglo stvoriti opasnost od požara jer proizvod ne može da prima vazduh s donje strane.
- Postavite proizvod na ravnu i tvrdnu površinu i uravnotežite ga s podesivim nogama.
- Uređaj povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj nalepnici. Vodite računa da uzemljenje izvede stručni električar. Ne koristite proizvod bez odgovarajućeg uzemljenja u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.
- Uključite proizvod u utičnicu sa vrednostima napona i frekvencije koje odgovaraju oznakama na nalepnici tipa.
- Ne uključujte proizvod u labave, polomljene, prljave, masne utičnice ili utičnice koje su izašle iz sedišta ili utičnica uz opasnost od kontakta sa vodom.
- Treba koristiti nove komplete creva isporučenih sa proizvodom. Ne koristite ponovo stare komplete creva. Ne stavljamte dodatke na creva.
- Priključite crevo za dovod vode direktno na slavinu za vodu. Pritisak iz slavine treba da bude minimalno 0,1 MPa (1 bar) i maksimum 1MPa (10 bara). 10 do 80 litara vode trebalo bi da istekne iz slavine za minut kako bi proizvod pravilno funkcionisao. Ako je pritisak vode iznad 1 MPa (10 bara), potrebno je postaviti ventil za smanjenje pritiska. Maksimalna dozvoljena temperatura je 25 °C.

- Postavite kraj creva za ispuštanje vode u odvod za otpadnu vodu, umivaonik ili kadu.
- Postavite kabl za napajanje i creva na mesta na kojima nema rizika od spoticanja.
- Nemojte ugrađivati proizvod iza vrata, kliznih vrata ili na drugom mestu koje sprečava potpuno otvaranje vrata.
- Ako na proizvod treba staviti mašinu za sušenje, fiksirajte ga odgovarajućim priključnim aparatom koji ćete dobiti od ovlašćenog servisa.
- Prilikom skidanja gornjih fijoka postoji opasnost od kontakta sa električnim komadima. Nemojte rastavljati gornju fioku proizvoda.
- Postavite proizvod najmanje 1 cm od ivica nameštaja.

1.6 Bezbednost rukovanja

- Kada koristite uređaje, koristite samo deterdžente, omekšivače i dodatke za pranje veša.
- Nikada na proizvodu nemojte koristiti hemijske rastvore. Ovi materijali nose opasnost od eksplozije.
- Ne koristite neispravne ili oštećene proizvode. Iskopčajte proizvod sa napajanja (ili isključite osigurač na koji je povezan), zatvorite slavinu za vodu i pozovite ovlašćeni servis.
- Ne stavljamte izvore paljenja (zapaljene sveće, cigarete itd.) ili izvore toplove (pegle, peći, pećnice itd.) na ili blizu proizvoda. Ne stavljamte zapaljive/eksplozivne materijale u blizini proizvoda.
- Ne penjite se na proizvod.
- Isključite proizvod iz utičnice i zatvorite slavinu ako proizvod nećete koristiti duže vreme.
- Deterdžent/materijal za održavanje može prskati iz fioke za deterdžent ako je otvorena dok mašina radi. Kontakt deterdženta sa kožom i očima je opasan.
- Vodite računa da se kućni ljubimci ne penju unutar proizvoda. Pre upotrebe proverite unutrašnjost proizvoda.
- Nemojte na silu otvarati zaključana vrata za punjenje. Vrata će se otvoriti kada se pranje završi. Ako se vrata ne otvore, primenite rešenja koja su priložena za grešku „Loading door cannot be opened“ (Vrata za punjenje se ne mogu otvoriti) u odeljku Rešavanje problema.

- Ne perite elemente kontaminirane benzinom, kerozinom, benzenom, reduktantom, alkoholom ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim materijalima i industrijskim hemikalijama.
- Nemojte direktno koristiti deterdžent za hemijsko čišćenje i nemojte prati, ispirati ili centrifugirati veš kontaminovan deterdžentom za hemijsko čišćenje.
- Ne stavlajte ruke u rotirajući bubanj. Sačekajte dok bubanj prestane da se okreće.
- Ako perete veš na visokim temperaturama, ispuštena voda za pranje bi mogla da stvori operkotine na vašoj koži, ako dođe u dodir sa kožom, npr. kada je odvodno crevo priključeno na slavinu. Ne dodirujte ispuštenu vodu.
- Preduzmite sledeće mere predostrožnosti da biste sprečili stvaranje biofilma i neprijatnih mirisa:
 - Vodite račune da je prostorija u kojoj je mašina za pranje veša smeštena dobro provetrena.
 - Na kraju programa obrišite gumu i staklo na vratima za punjenje suvom i čistom krpom.
- Staklo na vratima za punjenje postaje vruće tokom pranja na visokim temperaturama. Zbog toga naročito nemojte da dozvolite deci da dodiruju staklo vrata za punjenje tokom pranja.
- Pre odlaganja istrošenih i dalje neupotrebljivih predmeta:
 1. Isključite utikač i izvadite ga iz utičnice.
 2. Isecite kabl za napajanje i iskopčajte ga sa utikačem iz uređaja.
 3. Polomite mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje kako biste onemogućili njihovu funkciju.
 4. Nemojte dopustiti deci da se igraju sa starim proizvodom.



1.7 Bezbednost pri održavanju i čišćenju

- Pre čišćenja ili servisiranja maštine za pranje veša, isključite je ili onemogućite napajanje električnom energijom na osiguraču.
- Ako treba da pomerite proizvod radi čišćenja, nemojte povlačiti mašinu za poklopac. Poklopac može da pukne i da izazove povredu!
- Ne stavlajte ruke, noge i metalne predmete ispod ili iza proizvoda. Ovo može da

izazove zaglavljivanje, a svaka oštra ivica može da izazove telesne povrede.

- Čistom i suvom krpom obrišite strane materijale ili prašinu sa iglica utikača. Kada čistite utikač, nemojte koristiti mokru ili vlažnu krpu. U suprotnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Ne perite proizvod uređajima za pranje pod pritiskom, uređajima koji raspršuju paru, vodu ili izlivanjem vode. Postoji opasnost od strujnog udara.
- Za čišćenje proizvoda ne koristite oštare ili abrazivne alate. Za čišćenje nemojte koristiti sredstva za čišćenje u

domaćinstvu, sapune, deterdžente, plin, benzin, razređivač, alkohol, lakove itd.

- Sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače mogu izazvati otrovne pare (npr. rastvori za čišćenje.) Ne koristite sredstva za čišćenje koji sadrže rastvarače.
- Kada otvorite ladicu za deterdžent za potrebe čišćenja, u njoj može biti ostatak deterdženta.
- Ne demontirajte filter pumpe za pražnjenje dok proizvod radi.
- Temperatura u mašini može porasti do 90 °C. Očistite filter nakon što se voda u mašini ohladi kako biste izbegli rizik od opekotina.

2 Važna uputstva za životnu sredinu

2.1 Usaglašenost sa WEEE Direktivom



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).

Ovaj proizvod je napravljen od visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za recikliranje. Ne odlažite otpadni proizvod zajedno sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom na kraju njihovog korisnog veka. Odnesite ga u sabirni centar za reciklažu električne i

elektronske opreme. Konsultujte svoje lokalne nadležne organe da biste saznali više o ovim sabirnim centrima.

Usaglašenost sa RoHS Direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

2.2 Informacije o ambalaži

Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne bacajte materijal pakovanja zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite ih do sabirnih centara za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

3 Tehničke specifikacije

Ime dobavljača ili komercijalni brend	Beko
Naziv modela	B7WFU69416WB ES
Nazivna Kapacitet (kg)	7006740009
Maksimalna brzina centrifuge (ciklus/min)	9
Ugradni	1400
Visina (cm)	No
Širina (cm)	84,5
Dubina (cm)	60
Jednostruki ulaz za vodu / dvostruki ulaz za vodu	55
Prikључivanje na izvor električne energije (V/Hz)	+ / -
Ukupna struja (A)	230 V / 50Hz
Ukupna snaga napajanja (W)	10
Glavni kod modela	2200
	1620

 ENERG 	
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
A 	 A

	Vrednosti potrošnje se primenjuju kada je bežična mrežna veza isključena.
--	---

	Definisani period podrške za ažuriranje softvera u vezi sa bezbednošću proizvoda na internetu je garantni period koji je za njega dat. Nakon isteka tog perioda, ažuriranja softvera u vezi sa bezbednošću na internetu nisu zagarantovana.
---	---

Tabela simbola

Prepranje	Brzo	Brzo+	Dodatno ispiranje	Dodatna voda	Protiv gužvanja	Uklanjanje dlake kućih ljubimaca	Para	Noći režim rada	Kvašenje	Zadržavanje ispiranja	
Automatsko doziranje	Izbor tečnog deterdenta	Izbor omešivača	Ispiranje	Centrifuga + izbacivanje vode	Izbacivanje vode	Temperatura	centrifuge	Nema centrifuge	Voda iz česme (Hladna)	Nema vode	Vremensko odlaganje
Zaključavanje dece	Zaključavanje zbog dece	Uključi/Isključi	Start / Pauza	Nivo zaprljanosti	Dodaj odeću	Preuzeti program	Pranje	Ok (Kraj)	Otkaži	Protiv gužvanja+	Sušenje
Namakanje	Dodatno sušenje	Suvo za ormari	Suvo za peglanje	Vremenski programirano sušenje	Operi i obuci	Intenzivno	Režim vode	Ušteda vode			



Prvo pročitajte odeljak
„Bezbednosna uputstva“!



Prilikom odabira programa, vaša mašina za pranje veša automatski detektuje količinu veša stavljenog unutra.

Prilikom instaliranja proizvoda, pre prve upotrebe, potrebno je izvršiti kalibraciju kako bi se osiguralo da se količina veša detektuje na najtačniji način.

Da biste to uradili, izaberite program za čišćenje bubnja* i otkažite funkciju centrifuge.

Pokrenite program bez veša. Sačekajte da se program završi, što će trajati oko 15 minuta.

*Naziv programa može se razlikovati u zavisnosti od modela. Za odgovarajući izbor programa, pregledajte odeljak opisa programa.

- Kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis za instalaciju uređaja.
- Postaraјte se da instalacija i električno priključivanje proizvoda bude obavljeno od strane ovlašćenog servisa. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za oštećenja nastala usled postupaka obavljenih od strane neovlašćenih osoba.
- Priprema lokacije i priključaka za struju, vodovod i kanalizaciju na mestu instalacije proizvoda su odgovornost kupca.
- Pazite da se creva za dovod i odvod vode, kao i električni kabl, ne saviju, uklješte ili prgnjeće prilikom postavljanja proizvoda na mesto posle instalacije i procedura čišćenja.
- Pre instalacije vizuelno proverite da li na njemu postoje oštećenja. Nemojte da instalirate uređaj ako je oštećen. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu bezbednost.

4.1 Odgovarajuće mesto za instalaciju

- Postavite proizvod na čvrst i ravan pod. Nemojte da ga stavljate na deboj tepih ili druge slične površine. Postavljanje na neodgovarajući pod će uzrokovati probleme sa bukom i vibracijama.
- Ukupna težina maštine za pranje i sušenje veša - sa punim opterećenjem - kada se postave jedna na drugu dostiže približno 180 kilograma. Proizvod postavite na čvrst i ravan pod koji ima dovoljnu. Zamrzavanje može oštetiti vaš proizvod.
- Ne stavljajte proizvod na strujni kabl.
- Ne postavljajte proizvod na mesta gde temperatura može pasti ispod 0 °C.
- Ostavite najmanje 1 cm prostora između proizvoda i nameštaja.
- Ako ćete proizvod postavljati na površinu sa stepenicama, nikada ga ne postavljajte blizu ivice.
- Ne stavljajte proizvod na platformu.
- Ne stavljajte izvore toplosti kao što su šporeti, pegle, pećnice, grijalice itd. na mašinu za pranje veša i nemojte ih koristiti na proizvodu.

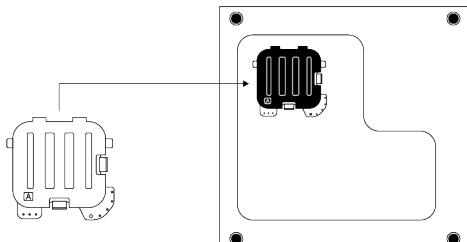
4.2 Montaža poklopaca donje ploče



Kod nekih modela, osnovni delovi proizvoda su potpuno zatvoreni. Ovi proizvodi nemaju utikače i poklopce.

- Da biste povećali zvučnu udobnost proizvoda, pričvrstite poklopac A nakon uklanjanja pene sa pakovanja.

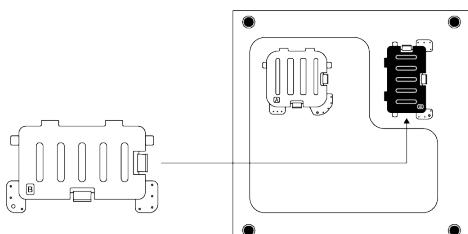
Poklopac A



Nagnite mašinu malo unazad. Naslonite jezičke poklopca A na donju ploču. Završite montažu okretanjem poklopca.

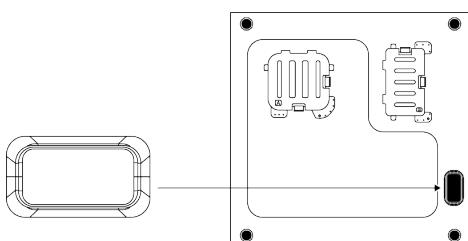
- Poklopac B i zatvarač su opcioni. Ako je dostupno, pričvrstite poklopac B i zatvarač.

Poklopac B



Naslonite jezičke poklopca B na donju ploču. Završite montažu okretanjem poklopca.

Zatvarač



Umetnите zatvarač tako što ćete ga pritisnuti prstom.

4.3 Skidanje bezbednosnih transportnih vijaka.

- Olabavite sve vijke za potrebe transporta odgovarajućim ključem dok se ne budu mogli slobodno okrenuti.
- Savijte unutrašnji deo tako što ćete ga pritisnuti u predelu za hvatanje i izvucite deo.
- Pričvrstite plastične poklopce isporučene u vrećici uputstva za upotrebu u rupe na zadnjoj ploči.



NAPOMENA

Uklonite transportne bezbednosne vijke pre uključivanja proizvoda. U suprotnom će se proizvod oštetiti.



NAPOMENA

Držite transportne bezbednosne vijke na sigurnom mestu da biste ih mogli ponovo koristiti kad se proizvod bude nekad ponovo prenosio.

Postavite transportne bezbednosne vijke u obrnutom redosledu u odnosu na proceduru rastavljanja. Nikad ne pomerajte proizvod bez montiranih bezbednosnih vijaka.

4.4 Povezivanje na vodovodnu mrežu

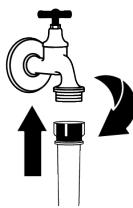


NAPOMENA

Modeli sa jednostrukim dovodom vode ne smeju da se spajaju na slavinu sa topлом vodom. U tom slučaju će se oštetiti veš ili će proizvod uključiti zaštitu i neće raditi.

Na novom proizvodu nemojte koristiti stara ili korišćena creva za dovod vode. To može prouzrokovati curenje vode iz mašine i zaprljati vaš veš.

- Sve navrtke pritegnite ručno. Nikad ne koristite alat za pritezanje ovih navrtki.
- Nakon povezivanja crijeva otvorite slavevine u potpunosti kako biste proverili da li curi voda na mestima priključka. Ako curi, zatvorite slavevinu i uklonite navrtku. Proverite zaptivač i ponovo pažljivo pritegnite maticu. Da biste sprecili curenja vode i oštećenje, slavevine držite zatvorene kada ne koristite proizvod.



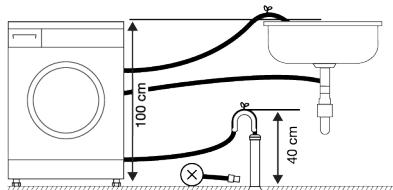
4.5 Povezivanje odvodnog creva sa odvodnim otvorom

1. Prklučite kraj creva direktno na kanalizacionu cev, odvod lavaboa ili kade.



Kuća će vam biti poplavljenja ako se odvodno crevo otkači tokom ispuštanja vode. Takođe postoji opasnost od opeketina zbog visokih temperatura pranja. Da biste sprecili takve situacije i postarali se da proizvod obavlja procese prihvatanja i ispuštanja vode bez problema, pričvrstite crevo za odvod čvrsto.

2. Spojite crevo za odvod minimalne dužine 40 cm, a maksimalne dužine 100 cm.
3. Postavljanje creva za odvod vode na nivou tla ili blizu poda (40 cm ispod), a zatim podizanje otežava ispuštanje vode i veša može izaći izuzetno mokro. Zato treba da se držite visina opisanih na slici.



4. Da biste sprecili vraćanje otpadne vode u proizvod i obezbedili lako ispuštanje vode, ne potapajte kraj creva u otpadnu vodu i ne ubacujte ga u odvod duže od 15 cm. Ako je predugačko, skratite ga.

5. Kraj creva ne sme da se savija i ne sme da se gazi, a crevo se ne sme ukleštiti između odvoda i proizvoda. U suprotnom može doći do problema sa ispuštanjem vode.

6. Ako je dužina creva prekratka, produžite ga originalnim dodatnim crevom. Ukupna dužina creva ne sme biti duža od 3,2 m. Da biste sprecili curenje vode, uvek pričvrstite vezu između produžnog creva i odvodnog creva proizvoda odgovarajućom stezaljkom kako se ne bi odvojila i izazvala curenje.

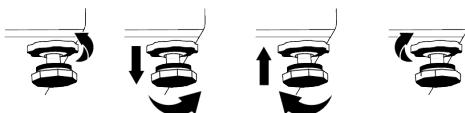
4.6 Podešavanje postolja



UPOZORENJE

Da bi osigurali tiši rad proizvoda bez vibracija, on mora da stoji ravno i u ravnoteži na svojim stopama. Uravnotežite proizvod podešavanjem stopa. U suprotnom se može desiti da se proizvod pomera sa svog mesta i izazove probleme sa vibracijama, zvukovima i lomovima. Da ne biste oštetili matice za fiksiranje, nemojte koristiti nikakve alate za otpuštanje matica.

1. Rukom otpustite blokirajuće navrtke na stopama.
2. Podesite stope dok proizvod bude mogao da stoji ravno i balansirano.
3. Sve blokirajuće navrtke pritegnite ponovo ručno.



4.7 Priklučivanje na izvor električne energije

Proizvod priključite na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem od 16 A. Naša kompanija neće biti odgovorna za štetu koja će nastati usled korišćenja proizvoda bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.

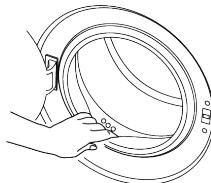
- Povezivanje mora da bude obavljeno prema nacionalnim standardima.
- Kabloska električna infrastruktura proizvoda mora biti odgovarajuća i prilagođena zahtevima proizvoda. Preporučuje se upotreba uređaja sa rezidualnom strujom.
- Utikač kabla za napajanje mora da bude pristupačan nakon instalacije.
- Ako je trenutno napajanje na osiguraču ili sklopci u vašoj kući manje od 16 ampera, neka vam električar ugradи osigurač od 16 ampera.
- Napon naveden u "Tehničkim specifikacijama" mora da bude jednak naponu vaše električne mreže.
- Ne priključivati preko produžnih kablova ili razvodnika. Zbog povezivanja kabla može doći do pregrevanja i opeketina.



Oštećene kablove za napajanje treba da zameni ovlašćeni servis kako bi se sprečile moguće opasnosti.

4.8 Pokretanje

Pre nego što počnete da koristite proizvod, uverite se da su sprovedene pripreme opisane u odeljku „Uputstva za zaštitu životne sredine“ i „Instalacija“. Da biste pripremili proizvod za pranje veša, prvo uključite program za čišćenje doboša. Ako ovaj program nije dostupan na vašem proizvodu, koristite metod koji je opisan u odeljku „Čišćenje vrata za punjenje i bubnja“.



U proizvodu je ostalo malo vode zbog procesa kontrole kvaliteta u proizvodnji. To ne šteti proizvodu.

5 Preliminarna priprema



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“

5.1 Sortiranje veša

- Sortirajte veš prema vrsti tkanine, boji, prema tome koliko je prljav i prema dozvoljenoj temperaturi vode.
- Uvek se držite uputstava koja su navedena na etiketama za održavanje odeće.

5.2 Priprema veša za pranje

- Veš sa metalnim dodacima kao što su umetnute žice, kopče kaiša i metalna dugmad mogu da oštete proizvod. Uklonite metalne dodatke ili operite takav veš tako što ćete ga staviti u vreću za veš ili jastučnicu.

- Izvadite sve stvari iz džepova, kao što su novčići, olovke i spajalice, izvrnite džepove naopačke i iščekajte ih. Takvi objekti mogu da oštete proizvod ili da izazovu problem sa bukom.
- Odeću male veličine, kao što su dečije sokne i najlon čarape, stavite u vreću za veš ili jastučnicu.
- Zavesu stavljajte tako da ih ne pritisnate. Uklonite dodatke sa zavesa. Predmeti za kačenje zavesa mogu prouzrokovati povlačenje i cepanje zavesa.
- Zatvorite rajsferšluse, zašijte dugmad koja visi i ušijte pocepano.
- Perite proizvode označene sa „pere se u mašini“ ili „pere se na ruke“ samo u odgovarajućem programu.
- Ne perite beli i obojeni veš zajedno. Novi tamni pamučni veš može da ispusti puno boje. Perite ih posebno.
- Uporne fleke se moraju pravilno obraditi pre pranja.

- Pantalone i osetljivo rublje perite izvrnuto naopačke.
- Veš koji je bio izložen materijama kao što su brašno, prašina, mleko u prahu itd. mora dobro da se istrese pre stavljanja u proizvod. Takve prašine i praškovi na vešu mogu da se natalože u unutrašnjosti proizvoda tokom vremena i izazovu oštećenje.

5.3 Saveti za uštedu energije i vode

Sledeće informacije će vam pomoći da koristite proizvod na ekološki način i način koji štedi energiju/vodu.

- Radite na maksimalnom kapacitetu za odabrani program, ali ga nemojte preopteretiti. Pogledajte „Tabelu programa i potrošnje“.
 - Pridržavajte se temperaturnih preporuka na pakovanju deterdženta.
 - Lagano zaprljani veš perite na niskim temperaturama.
 - Izaberite brze programe za blago zaprljano i male količine veša.
 - Nemojte koristiti prepranje ili visoke temperature za veš koji nije jako prljav ili zaprljan.
 - Ako ćete sušiti veš u mašini za sušenje veša, izaberite najveću brzinu centrifuge koja se preporučuje za vaš program pranja.
 - Nemojte koristiti više deterdženta nego što je preporučeno na pakovanju deterdženta.
 - Funkcija automatskog doziranja deterdženta vašeg proizvoda dozira potrebnu količinu deterdženta u zavisnosti od veličine punjenja i vašeg izbora programa. Kada je ova funkcija aktivna, vaša mašina štedi vodu tokom faze ispiranja u programima pamuka, sintetike, ekspresnog, mini, brzog, automatskog i senzornog pranja*.
- *Programi se mogu razlikovati u zavisnosti od modela koji ste kupili.

5.4 Stavljanje veša

- Otvorite vrata za punjenje veša.
- Stavite odeću u proizvod bez nabijanja.

- Gurnite vrata za punjenje da biste ih zatvorili tako da pritom čujete zvuk zaključavanja. Pazite da vrata ništa ne zahvate. Vrata za punjenje su zaključana dok je program u toku. Brava vrata će se otvoriti kada se program završi. Tada možete da otvorite vrata za punjenje veša. Ako se vrata ne otvore, primenite rešenja koja su priložena za grešku „Loading door cannot be opened“ (Vrata za ubacivanje veša se ne mogu otvoriti) u odeljku Rešavanje problema.

5.5 Odgovarajući kapacitet punjenja

Maksimalni kapacitet punjenja zavisi od vrste veša, od toga koliko je prljav i koji program želite da koristite.

Proizvod automatski podešava količinu vode na osnovu težine stavljenog veša.



Pratite informacije iz odeljka „Tabela programa i potrošnje“. Ako je preopterećen uređaj, rezultati pranja biće slabiji. Štavše, mogu se javiti problemi sa bukom i vibriranjem.

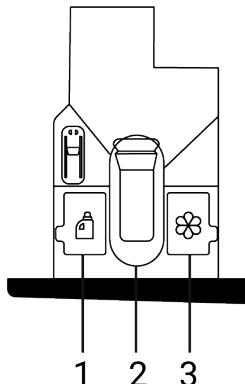
5.6 Korišćenje deterdženta i omekšivača



NAPOMENA

Kada koristite deterdžent, omekšivač, skrob, izbeljivač, izbeljivač i sredstvo za uklanjanje kamenca, pažljivo pročitajte uputstva proizvođača na pakovanju i poštujte preporučenu dozu. Koristite čašu za doziranje, ako postoji. Nemojte koristiti sredstva za pranje kao što su gelirani, netečni tečni deterdženti, itd. u fioci za deterdžent ili posudama za doziranje.

Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za pranje



Fioka za deterdžent se sastoji od tri odeljka:

- (1) Odeljak za tečni deterdžent
- (2) Odeljak za deterdžent u prahu
- (3) Odeljak za omekšivač

- Pre pokretanja programa pranja dodajte deterdžent i omekšivač.
- Ne ostavljajte otvorenu fioku za deterdžent dok je program pranja u toku.
- Ako koristite kesu za deterdžent ili kuglicu za doziranje, nemojte birati program sa prepranjem. Postavite kesu za deterdžent ili kuglicu za doziranje direktno između odeće unutar bubenja.
- Ne postoji odeljak za prepranje ili opciju prepranja.

Izbor deterdženta

Vrsta deterdženta koji se koristi zavisi od programa pranja, vrste i boje tkanine.

- Koristite odvojene deterdžente za obojeni i beli veš.
- Osetljiv veš perite samo posebnim deterdžentima za delikate (tečni deterdžent, šampon za vunu, itd.) i koristeći preporučene programe.
- Preporučljivo je koristiti tečni deterdžent kada perete tamnu odeću i poplune.
- Operite vunenu tkaninu posebnim deterdžentom koji se koristi samo za vunenu tkaninu i po preporučenom programu.

- Molimo pogledajte opise programa za različite preporučene programe za različite tkanine.
- Sve preporuke za deterdžente se odnose na temperaturni opseg programa koji se može izabratи.



Koristite samo deterdžente, omekšivače i aditive namenjene mašinama za pranje veša. Nemojte koristiti tečne deterdžente ili druga sredstva za čišćenje da biste omekšali veš. Nemojte koristiti prirodnji sapun za pranje ruku u mašini za pranje veša.

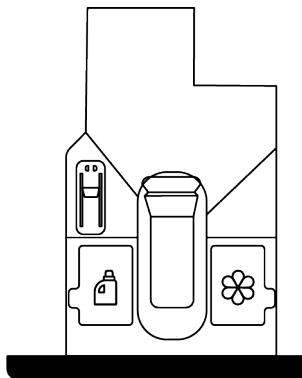
5.6.1 Automatsko doziranje

Početno podešavanje

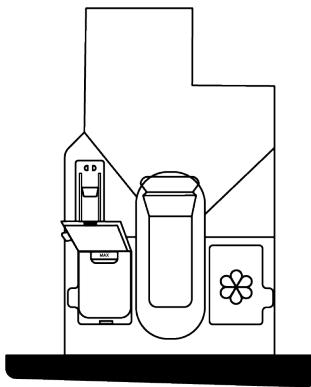
Uključite mašinu pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje. Simbol doziranja (⊕) će se pojaviti u programima u kojima je doziranje deterdženta dozvoljeno. Ako su posude za tečni deterdžent ili omekšivač prazne, simbol za doziranje će treptati u programima gde je doziranje dozvoljeno.

Punjjenje tečnog deterdženta i omekšivača

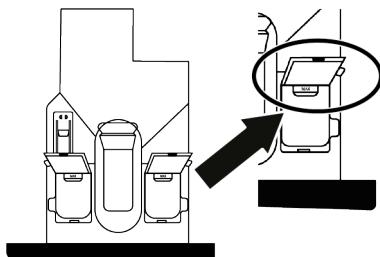
1. Otvorite fioku za deterdžent tako što ćete je povući prema sebi.



2. Da biste napunili tečni deterdžent (levo) i omekšivač (desno), otvorite poklopac odgovarajućeg rezervoara prema gore kao što je prikazano na slici.



3. Kada sipate tečni deterdžent ili omekšivač, nemojte prekoračiti oznaku «Mak».
4. Zatvorite poklopac odeljka.
5. Lagano pritisnite fioku za deterdžent da biste je zatvorili.
6. Nakon zatvaranja fioke za deterdžent, trepćući simbol doziranja () će neprekidno svetleti.
7. Ovo ukazuje da su odeljci uspešno napunjeni i da je fioka za deterdžent na svom mestu.



Preporučujemo da se odeljak za deterdžent napuni tečnim deterdžentima koji se mogu koristiti i sa obojenim i sa belim vešom. Ako simbol deterdženta nastavi da treperi iako su pregrade za deterdžent napunjene, fioka za deterdžent nije pravilno umetnuta. Gurnite fioku da biste bili sigurni da je čvrsto umetnuta.



NAPOMENA

Kada je fioka za deterdžent puna deterdženta i/ili omekšivača, nemojte povlačiti mašinu, pomerati je ili je naginjati u stranu ili nazad. Pre obavljanja bilo koje od ovih radnji, morate ukloniti fioku za deterdžent iz mašine. Ako želite da pokrenete program kada nema deterdženta u fioci za deterdžent, morate otkazati doziranje tečnog deterdženta i oprati deterdžentom u prahu. U rezervoar za doziranje tečnog deterdženta treba staviti samo tečni deterdžent, a u rezervoar za doziranje omekšivača samo omekšivač. Stavljanje drugih tečnih i praškastih hemikalija u ove rezervoare može oštetiiti vaš veš ili mašinu.

5.6.2 Izbor doziranja, otkazivanje ili upotreba deterdženta u prahu



Tečni deterdžent se ne može izabrati u nekim programima. U ovim slučajevima se mora koristiti deterdžent u prahu. Više informacija pogledajte u tabeli programa.

Ako se deterdžent u prahu koristi u programima u kojima radi sistem za doziranje deterdženta, željena količina deterdženta se stavlja u odeljak za deterdžent u prahu. Ako se koristi odeljak za deterdžent u sredini, izbor doze tečnog deterdženta mora biti deaktiviran.

Mašina meri količinu i određuje pravu količinu deterdženta u zavisnosti od količine punjenja i prethodnog izbora. Uzeti deterdžent se ne vidi tokom pranja, nanosi se direktno sa vodom preko veša.

Ako je poželjno da se koristi drugi tečni deterdžent sa drugačijim svojstvima od onog u rezervoaru za doziranje tečnog deterdženta, tečni deterdžent sa navedenim različitim svojstvima treba staviti u odeljak za deterdžent u prahu u sredini i izbor doze tečnog deterdženta treba da se deaktivira. Omekšivač će biti uzet iz sistema za doziranje.

Simboli za doziranje tečnog deterdženta i omekšivača na ekranu postaju aktivni ili neaktivni u skladu sa izabranim programom.



Prva pozicija na displeju znači da je tečni deterdžent aktivan, omekšivač je uključen. Ako simbol tečnog deterdženta i omekšivača svetli, to znači da je doziranje tečnog deterdženta i omekšivača aktivno.



Ako su simboli tečnog deterdženta i omekšivača aktivni na ekranu; kada prvi put pritisnete taster za automatsko doziranje, tečni deterdžent će se uključiti, a omekšivač će

biti isključiti. Ako simbol omekšivača ne svetli, to znači da se omekšivač neće koristiti u koraku ispiranja.



Kada pritisnete taster za automatsko doziranje po drugi put, deterdžent u prahu i omekšivač će se uključiti. Ako simbol tečnog deterdženta ne svetli, to znači da se može pratiti deterdžentom u prahu.



Kada treći put pritisnete taster za automatsko doziranje, deterdžent u prahu će se uključiti, a omekšivač će se isključiti. Kada ga pritisnete po četvrti put, vratiće se na prvu poziciju.

5.6.3 Ponestaje deterdženta i/ili omekšivača

Kada se deterdžent ili omekšivač stavljen u fioku za deterdžent potroši, simbol doziranja na displeju treperi. Kada ovaj simbol treperi, potrebno je dodati deterdžent ili omekšivač koji se smanjuje u rezervoaru za doziranje. Proizvod će moći da dozira dovoljno za još 2-3 ciklusa od prvog trenutka kada simbol treperi.

5.6.4 Punjenje deterdženta ili omekšivača u pogrešnu pregradu

U slučaju da sipate deterdžent ili omekšivač u pogrešnu pregradu, pogledajte „Čišćenje fioke za deterdžent“.

5.7 Saveti za efikasno pranje

	Odeća	Pastelne boje i beli veš	Boje	Crni/veš tamne boje	Osetljivo/Vuna/Svila
	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: 40-90 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladno -30 °C)	

Zaprljanost	Veoma prljav (teške mrlje, kao što su mrlje od trave, kafe, vođa i krvi.)	Moguće je da bude potrebno da se mrlje tretiraju ili da se obavi pretrpanje. Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbeljivače.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbeljivače. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže dekolorant.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i crne/tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.
	Normalno prljav (Na primer, za mrlje koje su izazvane znojenjem na okovratnicima i manžetnama)	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže dekolorant.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i crne/tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.
	Malо prljav (Nema vidljivih mrlja.)	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže dekolorant.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i crne/tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.

5.8 Prikazano vreme trajanja programa

Možete da vidite trajanje programa na ekranu mašine prilikom biranja programa. U zavisnosti od količine veša koju ste ubacili u svoju mašinu, pene, uslova neujednačenog punjenja, fluktuacija u napajanju, pritska vode i podešavanja programa, trajanje programa se automatski podešava dok je program pokrenut.

POSEBAN SLUČAJ: Na početku programa Pamuk i Eko pamuk, ekran prikazuje trajanje za polovicu punjenja. To je najčešći slučaj upotrebe. Nakon početka programa za 20–25 minuta mašina registruje stvarnu količinu punjenja. A ako je registravana količina punjenja veća od količine koja odgovara polovini; program pranja se podešava na odgovarajući način i trajanje programa se automatski povećava. Možete da pratite tu promenu na ekranu.

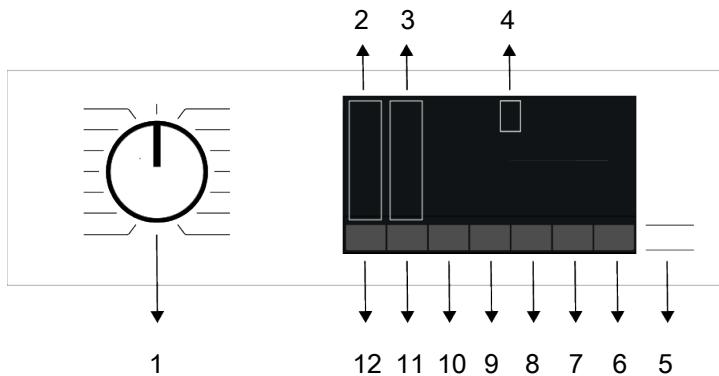
6 Rukovanje proizvodom



Prvo pročitajte odeljak
„Bezbednosna uputstva“!

6.1 Kontrolna tabla

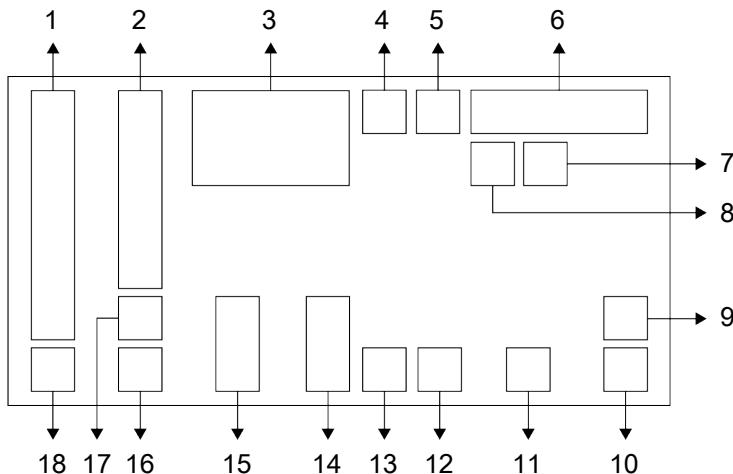
SR



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Dugme za izbor programa | 2 Svetla za nivo temperature |
| 3 Lampice indikatora za nivo centrifugiranja | 4 Ekran |
| 5 Dugme za pokretanje/pauziranje | 6 Dugme daljinskog upravljača |
| 7 Dugme za podešavanje vremena završetka | 8 Taster za dodatne funkcije 3 |
| 9 Taster za dodatne funkcije 2 | 10 Taster za dodatne funkcije 1 |
| 11 Dugme za podešavanje brzine centrifuge | 12 Dugme za podešavanje temperature |

6.2 Simboli na ekranu

SR



- | | |
|---|---|
| 1 Indikator temperature | 2 Indikator brzine centrifugiranja |
| 3 Informacije o trajanju | 4 Indikator jedinice za doziranje |
| 5 Simbol uključenosti brave vrata | 6 Indikator za redosled programa |
| 7 Indikator za dodavanje veša | 8 Indikator nestanka vode |
| 9 Indikator bežične veze | 10 Indikator daljinskog upravljača |
| 11 Indikator uključenosti odloženog početka | 12 Indikatori dodatne funkcije 3 |
| 13 Simbol uključenosti dečje brave | 14 Indikatori dodatne funkcije 2 |
| 15 Indikatori dodatne funkcije 1 | 16 Indikator programa bez centrifugiranja |
| 17 Indikator obustavljanja ispiranja | 18 Indikator hladne vode |



Vizuelni elementi koji se koriste za opis maštine u ovom odeljku su šematski i možda se neće tačno podudarati sa karakteristikama vaše maštine.

6.3 Tabelu programa i korišćenja

SR

Program							Dodatne funkcije		Temperatura (°C)
	Temperatura (°C)	Maks. opterećenje u kg	Potrošnja vode (l)	Potrošnja el. energije (kWh)	Maksimalna brzina	Automatsko doziranje	AntiCrease+ (Sprečavanje gužvanja +)	Quick / Intense (Brzo/Intenzivno)	
Cottons	90	9	102	2,60	1400	•	•	•	•
	60	9	102	2,00	1400	•	•	•	•
	40	9	100	1,30	1400	•	•	•	•
Eco 40-60	40***	9	68,0	0,823	1400	•			40-60
	40***	4,5	47,0	0,416	1400	•			40-60
	40***	2,5	35,0	0,255	1400	•			40-60
Synthetics	60	3	70	1,35	1200	•	•	•	•
	40	3	68	0,85	1200	•	•	•	•
Xpress/SuperXpress	90	9	70	2,50	1400	•	•	•	•
	60	9	70	1,35	1400	•	•	•	•
	30	9	70	0,20	1400	•	•	•	•
Xpress/SuperXpress + Quick / Intense (Brzo/Intenzivno)	30	2	40	0,10	1400	•	•	•	•
GentleCare	40	1,5	55	0,56	800	•			Hladna voda - 40
DarkCare/Jeans	40	3,5	83	0,85	1200	•	•	•	Hladna voda - 40
DrumClean	90	-	80	2,33	600	•		*	90
Shirts	60	3	70	1,40	800	•	•	*	Hladna voda - 60
Hygiene+	90	9	135	3,20	1400	•		*	20-90
SteamTherapy	-	1	1,5	0,11	-			*	-
AutoProgram	60	9	-	-	1400	•	•		Hladna voda - 60
ColdWash	-	4,5	50	0,30	1400	•			Hladna voda
Downloaded Program *****									
Mješano	40	3,5	85	0,90	800	•	•	•	Hladna voda - 40
Peškir	60	3	109	1,45	800	•		•	Hladna voda - 60
Zavese	40	2	79	0,69	800	•			Hladna voda - 40
Program Down Wear / pokrivač	60	2	89	1,31	800	•		•	Hladna voda - 60
Lingerie (Donje rublje)	30	1	64	0,29	600	•			Hladna voda - 30
Odeća za rekreaciju / sportska odeća	40	3,5	85	0,90	1200	•			Hladna voda - 40

* : Bira se.

* : Automatski se biraju, ne mogu se otkazati.

*** : Eco 40-60 program je testni program prema izboru temperature od 40 °C, u skladu sa EU regulativom EU / 2019/2014 i EN 60456: 2016 / A11: 2020 standardom.

**** : Program detektuje vrstu i količinu veša da bi automatski podesila potrošnju vode i energije i vreme trajanja programa.
 ***** : Ti programi mogu da se koriste uz aplikaciju HomeWhiz. Potrošnja energije može se povećati u zavisnosti od priključka.
 - : Pogledajte opis programa za maksimalno opterećenje.



„Pročitajte odeljak za instalaciju u Korisničkom priručniku pre prve upotrebe.“

Dodatne funkcije u tabeli mogu da se razlikuju prema modelu Vaše mašine.

Potrošnja vode i struje može da bude različita, što zavisi od promena u pritisku vode, tvrdoći vode i temperaturi vode, temperaturi okoline, vrsti i količini veša, izboru pomoćnih funkcija i brzine centrifuge, kao i promena napona strujne mreže.

Kompanija proizvođač može promeniti obrascce izbora dodatnih funkcija. Novi obrasci biranja mogu da se dodaju ili postojeći mogu da se uklone.

Brzina centrifuge vaše mašine može da varira u zavisnosti od programa; brzina centrifuge ne sme da pređe maksimalnu brzinu centrifuge na vašoj mašini.

Količina buke i vlažnosti varira u zavisnosti od brzine centrifuge; kada se izabere veća brzina centrifuge tokom faze centrifuge, veš sadrži manje vlage na kraju programa ali se javlja veća buka.



Trajanje pranja možete videti na ekranu mašine tokom odabira programa. U zavisnosti od količine veša koji ste stavili u mašinu, može doći do vremenskog odstupanja u trajanju od 1–1,5 časova između trajanja pranja koje je prikazano na displeju i stvarnog trajanja programa pranja. Trajanje će se automatski ažurirati ubrzo nakon početka pranja. Uvek birajte najnižu odgovarajuću temperaturu. Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije uglavnom su oni koji se izvode na niskim temperaturama i duže traju. Podaci o brzini centrifuge navedeni u tabeli programa označavaju opciju brzine centrifuge prikazanu na kontrolnoj ploči.

Vrednosti potrošnje (SB)

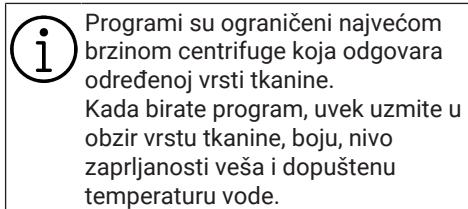
	Izbor temperatur e °C	Brzina centrifuge (ciklus/min)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (h:min)	Potrošnja el. energije (kWh po ciklusu)	Potrošnja vode (litar po ciklusu)	Temperatur a veša (°C)	Procenat preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1351	9,0	03:48	0,823	68,0	34	52,8
	40	1351	4,5	02:53	0,416	47,0	28	52,9
	40	1351	2,5	02:53	0,255	35,0	24	55,6
Cottons	20	1400	9,0	03:30	0,700	100,0	20	53,9
	60	1400	9,0	03:30	2,000	102,0	60	53,9

Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40	40,0
Xpress/ SuperXpres s	30	1400	9,0	00:28	0,200	70,0	23	62,0

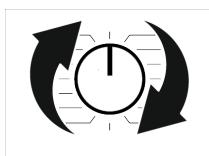
Vrednosti potrošnje date za programe koji nisu program Eco 40-60 su samo indikativne.

6.4 Izbor programa

- Odaberite program koji odgovara vrsti, količini i zaprljanosti veša u skladu s „Tabelom programa i potrošnje”.



- Odaberite željeni program uz pomoć dugmeta za Odabir programa.



6.5 Programi

- Funkcija automatskog dodatnog ispiranja**

Vaša mašina proverava zamućenost vode u nekim koracima ispiranja i dodaje do 2 dodatna koraka ispiranja po potrebi da opere odeću od deterdženta.

- CustomWash**

Ovo je pametna funkcija koja vam omogućava da personalizujete program pranja putem aplikacije HomeWhiz.

Kada se izabrani program završi, možete ga oceniti pomoću ove funkcije na HomeWhiz-u. Program možete personalizovati kroz aplikaciju prema vašoj oceni.



Može doći do promena u potrošnji energije, vode i trajanju programa nakon što ga ažurirate ovom funkcijom. Programi koji podržavaju ovu funkciju označeni su ovim simbolom funkcije u aplikaciji HomeWhiz.

- EnergySpin**

Osigurava efikasniju upotrebu vašeg deterdženta sa intenzivnim mehaničkim pomeranjem tokom pranja. Na taj način čuva kvalitet pranja bez potrebe za dugotrajnim zagrevanjem veša i smanjuje potrošnju energije.

Ova tehnologija se koristi u programima koji sadrže simbole ili boje prikazane na ploči.

- Eco 40-60**

U programu Eco 40-60 možete da perete normalno zaprljani pamučni veš koji je predviđen da se pere zajedno na 40°C ili 60°C. Ovaj program je standardni program testiranja u skladu sa propisima EU o ekološki prihvatljivom dizajnu i energetskom označavanju.

Iako ovaj program pere duže od ostalih programa pranja, on je efikasniji u pogledu potrošnje energije i vode. Stvarna temperatura vode može biti različita od navedene temperature pranja. Kada u mašinu stavite manje veša (npr. $\frac{1}{2}$ kapaciteta ili manje), periodi u programske fazama mogu se automatski skratiti. Na ovaj način bi potrošnja energije i vode bila znatno manja.

- Cottons**

U ovom programu možete da perete svoje izdržljivo pamučno rublje (čaršave, posteljinu, peškire, bademantile, veš itd.). Kada se pritisne dugme funkcije brzog pranja, trajanje programa postaje znatno

kraće, ali efikasne performanse pranja osiguravaju se intenzivnim pokretima pranja. Ako se funkcija brzog pranja ne izabere, efektivni učinak pranja i ispiranja je zagarantovan za vaše izuzetno zaprljano rublje.

• **Synthetics**

U ovom programu možete oprati veš (kao što su košulje, bluze, tkanine mešane od sintetike/pamuka itd.). Kada se pritisne dugme za funkciju brzog pranja, trajanje programa će se značajno skratiti i obezbediće se efektivno pranje za vaš veš koji nije mnogo prljav. Ako se funkcija brzog pranja ne izabere, efektivni učinak pranja i ispiranja je zagarantovan za vaše izuzetno zaprljano rublje.

• **GentleCare**

Upotrebljavajte za pranje vunene/osetljive odeće. Izaberite odgovarajuću temperaturu koja je navedena na etiketama odeće. Rublje će se prati vrlo nežnim pranjem kako ne biste oštetili odeću.

• **Hygiene+**

Primena koraka s parom na početku ovog programa omogućava lako omekšavanje prljavštine.

Upotrebljavajte ovaj program za pranje rublja (dečje odeće, čaršafa, posteljine, donjeg rublja, pamučne odeće itd.) kojem je potrebno antialergijsko i higijensko pranje na visokoj temperaturi s intenzivnim i dugotrajnim ciklusom pranja. Osiguran je visok nivo higijene zahvaljujući primeni pare pre programa, dugom razdoblju zagrijavanja i dodatnom koraku ispiranja.

• **Program Down Wear**

Koristite taj program za pranje kaputa, prsluka, jakni itd. koji imaju u sebi perja i sadrže oznaku „perivo u mašini”.

Zahvaljujući posebnim profilima centrifuge, obezbeđeno je da voda ulazi u vazdušne raspore među perjem.

Na kraju programa primenjuje se para kako bi krupno rublje poput peškira omešalo.

• **Spin+Drain**

Možete koristiti ovaj program za uklanjanje vode sa odeće/iz mašine.

• **Rinse**

Koristite kada hoćete posebno ispiranje ili dodavanje štirka

• **SteamTherapy**

Koristite ovaj program za smanjenje nabora i vremena peglanja male količine neisflekanog pamučnog, sintetičkog ili mešovitog veša.



Ovo nije program za pranje. Ne stavljajte hemikalije kao što su deterdženti, izbeljivači, sredstva za uklanjanje mrlja itd. u fioku za deterdžent u ovom programu.

• **Zavesa**

Upotrebljavate ovaj program za pranje tila i zavesa. Budući da njihova mrežasta tkanina stvara mnogo pene, stavite malu količinu deterdženta u glavni odeljak za pranje. Zahvaljujući posebnom profilu centrifuge u ovom programu, til i zavesa se manje gužvaju. Ne stavljajte zavese iznad naznačenog kapaciteta kako ih ne biste oštetili.



U ovom programu preporučuje se stavljanje specijalnih deterdženata proizvedenih za zavesu u odeljak za deterdžent u prahu.

• **Shirts**

Ovaj program se koristi za pranje majica od pamuka, sintetike i uopšte tkanina koje sadrže sintetiku. Smanjuje nabore. Na kraju programa primenjuje se para kako bi funkcija smanjenja nabora bila što učinkovitija. Zahvaljujući posebnom profilu centrifuge i pari koja se primenjuje na kraju programa košulje imaju manje nabora.

Kada je odabrana funkcija za brzo pranje, izvršava se algoritam prepranja.

- Nanesite hemijsko sredstvo za prepranje direktno na odeću ili ga dodajte zajedno s deterdžentom u odeljak za deterdžent u

prahu. Tako možete da postignete isti učinak kao i kod uobičajenog pranja za dosta kraće vreme. Vek upotrebe vaših majici se produžava. Nemojte koristiti deterdžent za pretpisanje ako planirate da koristite funkciju odlaganja na vašoj mašini. Deterdžent za pretpisanje može da se izlije na vašu odeću i izazove mrlje.

**** Preporučljivo je da koristite ciklus sa najviše 6 košulja da biste smanjili nabore na vašim košuljama koristeći ovaj ciklus. Kada perete više od 6 košulja, može doći do razlika u nivou nabora i vlažnosti na košuljama na kraju ciklusa.**

• Xpress/SuperXpress

Ovaj program koristite za pranje manje zaprljanog ili neisflekanog pamučnog rublja za kratko vreme, ali ne za peškire i predmete od debelog pamuka. Kada se izabere funkcija brzog pranja, trajanje programa se može skratiti na do 14 minuta. Ako odaberete funkciju za brzo pranje, dozvoljeno je prati najviše 2 (dva) kg rublja.

• DarkCare/Jeans

Upotrebljavajte ovaj program kako biste zaštitili boje tamne odeće ili teksasa. Vrši pranje visokih performansi sa posebnim pokretima bubnja, čak i ako je temperatura niska. Preporučuje se da koristite tečni deterdžent ili šampon za vunu za tamno obojen veš. Ne perite osetljivu odeću koja sadrži vunu i sl.

• DrumClen

Redovno čistite (na svakih 1 do 2 meseca) bubanj kako biste obezbedili potrebnu higijenu. Para se primenjuje pre programa za omešavanje ostataka u bubnju. Uključite program kada je mašina u potpunosti prazna. Za bolje rezultate koristite prah protiv kamenca (materijali za čišćenje bubnja) pogodan za mašine za pranje kada je izabrana funkcija deterdženta u prahu. Ostavite vrata za punjenje napolna zatvorena nakon završetka programa kako bi se unutrašnjost mašine osušila.



Ovo nije program za pranje. Ovo je program za održavanje. Nemojte da pokrećete ovaj program ako u mašini ima nečega. Kada pokušate da je uključite, mašina automatski detektuje da je unutra opterećenje i može da zatvori ili nastavi program prema modelu vaše mašine. Efikasno čišćenje se ne postiže ako se program nastavi.

• Mešano

Koristite za pranje pamučne i sintetičke odeće zajedno bez sortiranja.

• AutoProgram

Koristite za pranje odeće koja se često pere a koja je od pamuka, sintetike ili mešavine (pamuk + sintetika). Program detektuje vrstu, količinu i nivo zaprljanosti veša koji stavite u mašinu i automatski prilagođava potrošnju vode, trajanje programa i količinu deterdženta ako vaš proizvod ima funkciju automatskog doziranja.



UPOZORENJE

Nemojte prati vuneno i osjetljivo rublje na ovom programu.

Maksimalna temperatura pranja u automatskom programu u zavisnosti od nivoa zaprljanosti i vrste veša je 60 °C. Učinak pranja možda neće biti na željenom nivou za intenzivnu zaprljanost i tvrdokorne mrlje (kragne, zaprljane čarape, mrlje od znoja, itd.). U ovom slučaju preporučuje se odabir programa Pamuk sa pretpriprem i podešavanje temperature na 50-60 °C. Mnoge vrste odeće su tačno prepoznate i bezbedno oprane na programu Automatic.

• Donje rublje

Možete da koristite ovaj program za pranje osjetljivog veša koji je pogodan za ručno pranje, kao i za osjetljivo žensko donje rublje. U mreži za pranje se sme prati samo mala količina veša. Kopče, dugmad itd. moraju da budu zakopčani, a rajsfešlusi zatvoreni.

• Sportska odeća

Ovaj program možete koristiti za pranje sportske i vanjske odeće koja sadrži mešavinu pamuka/sintetike i vodootpornih pokrivača kao što su gore-tex itd. Osigurava nežno pranje odeće zahvaljujući posebnim rotirajućim pokretima.

• ColdWash

Koristite za pranje umereno zaprljanog i izdržljivog pamučnog/sintetičkog veša. Zahvaljujući algoritmu pranja specijalno razvijenom za program, efikasno pranje je obezbeđeno bez izlaganja veša visokim temperaturama.

• Downloaded Program

Ovo je poseban program koji vam omogućava da preuzmete druge programe kada to želite. Na početku postoji program koji možete videti koristeći aplikaciju HomeWhiz kao podrazumevanu. Međutim, možete da koristite aplikaciju HomeWhiz za biranje programa iz prethodno definisanih podešavanja programa, a zatim možete da ga promenite i koristite.

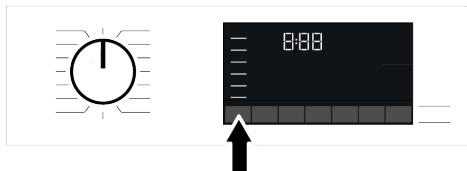


Ako želite da koristite funkcije HomeWhiz i Daljinsko upravljanje, treba da izaberete Preuzeti program. Detaljne informacije mogu se naći u Funkciji HomeWhiz i Funkciji daljinskog upravljanja.

• Peškir

Ovaj program koristite da perete otporan pamučni veš kao što su peškiri. Peškire stavite u mašinu vodeći računa da ih postavite tako da ne dodiruju gumu ili staklo vrata.

6.6 Izbor temperature



Kad odaberete novi program, temperatura predviđena za taj program pojaviće se na indikatoru za temperaturu. Moguće je da

vrednost preporučene temperature ne predstavlja najvišu vrednost temperature koja se može izabrati za odgovarajući program.

Pritisnite tipku za Podešavanje temperature da promenite temperaturu. Temperatura se postupno smanjuje.



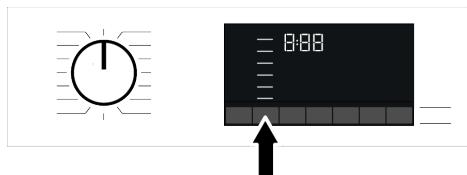
Nijedna promena se ne može izvršiti u programima u kojima podešavanje temperature nije dozvoljeno.

Možete takođe da promenite temperaturu nakon što pranje počne. Ova promena se može izvršiti samo ako to dozvoljavaju koraci pranja.



Ako dođete do opcije za hladnu vodu i pritisnete dugme za podešavanje temperature, preporučena maksimalna temperatura za izabrani program se prikazuje na displeju. Pritisnite tipku za Podešavanje temperature opet da smanjite temperaturu.

6.7 Odabir brzine centrifuge



Kod odabira novog programa, preporučena brzina centrifuge odabranog programa prikazana je na indikatoru za brzinu centrifuge. Moguće je da vrednost preporučene brzine centrifuge ne predstavlja najvišu vrednost brzine centrifuge koja se može izabrati za trenutni program.

Pritisnite tipku za Podešavanje brzine centrifugiranja da biste promenili brzinu centrifugiranja. Brzina centrifugiranja se postupno smanjuje.

Zatim se, zavisno od modela ovog proizvoda, na ekranu prikazuju opcije

„Zadržavanje ispiranja”  i „Bez centrifuge” .

Ako ne želite izvaditi odeću odmah nakon završetka programa, možete se koristiti funkcijom zadržavanja ispiranja, čime ćete sprečiti gužvanje odeće do kojeg dolazi kada mašina ispusti vodu.

Ova funkcija zadržava veš u vodi za konačno ispiranje. Ako želite da centrifugirate veš nakon funkcije „Zadržavanje ispiranja”:

1. Podesite Brzinu centrifugiranja.
2. Pritisnite dugme Start / Pauza. Program će se nastaviti. Mašina ispušta vodu i centrifugira veš.

Ako želite da iscedite vodu na kraju programa bez centrifugiranja, koristite funkciju Bez centrifugiranja.



Nijedna promena se ne može izvršiti u programima u kojima podešavanje brzine centrifuge nije dozvoljeno.

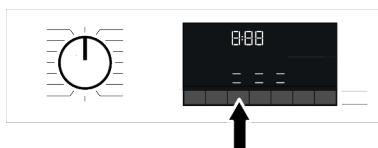
Možete promeniti brzinu centrifuge nakon početka pranja ako to dozvoljavaju koraci pranja. Promene se ne mogu izvršiti ako koraci to ne dozvoljavaju.

Potapanje

Ako ne želite izvaditi odeću odmah nakon završetka programa, možete se koristiti funkcijom zadržavanja ispiranja i zadržati vodu u poslednjem ispiranju, čime ćete sprečiti gužvanje odeće do kojeg dolazi kada mašina ispusti vodu. Pritisnite dugme Početak/Pauza nakon ovog procesa ako želite izbaciti vodu bez centrifuge. Program će se nastaviti i završiti nakon ispuštanja vode.

Ako želite staviti na centrifugu veš koji je u vodi, prilagodite brzinu centrifuge i pritisnite dugmata za početak/pauzu. Program će se nastaviti. Voda se ispušta, veš se centrifugira i program je završen.

6.8 Odabir pomoćne funkcije



Odaberite željene funkcije pre nego što pokrenete program. Kad god je odabran program, ikonice simbola dodatne funkcije koja je izabrana zajedno sa njim svetle.



Kada se pritisne dugme dodatne funkcije koje nije moguće odabratи u skladu sa trenutnim programom, mašina za pranje će se oglasiti zvukom upozorenja.

Neke funkcije ne mogu da se izaberu zajedno. Ako je druga pomoćna funkcija različita od one odabrane pre pokretanja maštine, ta prva funkcija će biti otakzana, a druga pomoćna odabrana funkcija će ostati aktivna. Na primer, ako želite da odaberete Brzo pranje nakon što ste odabrali Dodatnu vodu, Dodatna voda će biti otakzana, a Brzo pranje će ostati aktivno.

Dodatna funkcija koja nije kompatibilna s ovim programom ne može biti odabrana. (Pogledajte „Tabelu programa i korišćenja“) Neki programi imaju dodatne funkcije koje se moraju istovremeno aktivirati. Te funkcije se ne mogu otakzati. Okvir dodatne funkcije neće biti osvetljen, već samo unutrašnji deo.

6.8.1 Dodatne funkcije

- **Brzo/Intenzivno**

Ovom funkcijom možete skratiti ili produžiti trajanje programa. U zavisnosti od izbora programa, može doći do razlika u produžetku ili skraćivanju vremena. U slučaju da LED indikator za BRZO ili INTENZIVNO ne svetli, prikazuje se odgovarajuće trajanje programa za vašu normalno zaprljanu odeću/veš.

U zavisnosti od izbora programa, Intenzivna funkcija se može izabrati automatski. U ovom slučaju, LED indikator za Intenzivnu funkciju na ekranu će biti upaljen. Možete odabratи Intenzivnu funkciju da biste postigli bolje performanse pranja kada perete jako zaprljan veš.

Možete da skratite vreme za vaš blago zaprljan veš pritiskom na dugme Brzo/ Intenzivno u programima koji dolaze sa izabranom Intenzivnom funkcijom. Kada jednom pritisnete dugme, LED će se isključiti i doстиći ћете odgovarajuće trajanje programa za vašu normalno zaprljanu odeću/veš. Kada pritisnete isto dugme drugi put, LED indikator Brze funkcije će se upaliti, vreme će se malo smanjiti i pokazaće minimalno trajanje programa, što je pogodno za vaš manje zaprljan veš.

Trajanje programa može se skratiti za 50% kada se izabere ova funkcija. Zahvaljujući optimizovanim koracima pranja, visokoj mehaničkoj agilnosti i optimalnoj potrošnji vode postiže se visoka efikasnost pranja iako je trajanje skraćeno.

• Para

Ova funkcija pomaže u smanjenju nabora na pamučnom, sintetičkom i mešovitom vešu, skraćivanju vremena peglanja i uklanjanju mrlja omekšavanjem.

* U uslovima kada se funkcija pare primenjuje na kraju programa, vaš veš može biti toplij na kraju pranja. Ovo se očekuje u okviru programskega uslova rada.

i Kada aktivirate funkciju pare, nemojte koristiti tečni deterdžent ako proizvod nema posudu za tečni deterdžent ili funkciju doziranja tečnog deterdženta. Postoji opasnost od fleka na odeći!

• Automatsko doziranje

Ovim dugmetom za pomoćnu funkciju možete promeniti svoje željene doze i deterdžente. Za detaljnije informacije pogledajte "Odabir doziranja, otkazivanje ili upotreba deterdženta u prahu"

• Automatsko podešavanje doziranja

Ovu funkciju možete koristiti da promenite količine doziranja tečnog deterdženta i omekšivača. Pritisnite dugme za automatsko doziranje da biste aktivirali funkciju.

Uzmite u obzir količinu veša, količinu zaprljanog veša i tvrdoću vode za korišćenje dovoljne količine deterdženta pri pranju. Za automatsko doziranje, kako bi vaša mašina dozirala odgovarajuću količinu deterdženta, morate definisati preporučene količine navedene na pakovanju deterdženta koji koristite za mašinu. Za ovo pogledajte deo "Promena postavki doziranja tečnog deterdženta i omekšivača" u nastavku.

Tvrdoću vode možete saznati od uprave za vodu odgovorne za vašu lokaciju ili je možete odrediti primenom testa tvrdoće vode. Proizvođači deterdženata preporučuju korišćenje više deterdženta kada je tvrdoća vode visoka.

Sa obzirom na tvrdoću vode, možete odrediti referentnu vrednost između 15 – 200 mL za 4-5 kg srednje zaprljanog veša. Količina doze će se automatski prilagoditi na osnovu detektovanih karakteristika veša.

За mekanu/srednje tvrdu vodu:

Lagano zaprljano: mL.

Srednje zaprljano: **b** mL.

Jako zaprljano: c mL.

За tvrdu vodu:

Lagano zaprljano: d mL.

Srednje zaprljano: **do** mL.

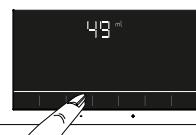
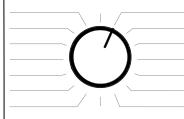
Jako zaprljano: f mL.

Proizvođači deterdženata daju preporuke za upotrebu slične gornjoj tabeli. Vrednost koju morate definirati za mašinu je srednje zaprljana vrednost. Odredite na osnovu tvrdoće vode **b** ili **e** vrednost za mašinu.

Ako se količina rublja koji ћete oprati razlikuje od 4-5 kg, ne morate menjati postavku doziranja. Vaša mašina automatski prilagođava količinu doziranja na osnovu količine opterećenja.



Ako promenite model deterdženta koji koristite, preporučujemo da ponovo prilagodite dozu kako biste postigli najbolje rezultate.



SR

Preporuka programa prema stepenu zaprljanosti veša

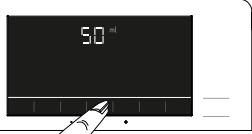
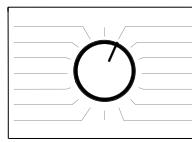
Funkciju "Brzo" možete koristiti za malo zaprljani veš. Kada odaberete funkciju "Brzo", vaša mašina prilađava doziranje deterdženta za malo zaprljani veš.

Možete koristiti funkciju "Intenzivno" za jako zaprljan veš. Kada odaberete funkciju "Intenzivno", vaša mašina prilagođava doziranje deterdženta za jako zaprljano rublje.

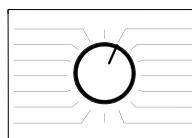
Nivo zaprljanosti u automatskom programu

Kod proizvoda koji imaju funkciju automatskog dodatnog ispiranja, detekcija prljavštine se vrši kao deo automatskog programa. Trajanje programa i dozirana količina deterdženta će se promeniti na osnovu primećene zaprljanosti.

Promena postavki doziranja tekućeg deterdženta i omešivača:



1. Pritisnite taster za automatsko doziranje. Kada je tečni deterdžent uključen, a omešivač isključen, ekran za podešavanje tečnog deterdženta postaje aktivran. Kada je tečni deterdžent isključen, a omešivač uključen, ekran za podešavanje tečnog deterdženta postaje aktivran. LED lampica na ekranu aktivnih postavki svetli.



2. Pritisnite tastere "+" i "-" da promenite referentne vrednosti doze.
3. Kada je proces podešavanja količine doze završen, možete se vratiti na glavni meni pritiskom na bilo koje dugme. Za sve programe doziranje će se vršiti na osnovu najnovijih podešavanja koja ste izabrali dok ne izaberete novo podešavanje.

• Daljinski upravljač

Možete da koristite ovaj taster za dodatnu funkciju za povezivanje svog proizvoda sa pametnim uređajima. Za detaljne informacije pogledajte Funkciju HomeWhiz i Funkciju Daljinski upravljač.

• Prilagođeni program

Ova dodatna funkcija može da se koristi samo za programe Pamuk i Sintetika zajedno sa aplikacijom HomeWhiz. Ako je ova funkcija aktivirana u meniju HomeWhiz „Personalizacija“, možete dodati do pet dodatnih koraka ispiranja u programu. Možete da izaberete i koristite neke dodatne funkcije čak i ako se ne nalaze na vašem programu. Možete da produžite ili skratite programe Pamuk i Sintetika u okviru bezbednog opsega.



Kada je izabrana pomoćna funkcija Specijalizovanog programa, performanse pranja i potrošnja energije će se razlikovati od navedene vrednosti.

6.8.2 Funkcije/Programi odabrani pritiskom funkcijskih tipki na 3 sekunde

• Protiv gužvanja+

Ova funkcija se bira kada se pritisne dugme relevantne pomoćne funkcije i zadrži 3 sekunde i uključi se lampica za praćenje

programa za odgovarajući korak. Kada je odabrana ova funkcija, bubanj se okreće do 8 sati kako bi se sprečilo da se odeća gužva na kraju programa. Možete da otkažete program i da izvadite veš u bilo kom trenutku u periodu od 8 časova. Pritisnite dugme za biranje funkcija ili dugme za uključivanje/isključivanje mašine da biste otkazali funkciju. Svetlo programa koji sledi će ostati upaljeno dok se ova funkcija ne otkaže ili dok se taj korak ne završi. Ako funkcija nije otkazana, ona će takođe biti aktivna u narednim ciklusima pranja.

• Zaključavanje zbog dece ³

Koristite dečju bravu da biste sprečili decu da se igraju s mašinom. Na taj način možete sprečiti bilo kakve izmene programa koji je u toku.

 Možete uključiti i isključiti mašinu pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje kada je zaključavanje zbog dece aktivno. Kada ponovo uključite mašinu, program će se nastaviti тамо где је заустављен. Kada je zaključavanje zbog dece omogućeno, zvučno upozorenje će се огласити ако се притисну тастери. Ово зvučно upozorenje ће бити отказано ако се типке притисну пет пута узастопно.

Da biste aktivirali blokadu za decu:

Pritisnite i držite odgovarajuće dugme за помоћну функцију 3 секунде. Када се заврши одbrojavanje „3-2-1“ на екрану, приказује се симбол Закључавање zbog dece. Када се ово упозorenje прикаже, можете отпустити дугме помоћне функције 3.

Da biste deaktivirali zaključavanje zbog dece:

Pritisnite i držite odgovarajuće дугме за помоћну функцију 3 секунде. Када се заврши одbrojavanje „3-2-1“ на екрану, nestaje симбол Закључавање zbog dece.

• Bežična vezा

Možete da uskladite svoju mašinu i своје pametne uređaje sa bežičnom vezom. На тај начин можете да користите pametni uređaj да добијете информације о својој машини и да управљате њоме.

Da biste aktivirali bežičnu vezu:

Pritisnite i držite tipku за daljinski upravljač tokom 3 секунде. Nakon завршетка одbrojavanja „3-2-1“ на displeju se појављује симбол „Uključeno“. Када се ово обавештење прикаже, престаните да притискате дугме на daljinskom upravljaču. Икона беžичне везе трепери када се производ пovezuje на internet. Ако је повезивање успесно, лампича иконице ће остати уključena.

Da biste deaktivirali bežičnu vezu:

Pritisnite i držite tipku за daljinski upravljač tokom 3 секунде. Пrikazaće се одbrojавање „3-2-1“ а затим ће се на екрану појавити симбол „Isključeno“.

 Da biste могли да омогућите беžичну везу, podešавање машине треба да се заврши преко апликације HomeWhiz. Nakon podešавања, беžičна веза ће се аутоматски омогућити ако притиснете дугме „Daljinski upravljač“.

6.9 Vreme završetka

Prikaz vremena

Када се изабере функција времена завршетка, преостало време до почетка програма се приказује у сатима као што су 1h, 2h, а преостало време за завршетак програма након што је програм почео се приказује у сатима и минутима као у примеру 01:30 .



Trajanje programa se može razlikovati od vrednosti navedenih u odeljku „Tabela programa i potrošnje“ u zavisnosti od pritiska vode, tvrdoće vode i temperature, temperature okoline, vrste i količine veša, izbora dodatnih funkcija i promena električnog napona.



Nakon određenog perioda kada je funkcija vremena završetka aktivirana, mašina prelazi u režim pripravnosti i neke LED diode na displeju se gase. LED lampice svetle u slučaju bilo kakvog ulaska korisnika.

Pomoću funkcije Vreme završetka, vreme završetka programa može biti odloženo i do 24 sata. Nakon pritiska na dugme Vreme završetka, procenjeno vreme završetka programa će biti prikazano. Ako je podešeno Vreme završetka indikator, Vreme završetka svetli.



Da bi se funkcija End Time aktivirala i program završio na kraju određenog vremena, nakon podešavanja vremena morate pritisnuti dugme Start/Pauza.



Ako želite da otkažete funkciju Vreme završetka, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje maštine.



Kada aktivirate funkciju Vreme završetka, nemojte dodavati tečni deterdžent u odeljak za deterdžent u prahu br. 2. Postoji opasnost od fleka na odeći

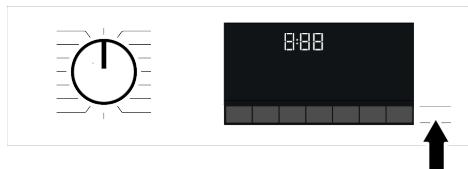
1. Otvorite vrata za stavljanje veša, stavite veš i deterdžent, itd.
2. Odaberite program za pranje, temperaturu, brzinu centrifuge i po potrebi pomoćne funkcije.
3. Podesite vreme završetka po vašem izboru pritiskom na dugme Vreme završetka. Indikator Vremena završetka svetli.
4. Pritisnite dugme Start / Pauza. Odbrojavanje za vreme završetka počinje.



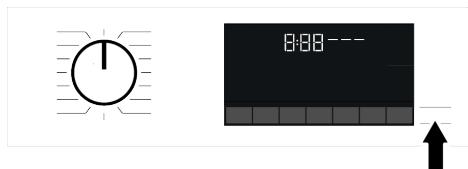
Dodatni veš se može dodati u mašinu tokom odbrojavanja vremena završetka. Na kraju odbrojavanja, simbol vremena završetka se isključuje, pokreće se ciklus pranja, a na displeju se pojavljuje vreme izabranog programa

6.10 Pokretanje programa

1. Pritisnite dugme Start / Pauza da biste uključili program
2. Lampica dugmeta Start / Pauza koja je ranije bila isključena počinje da svetli neprekidno, što ukazuje na to da je program pokrenut.



3. Vrata za punjenje veša su zaključana. Simbol brave za vrata pojavljuje se na ekranu nakon zaključavanja vrata za punjenje.



4. Indikatorska svetla praćenja programa na ekranu prikazuje trenutni programski korak.

6.11 Zaključavanje vrata za punjenje veša

Na vratima za punjenje veša postoji sistem zaključavanja koji sprečava otvaranje vrata za punjenje veša u slučaju kada je nivo vode neodgovarajući.

Simbol za zaključana vrata pojavljuje se na ekranu nakon zaključavanja vrata za punjenje.



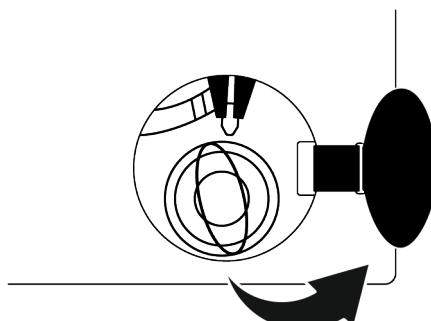
i Ako je izabrana funkcija daljinskog upravljanja, vrata će biti zaključana. Da biste otvorili vrata, morate deaktivirati funkciju daljinske kontrole pritiskom na dugme daljinske kontrole ili promenom položaja programa.

Otvaranje vrata za stavljanje veša u slučaju nestanka struje:

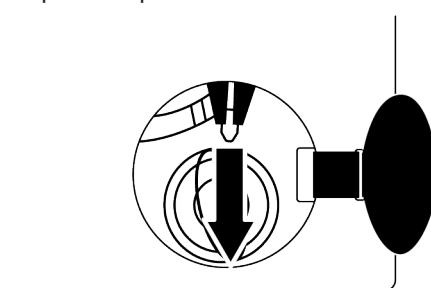
i U slučaju nestanka struje, ručku vrata za stavljanje veša za slučaj nužde ispod poklopca filtera pumpe da biste ručno otvorili vrata za punjenje veša.

! Kako biste izbegli prelivanje vode pre otvaranja vrata za punjenje, uverite se da u mašini nema vode.

1. Ugasite i isključite mašinu iz utičnice.
2. Otvorite poklopac filtera pumpe.



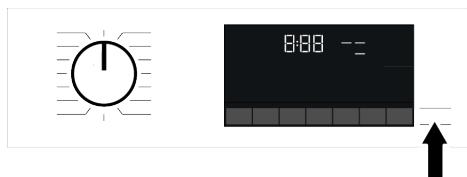
3. Alatom povucite nadole i otpustite ručicu za slučaj nužde na vratima za punjenje. Zatim, otvorite vrata za punjenje mašine.
4. Ako se vrata za punjenje ne otvore, ponovite prethodni korak.



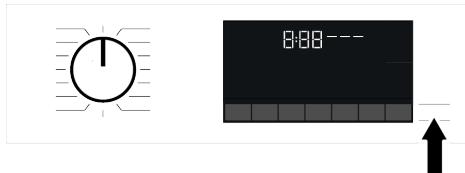
6.12 Promena odabira nakon početka programa

Dodavanje veša kad je program već počeo 

Ako je nivo vode u mašini odgovarajući kada pritisnete dugme Start / Pauza brava vrata će se deaktivirati i vrata će se otvoriti, što vam omogućava da dodate odeću. Simbol brave vrata na ekranu se isključuje kada je brava vrata deaktivirana. Nakon što dodate odeću, zatvorite vrata i pritisnite dugme Start/Pauza još jednom da biste nastavili sa ciklusom pranja.

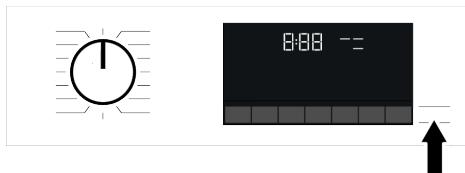


Ako nivo vode u mašini nije odgovarajući kada pritisnete dugme Start / Pauza brava vrata se neće moći deaktivirati, a simbol za bravu vrata na ekranu ostaje svijetliti.



i Ako je temperatura vode u mašini iznad 50 °C, iz sigurnosnih razloga ne možete deaktivirati bravu vrata, čak i ako je nivo vode odgovarajući.

Prebacivanje mašine u režim pauze
Pritisnite tipku Početak/Pauziranje da biste prebacili mašinu na režim pauze. Na ekranu će treperiti simbol „Pauze“.



Promena izbora programa nakon pokretanja programa:

Promena programa nije dozvoljena kada se pokrene trenutni program. Novi program možete izabrati nakon prebacivanja trenutnog programa na mod pauze.

i Odabrani program će iznova početi.

Promena pomoćne funkcije, brzine i temperature

Zavisno od toga do kojeg je koraka program došao, možete opozvati ili aktivirati pomoćne funkcije. Pogledajte „Izbor dodatne funkcije“.

Takođe možete promeniti podešavanje brzine i temperature. Pogledajte „Biranje brzine centrifuge“ i „Biranje temperature

Vrata za punjenje se neće otvoriti ako je temperatura vode u mašini visoka ili je nivo vode iznad osnovne linije vrata za punjenje.

6.13 Otkazivanje programa

Program se otkazuje kada se dugme za izbor programa okreće na drugi program ili se mašina isključi i ponovo uključi pomoću dugmeta za izbor programa.

i Ako okrenete dugme za izbor programa kada je omogućeno zaključavanje zbog dece, program se neće otkazati. Prvo treba da otkažete zaključavanje zbog dece. Ako želite da otvorite vrata za punjenje pošto ste otkazali program, ali nije moguće otvoriti vrata za punjenje zbog toga što je nivo vode u mašini iznad osnove vrata za punjenje, onda okrenite dugme za izbor programa na program Pumpanje + centrifuga i iscedite vodu iz mašine.

6.14 Završetak programa

Simbol završetka pojavljuje se na ekranu kada se program završi.

Ako ne pritisnete nijedno dugme u narednih 10 minuta, mašina će se isključiti. Displej i svi indikatori se isključuju.

Koraci završenog programa prikazaće se ako pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje.

6.15 Funkcija HomeWhiz i Funkcija daljinskog upravljanja

Vašu mašinu za pranje veša možete proveriti sa pametnih uređaja i dobiti informacije o statusu mašine zahvaljujući funkciji HomeWhiz. Možete da izvršite mnoge operacije na vašoj mašini sa svog pametnog uređaja pomoću aplikacije HomeWhiz. Štaviše, određena svojstva možete koristiti samo sa funkcijom HomeWhiz.

Morate da preuzmete aplikaciju HomeWhiz iz prodavnice aplikacija vašeg pametnog uređaja da biste koristili Wifi funkciju mašine.

Da biste koristili aplikaciju, uverite se da je vaš pametni uređaj povezan na internet. Ako koristite aplikaciju po prvi put, dovršite registraciju korisničkog naloga prateći uputstva u aplikaciji. Možete koristiti sve proizvode u svom domu za koje je omogućen HomeWhiz preko ovog naloga nakon što se registracija završi.

Bluetooth na vašem pametnom uređaju treba da bude uključen i vaš uređaj treba da bude povezan na internet tokom podešavanja. Vaš pametni uređaj treba da bude blizu mašine za pranje veša. Nakon podešavanja, Bluetooth se može isključiti ili vaš pametni uređaj ne mora biti blizu mašine za pranje veša. Možete da koristite svoj proizvod pod uslovom da je vaš pametni uređaj povezan na internet.

Možete da dodirnete karticu „Uređaji“ u aplikaciji da biste videli uređaje koji su upareni sa vašim nalogom. Na ovoj strani, možete da izvedete postupak uparivanja korisnika ovih proizvoda.

Nakon podešavanja aplikacije, pomoću funkcije HomeWhiz, vaša mašina za pranje veša može vam dati trenutna obaveštenja o statusu putem vašeg pametnog uređaja.

Vaša mašina za pranje veša će vam slati obaveštenja preko aplikacije HomeWhiz u sledećim slučajevima:

- na kraju programa
- kada se otvore vrata mašine za pranje veša,
- u slučaju upozorenja o nestanku vode,
- u slučaju bezbednosnog upozorenja.

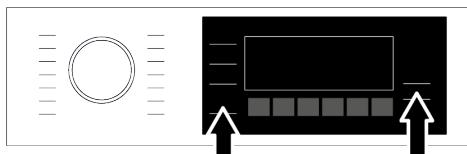
i Da biste koristili funkciju HomeWhiz, proverite da li je aplikacija HomeWhiz instalirana na vašem pametnom uređaju i da li je mašina za pranje veša povezana na vašu kućnu Wi-Fi mrežu. Kada vaša mašina za pranje veša nije povezana na mrežu, ona radi kao mašina bez funkcije HomeWhiz. Vaš proizvod će raditi sa vezom na bežičnu mrežu u vašoj kućnoj mreži. Kontrole napravljene pomoću aplikacije biće omogućene kroz ovu mrežu. Zbog toga, jačina bežičnog signala u blizini lokacije mašine mora biti odgovarajuća. Radi na HomeWhiz frekvencijskom opsegu od 2,4 GHz. Posetite www.homewhiz.com da vidite Android i iOS verzije koje podržava aplikacija HomeWhiz.

! Sve sigurnosne mere opisane u odeljku „**OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA**“ u uputstvu za upotrebu važe i za daljinski rad sa funkcijom HomeWhiz.

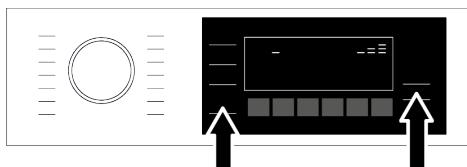
6.15.1 Podešavanje HomeWhiz

Trebalo bi da se uspostavi veza između vašeg proizvoda i aplikacije da bi aplikacija funkcionsala. Pratite dole navedene korake da biste uspostavili ovu vezu.

1. Ako dodajete uređaj po prvi put, dodirnite dugme „Uređaji“ na HomeWhiz aplikaciji. Izaberite dugme „DODAJ UREĐAJ“ (dodirnite ovde za podešavanje novog uređaja) u gornjem desnom uglu. Izvršite podešavanje prateći dolenavedene korake i korake u aplikaciji HomeWhiz.
2. Da biste pokrenuli podešavanje, proverite da li je mašina isključena. Pritisnite i zadržite dugme za Uklj./isklj. i dugme funkcije daljinskog upravljača istovremeno 3 sekunde da prebacite mašinu u režim podešavanja HomeWhiz.

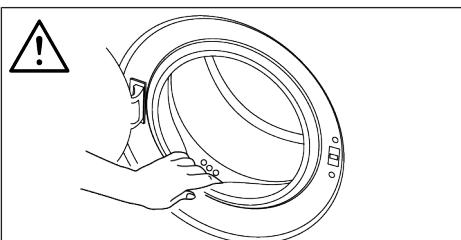


3. Tokom procesa podešavanja aplikacije HomeWhiz, animacija će se prikazati na ekranu, a ikona bežične veze će nastaviti da treperi sve dok vaša mašina uspešno ne uspostavi internet vezu. U ovom režimu će biti aktivno samo dugme za uključivanje/isključivanje. Ostala dugmad će biti neaktivna.



4. Sledite uputstva na ekranu aplikacije HomeWhiz.
 5. Sačekajte dok se instalacija ne završi. Kada se podešavanje završi, dodelite naziv svojoj mašini za pranje. Sada možete videti proizvod koji ste dodali u aplikaciju HomeWhiz.

i Vaša mašina za pranje veša će se automatski isključiti ako ne možete uspešno da izvršite podešavanje u roku od 5 minuta. U ovom slučaju morate ponovo pokrenuti proces podešavanja. Ako se problem nastavi, obratite se ovlašćenom servisnom agentu. Možete da koristite svoju mašinu za pranje sa više pametnih uređaja. Da biste to postigli, preuzmite aplikaciju HomeWhiz i na tom drugom pametnom uređaju. Kada pokrenete aplikaciju, moraćete da se prijavite koristeći nalog koji ste prethodno kreirali i uparili sa svojom mašinom za pranje. U suprotnom, pročitajte „Podešavanje mašine za pranje koja je povezana sa nalogom drugog korisnika“.



Aplikacija HomeWhiz može od vas zahtevati da otkucate broj proizvoda prikazan na etiketi proizvoda. Nalepnicu proizvoda možete pronaći unutar vrata proizvoda. Broj proizvoda će biti prikazan na ovoj nalepnici.



6.15.2 Podešavanje mašine za pranje veša koja je povezana na nečiji drugo nalog

Ako je mašina za pranje koju želite da koristite prethodno uneta u sistem putem naloga drugog korisnika, morate da obavite novo povezivanje između svoje aplikacije HomeWhiz i proizvoda.

1. Preuzmite HomeWhiz aplikaciju na novi pametni uređaj koji želite da koristite.
2. Napravite novi nalog i prijavite se na taj nalog u aplikaciji HomeWhiz.
3. Sledite korake opisane u Podešavanje HomeWhiz-a i nastavite sa postupkom podešavanja.

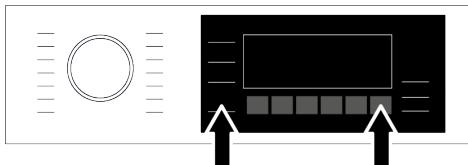
i S obzirom na to da funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja vašeg proizvoda funkcionišu preko Bluetooth ili Wi-Fi tehnologije, u zavisnosti od modela vašeg proizvoda, važno je napomenuti da samo jedna aplikacija HomeWhiz može da kontroliše vaš proizvod u bilo kom trenutku.

6.15.3 Brisanje podudaranja

HomeWhiz naloga

Pratite sledeće korake da biste izbrisali mašinu za pranje veša koja se prethodno podudarala sa nečijim nalogom.

1. Uključite mašinu pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje.
2. Kada vaša mašina radi, pritisnite i držite dugme za Funkciju daljinskog upravljača i dugme za Podešavanje vremena završetka 5 sekundi.



3. Čućete zvučno upozorenje kojim će se oglasiti proizvod i kojim izdaje obaveštenje o vašem zahtevu nakon odbrojavanja na ekranu. Brisanje uparivanja će trajati nekoliko sekundi.

Nakon ove aktivnosti, ne možete da koristite funkciju HomeWhiz vaše maštine za pranje veša dok ne izvršite drugo podešavanje.

Vaš proizvod ne mora da bude povezan na internet da biste izbrisali podudaranje naloga. Vaš zahtev će biti primljen. Ovo podudaranje će biti automatski izbrisano kada se proizvod prvi put poveže na internet.

6.15.4 Funkcija daljinskog upravljanja i njena upotreba

Nakon podešavanja HomeWhiz-a, Wifi će se automatski uključiti. Da biste aktivirali ili deaktivirali Wifi vezu, pogledajte „Bežična veza“.

Ako isključite i uključite mašinu dok je bežična veza aktivna, automatski će se ponovo povezati. U slučaju promene mrežne lozinke ili isključivanja modema, bežična veza će se automatski isključiti. Iz tog razloga, moraćete ponovo da uključite bežičnu vezu ako želite da koristite funkciju daljinskog upravljača.

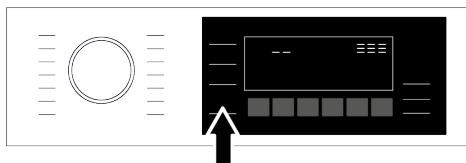
Možete proveriti simbol bežične veze na ekranu da biste pratili status veze. Ako je simbol stalno uključen, to znači da imate internet vezu. Ako simbol treperi, mašina pokušava da se poveže. Ako je simbol isključen, to znači da niste povezani.



Kada bežična veza uključena u vašem proizvodu, moći će se izabrati funkcija daljinskog upravljanja.

Ako funkcija daljinskog upravljača ne može da se izabere, proverite status povezivanja. Ako povezivanje ne može da se uspostavi, ponovite početna podešavanja na uređaju.

Ako želite da daljinski kontrolišete svoju mašinu za pranje veša, morate da aktivirate funkciju daljinskog upravljanja pritiskom na dugme za daljinsko upravljanje na kontrolnoj tabli. Kada se uspostavi pristup proizvodu, prikazaće vam se ekran sličan ekranu u nastavku.



Kada je daljinski upravljač omogućen, možete samo da uključite mašinu, da je isključite i da pratite status preko maštine za pranje veša. I svim funkcijama izuzev zaključavanja zbog dece možete da upravljate putem aplikacije.

Možete pratiti da li je funkcija daljinskog upravljača uključena ili isključena preko indikatora funkcije na ekranu.

Ako je funkcija daljinskog upravljača isključena, svim operacijama se rukuje na maštini za pranje i samo praćenje statusa je omogućeno u aplikaciji.

Funkcija daljinskog upravljanja možda neće biti aktivirana ako je daljinska veza isključena ili su vrata proizvoda uključena.

Kada omogućite ovu funkciju na vašoj maštini za pranje veša, ona ostaje aktivna u većini uslova, pružajući vam mogućnost da

kontrolišete mašinu putem interneta. Ova funkcija je dostupna bez obzira da li je mašina uključena ili isključena i može joj se pristupiti sa bilo koje lokacije.

U određenim uslovima se sama deaktivira zbog bezbednosnih razloga:

- Kada vaša mašina za pranje pretrpi nestanak struje.
- Kada se otvore vrata maštine za pranje veša.
- Kada je dugme za program okrenuto i drugi program odabran ili kada je uređaj isključen.

6.15.5 Prikaz vrednosti potrošnje aplikacije HomeWhiz

Vaš proizvod ima funkciju upravljanja potrošnjom. Mogućnosti ove funkcije mogu se razlikovati između različitih modela proizvoda, uključujući funkcije kao što su praćenje potrošnje energije, praćenje potrošnje vode i još mnogo toga. Da bi ova funkcija funkcionisala, vaš proizvod mora biti dodat u aplikaciju HomeWhiz i povezan na internet.

Pomoću ove funkcije možete pratiti podatke o potrošnji vašeg pametnog proizvoda u različitim vremenskim intervalima i imati koristi od prilagođenih predloga koji imaju za cilj smanjenje potrošnje.



Imajte na umu da su podaci o potrošnji prikazani u aplikaciji HomeWhiz namenjeni samo u informativne svrhe i možda neće tačno odražavati stvarnu upotrebu. Vrednosti navedene na etiketi proizvoda su dobijene u standardizovanim laboratorijskim uslovima. Imajte na umu da vaše stvarne brojke potrošnje mogu varirati na osnovu individualnih obrazaca upotrebe i različitih klimatskih uslova.

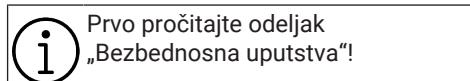
6.15.6 Rešavanje problema

Pratite korake u nastavku ako imate problema sa upravljanjem ili povezivanjem. Proverite da li se problem nastavlja nakon radnje koju obavite.

1. Proverite da li je vaš pametni uređaj povezan sa odgovarajućom kućnom mrežom.
2. Restartujte aplikaciju proizvoda.
3. Isključite i uključite Bluetooth ili Wi-Fi preko kontrolne table, u zavisnosti od modela vašeg proizvoda.
4. Ako povezivanje ne može da se obavi primenom gore navedenih procesa, ponovite početna podešavanja na mašini za pranje.

Ako se problem ne otkloni, обратите се ovlašćenom servisnom agentu.

7 Održavanje i čišćenje



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Vek trajanja vašeg proizvoda se produžava, a uobičajeni problemi se ređe javljaju ako se čisti u redovnim intervalima.

7.1 Čišćenje fioke za deterdžent

Kada da ga očistim?

- Ako vidite učvršćen, netečni deterdžent ili omekšivač kada otvorite poklopac odeljka rezervoara za doziranje,

- Ako niste zadovoljni rezultatima pranja, deterdžent ili omekšivač su se možda zgusnuli i ne mogu se apsorbovati u bubanj.
- Ako je odabrano doziranje, ali niste dugo stavili deterdžent ili omekšivač i tečnost u odeljku se nije smanjila,
- Ako želite da promenite sredstva za pranje koja ste ubacili u odeljak (npr. ako niste zadovoljni deterdžentom i ne želite da ga koristite) ili ako ste ga pogrešno

napunili (npr. ako ste sipali deterdžent u pregradu za omešivač ili omešivač u odeljku za deterdžent),

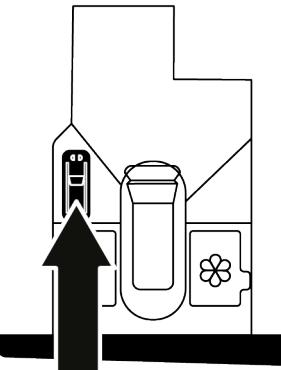
- Ako želite da dodate drugu marku deterdženta ili omešivača od prethodnog,
- Ako ste dodali sredstvo za pranje sa različitim svojstvima (na primer, ako ste dodali deterdžent za boje umesto deterdženta za belo u odeljku),
- Ako ste dodali sredstvo za pranje u različitim koncentracijama (Da ne biste potrošili stari deterdžent koji ste ispraznili, možete ga koristiti u sledećem pranju tako što ćete ga staviti u pregradu za deterdžent u prahu i izabrati poziciju „deterdžent u prahu aktiviran“ na ekranu).
- Ako novi omešivač koji se dodaje ima ista svojstva, ali je samo miris drugačiji, (imajte na umu da će smeša imati drugačiji miris kada se doda bez čišćenja preostalog omešivača),
- Ako se proizvod ne koristi duži vremenski period (npr. tokom vremena između preseljenja u letnjikovac i iz njega, 3 meseca ili više), tečno sredstvo za pranje može se postepeno zgusnuti i na kraju očvrsnuti i sistem možda neće moći da doza iako se čini da je puna.

Kako očistiti:

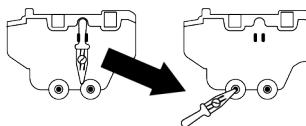
Pre nego što počnete sa čišćenjem, isključite proizvod pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje i izvucite utikač iz utičnice.



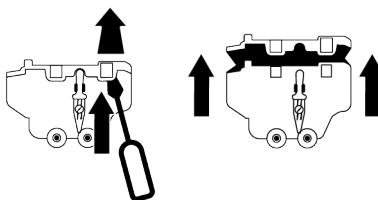
Preporučuje se da nosite odgovarajuće rukavice kako biste izbegli direktni kontakt sa deterdžentom i drugim sredstvima za pranje koje ćete isprazniti iz fioke za deterdžent.



1. Pritisnite element označen strelicom i povucite fioku za deterdžent prema sebi i uklonite je.



2. Izvadite odvodnu cev na zadnjoj strani fioke iz njenog otvora.
3. Povucite otvor na zadnjoj strani odeljka za deterdžent prema posudi u koju ispuštaete deterdžent.
4. Nežno gurnite odvodnu cev u otvor na zadnjoj strani odeljka za deterdžent.
5. Deterdžent će početi da teče u posudu.
6. Sledite isti postupak za odeljak za omešivač.



7. Uklonite jezičke koji drže gornji poklopac fioke za deterdžent pomoću ravnog odvijača (ukupno ima 6 jezičaka, po dva na desnoj, levoj i zadnjoj strani fioke) i operite unutrašnjost fioke.
8. Kada završite sa čišćenjem, vratite poklopac na fioku. Uverite se da su svi jezičci postavljeni. Ako se jezičci ne

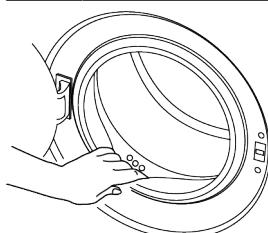
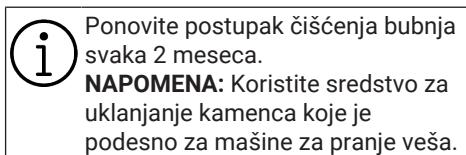
uklapaju, tečnost može da se izlije iz fioke ili dozator za deterdžent može da se zaglavi u klizaču fioke ili da se teško pomera. Zato se uverite da su jezičci potpuno uvučeni.

9. Vratite odvodnu cev na njeno mesto na zadnjoj strani fioke.

10. Umetnite fioku nazad, posmatrajući otvor i klizače, i zatvorite fioku. Nakon dodavanja deterdženta i omekšivača, mašina će biti spremna za upotrebu u programima sa funkcijom doziranja.

7.2 Čišćenje vrata za punjenje i bubnja

Za proizvode sa programom za čišćenje bubnja, pogledajte odeljak Rad proizvoda



Nakon svakog pranja proverite da u proizvodu nema stranih materija.

Ako su rupe na gumi na vratima prikazane na slici začepljene, otčepite ih čačkalicom. Strane metalne materije će izazvati mrlje od rđe u bubnju. Očistite mrlje na površini bubnja pomoću sredstava za čišćenje nerđajućeg čelika.

Nikada ne koristite čeličnu vunu ili žičanu vunu. To će oštetiti obojene, hromirane i plastične površine.

Preporučujemo da na kraju programa obrišete gumu na vratima suvom i čistom krpom. Ovo će ukloniti ostatke na gumi na vratima u vašoj mašini i sprečiti stvaranje neugodnih mirisa.

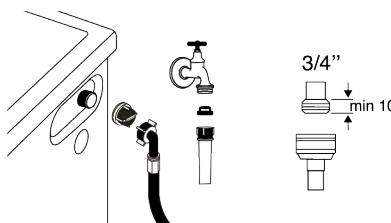
7.3 Čišćenje kućišta i kontrolne ploče

Obrišite kućište proizvoda vodom sa deterdžentom ili nekorozivnim blagim gel deterdžentima, i osušite mekom krpom.

Za čišćenje kontrolne ploče koristite samo meku i vlažnu krpu. Ne koristite sredstva za čišćenje koji sadrže izbeljivač

7.4 Čišćenje filtera za dovod vode

Postoji filter na kraju svakog ventila za usisavanje vode na zadnjoj strani mašine, a takođe i na kraju svakog creva za dovod vode gde su spojeni na slavinu. Ovi filteri sprečavaju ulazak stranih materija i prljavštine iz vode u mašinu. Filtere treba očistiti ako su prljavi.



1. Zatvorite slave.
2. Uklonite maticu sa creva za dovod vode da biste pristupili filterima na ventilima za dovod vode i očistite ih odgovarajućom četkom. Ako su filteri previše prljavi, uklonite ih sa svojih mesta pomoću klešta i očistite na način opisan u nastavku.
3. Izvadite filtere na ravnim krajevima creva za dovod vode zajedno sa zaptivkama i temeljno ih očistite pod mlazom vode.
4. Pažljivo vratite zaptivke i filtere na svoje mesto i ručno zategnjite njihove matice.

7.5 Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe

Sistem filtera u vašem proizvodu sprečava da čvrsti predmeti, kao što su dugmad, novčići i vlakna tkanine, začepe rotor pumpe tokom ispuštanja vode za pranje.

Tako će se voda isprazniti bez ikakvih problema, a radni vek pumpe će se produžiti.

Ako mašina ne ispušta vodu, filter pumpe je začepljen. Filter se mora čistiti kad god je začepljen ili svaka 3 meseca. Da biste očistili filter pumpe, prvo morate ispuštiti vodu.

Osim toga, pre transporta proizvoda (na primer, prilikom preseljenja u drugu kuću) vodu treba potpuno isprazniti.



NAPOMENA:

Strane supstance koje su ostale u filteru pumpe mogu oštetiti vaš proizvod ili izazvati problem sa bukom.

Ako živate u područjima sklonim mrazu, ne zaboravite da zatvorite slavinu za vodu, odspojite glavno crevo i ispuštite vodu iz proizvoda kada se ne koristi.

Nakon svake upotrebe, zatvorite slavinu na koju je priključeno crevo za napajanje.

Da biste očistili prljavi filter i ispraznili vodu:

1. Isključite proizvod da biste prekinuli napajanje.



Temperatura vode u proizvodu može porasti do 90 °C. Da biste izbegli opasnost od opekotina, očistite filter nakon što se voda u proizvodu ohladi.

2. Otvorite poklopac filtera.

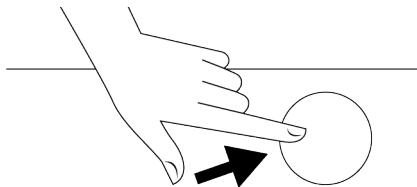
8 Rešavanje problema



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

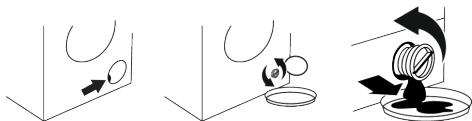
Programi ne počinju kada se vrata za punjenje zatvore.

- Dugme Start/Pauza/Otkazi možda nije pritisnuto. >>> * Pritisnite dugme Start/Pauza/Otkazi.



3. Sledite dole navedene postupke da biste ispuštili vodu.

Ako mašina nema crevo za hitno ispuštanje vode, da biste ispuštili vodu:



- Postavite veliku posudu na kraj creva kako biste u nju sakupili vodu iz filtera.
- Kada filter pumpe počne propuštaći vodu, otpustite ga okretanjem (suprotno od kazaljke na satu). Napunite vodu koja istekne u posudu koju postavite ispred filtera. Pripremite krpu da očistite vodu koja se može prolići.
- Potpuno okrenite i uklonite filter pumpe kada voda u proizvodu iscuri.

1. Očistite sve ostatke unutar filtera, kao i vlakna, ako ih ima, oko područja radnog kola pumpe.
2. Zamenite filter.
3. Ako se poklopac filtera sastoji od dva dela, zatvorite poklopac filtera pritiskom na jezičak. Ako se radi o jednom komadu, prvo umetnite jezičke u donjem delu na svoja mesta, a zatim pritisnite gornji deo da biste ih zatvorili.

- Zatvaranje vrata za punjenje veša može biti otežano u slučaju prekomernog punjenja. >>> Smanjite količinu veša i postarajte se da vrata za punjenje budu pravilno zatvorena.

Program ne može da se uključi ili izabere.

- Proizvod se možda prebacio u režim samozaštite zbog problema sa snabdrevanjem (kao što su napon, pritisak

vode itd.). >>> U zavisnosti od modela proizvoda, izaberite drugi program okretanjem dugmeta za izbor programa ili pritiskom i držanjem dugmeta za uključivanje/isključivanje 3 sekunde da biste otkazali program. Prethodni program će se opozvati. Pogledajte Otkazivanje programa [▶ 37]

Voda unutar proizvoda.

- U proizvodu je ostalo malo vode zbog procesa kontrole kvaliteta u proizvodnji. >>> To nije kvar; voda nije štetna za proizvod.

Proizvod ne uzima vodu.

- Slavina je isključena. >>> Otvorite slavinu.
- Crevo za ulaz vode je savijeno. >>> Ispravite crevo.
- Filter za ulaz vode je zapušen. >>> Očistite filter.
- Vrata za punjenje veša nisu zatvorena. >>> Zatvorite vrata.

Proizvod ne izbacuje vodu.

- Crevo za odvod vode je zapušeno ili savijeno. >>> Očistite ili ispravite crevo.
- Filter pumpe je zapušen. >>> Očistite filter pumpe.

Proizvod vibrira ili pravi buku.

- Proizvod stoji nebalansiran. >>> Podesite postolje da iznivelišete proizvod.
- Čvrsta materija je ušla u filter pumpe. >>> Očistite filter pumpe.
- Nisu skinuti bezbednosni transportni vijci. >>> Skinite bezbednosne transportne vijke.
- Moguće je da je količina veša u proizvodu prevelika. >>> Dodajte više veša u proizvod.
- Stavljen je previše veša u proizvod. >>> Izvadite malo veša iz proizvoda ili rukom namjestite veš tako da bude uravnotežen.
- Proizvod se možda naslanja na kruti predmet. >>> Pobrinite se da se proizvod ne naslanja ni na kakav predmet.

Voda curi na dnu proizvoda.

- Crevo za odvod vode je zapušeno ili savijeno. >>> Očistite ili ispravite crevo.

- Filter pumpe je zapušen. >>> Očistite filter pumpe.

Proizvod je stao ubrzo nakon početka programa.

- Mašina je privremeno zaustavljena zbog pada napona. >>> Ona će nastaviti s radom kada se napon bude vratio na normalan nivo.

Proizvod direktno prazni vodu koju prihvata.

- Crevo za odvod nije na odgovarajućoj visini. >>> Povežite crevo za odvod kao što je opisano u korisničkom priručniku.

Voda se ne može videti u proizvodu tokom pranja.

- Voda se nalazi u nevidljivom delu proizvoda. >>> Ovo nije greška.

Vrata za ubacivanje veša se ne mogu otvoriti.

- Zaključavanje vrata za ubacivanje veša je aktivirano zbog nivoa vode u proizvodu. >>> Ispustite vodu pokretanjem programa Pumpa ili Centrifuga.
- Proizvod greje vodu ili je u ciklusu centrifuge. >>> Sačekajte dok se program ne završi.
- Vrata za punjenje se mogu zaglaviti zbog pritiska kome su izložena. >>> Uhvatite ručku i povucite i gurnite vrata za punjenje da biste ih oslobođili i otvorili.
- Ako nema napajanja, vrata za punjenje na proizvodu neće se otvoriti. >>> Da biste otvorili vrata za punjenje, otvorite poklopac filtera pumpe i povucite ručicu za hitne slučajevе koja se nalazi na zadnjoj strani spomenutog poklopca. Pogledajte Zaključavanje vrata za punjenje veša [▶ 36]

Pranje traje duže nego što je naznačeno u korisničkom priručniku. (*)

- Pritisak vode je nizak. >>> Proizvod čeka dok ne preuzme odgovarajuću količinu vode kako bi sprečio loš kvalitet pranja usled smanjene količine vode. Stoga, vreme pranja se produžava.

- Nizak napon. >>> Vreme pranja se produžava da bi se izbegli loši rezultati pranja kada je napon nizak.
- Temperatura dolazne vode je niska. >>> Vreme potrebno za grejanje vode se produžava u hladnim godišnjim dobima. Takođe, vreme pranja se može produžiti kako bise izbegli loši rezultati pranja.
- Broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje je povećana. >>> Proizvod povećava količinu vode za ispiranje kada je potrebno dobro ispiranje i dodaje dodatni korak ispiranja ako je potrebno.
- Došlo je do stvaranja prevelike pene i aktiviran je sistem za automatsku apsorpciju pene zbog prekomerne količine deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Trajanje programa se ne odbrojava. (kod modela sa displejem) (*)

- Tajmer je možda zaustavljen zbog uzimanja vode. >>> Tajmer neće odbrojavati dok proizvod ne uzme dovoljnu količinu vode. Proizvod će sačekati dok u njoj ne bude dovoljna količine vode da bi se izbegli slabi rezultati pranja zbog nedostatka vode. Indikator tajmera će nakon toga nastaviti sa odbrojavanjem.
- Tajmer se može zaustaviti tokom koraka zagrevanja. >>> Indikator tajmera neće odbrojavati dok proizvod ne dostigne izabranu temperaturu.
- Tajmer se može zaustaviti tokom koraka centrifugiranja. >>> Došlo je do aktiviranja sistema za automatsku detekciju neuravnoteženog opterećenje zbog neujednačene raspodele veša u proizvodu.

Trajanje programa se ne odbrojava. (*)

- U proizvodu ima nebalansiranog veša. >>> Došlo je do aktiviranja sistema za automatsku detekciju neuravnoteženog opterećenje zbog neujednačene raspodele veša u proizvodu.

Proizvod ne prabacuje na korak centrifugiranja. (*)

- U proizvodu ima nebalansiranog veša. >>> Došlo je do aktiviranja sistema za automatsku detekciju neuravnoteženog opterećenje zbog neujednačene raspodele veša u proizvodu.
- Proizvod neće centrifugirati ako se voda ne isprazni u potpunosti. >>> Proverite filter i crevo za pražnjenje.
- Došlo je do stvaranja prevelike pene i aktiviran je sistem za automatsku apsorpciju pene zbog prekomerne količine deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Učinak pranja je loš: Veš postaje siv. ()**

- Nedovoljna količina deterdženta se koristi tokom dužeg vremenskog perioda. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i vešu.
- Pranje je obavljeno na niskim temperaturama tokom dužeg vremena. >>> Izaberite odgovarajuću temperaturu za pranje veša.
- Nedovoljna količina deterdženta se koristi sa tvrdom vodom. >>> Korišćenje nedovoljne količine deterdženta sa tvrdom vodom dovodi do lepljenja nečistoća na odeću i vremenom odeća postaje siva. Teško je eliminisati sivu boju kada se to dogodi. Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i vešu.
- Prekomerna količina deterdženta se koristi. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i vešu.

Učinak pranja je loš: Mrlje istrajavaju ili se veš ne beli. ()**

- Koristi se nedovoljna količina deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i vešu.
- Stavljen je previše veša. >>> Nemojte prekomerno da ubacujete veš u proizvod. Ubacite količine veša preporučene u „Tabeli programa i potrošnje“.

- Izabrani su pogrešan program i temperatura. >>> Izaberite odgovarajuću temperaturu i program za pranje veša.
- Pogrešan tip deterdženta se koristi. >>> Koristite originalni deterdžent koji odgovara proizvodu.
- Prekomerna količina deterdženta se koristi. >>> Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak. Nemojte da meštate sredstvo za beljenje i deterdžent.

Učinak pranja je loš: Mrlje od ulja ostaju na vešu. ()**

- Regуларно прање у бубрју се не применjuje. >>> Очишћите бубањ редовно. Податке о овом поступку погледајте овде. Čишћење врата за пунjenje и бубња [► 43]

Učinak pranja je loš: Oдећа не miriše priјатно. ()**

- Mirisi i slojevi bakterija se формирају на бубрју као резултат непреkidног прања на нижим температурама и/или краћим програмима. >>> Оставите фиоку детердžента као и врата за убацивање веши на производу отворене након сваког прања. Тако неће доћи до стварања влаžног окружења које одговара батеријама..
- Поставка дозе детердžента и омекшувача може бити на ниском нивоу. Подесите детердžент и количину дозирања према препорученој количини на амбалажи детердžента и омекшувача који користите.

Boja одеће бledи. ()**

- Стављено је првише веши. >>> Немојте преокомерно да убацијете веш у производ.
- Детердžент који се користи је влаžан. >>> Детердžente држите затвореним у окружењу које nije влаžno и немојте да ih излазите преокомерним температурама.
- Изабрана је виша температура. >>> Изaberite odgovarajući program i temperaturu u skladu sa tipom i stepenom zaprljanosti veša.

Mašina ne ispira dobro.

- Количина, бренд и услови складиštenja детердženta који се користи је неодговарајући. >>> Користите детердžent

који одговара машини за прање и ваšem vešu. Deterdžente držite затвореним u okruženju koje nije vlažno i nemojte da ih izlaze preokomernim temperaturama.

- Deterdžent je stavljen u pogrešan odeljak. >>> Ako se deterdžent stavi u odeljak за pretpranje iako ciklus za pretpranje nije izabran, производ može da uzme taj deterdžent za vreme koraka ispiranja ili omekšivača. Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak.
- Postavka doze детердžента може бити на ниском нивоу. Подесите количину дозирања детердžента према препорученој количини на амбалажи детердžента који користите.
- Filter pumpe je zapušen. >>> Proverite filter.
- Crevo za odvod je savijeno. >>> Proverite crevo za odvod.

Veš postaje krut nakon pranja. ()**

- Koristi se nedovoljna количина детердžента. >>> Korišćenjem nedovoljne количине детердženta u poređenju sa tvrdoćom воде може dovesti do стврђивања воде временом. Користите odgovarajuću количину детердžента на основу tvrdoće воде.
- Deterdžent je stavljen u pogrešan odeljak. >>> Ako se deterdžent stavi u odeljak за pretpranje iako ciklus за pretpranje nije izabran, производ može da uzme taj детердžент за vreme koraka ispiranja ili omekšivača. Stavite детердžent u odgovarajući odeljak.
- Deterdžent je помешан са омекшуваčем. >>> Немојте да меštate омекшуваč са детердžентом. Operite и очистите фиоку вруćom водом.

Veš ne miriše kao omekšivač. ()**

- Deterdžent je stavljen u pogrešan odeljak. >>> Ako se детердžент stavi u odeljak за pretpranje iako ciklus за pretpranje nije izabran, производ može da uzme taj детердžент за vreme koraka ispiranja или омекшуваčа. Operite и очистите фиоку вруćom водом. Stavite детердžент u odgovarajući odeljak.

- Deterdžent je pomešan sa omekšivačem. >>> Nemojte da meštate omekšivač sa deterdžentom. Operite i očistite fioku vrućom vodom.
- Postavka doze omekšivača može biti na niskom nivou. >>> Podesite količinu doziranja omekšivača prema preporučenoj količini na ambalaži omekšivača koji koristite.

Deterdžent zaostaje u fioci za deterdžent. (**)

- Deterdžent je stavljen u vlažnu fioku. >>> Osušite fioku za deterdžent pre stavljanja deterdženta.
- Deterdžent je navlažen. >>> Deterdžente držite zatvorenim u okruženju koje nije vlažno i nemojte da ih izlažete prekomernim temperaturama.
- Pritisak vode je nizak. >>> Proverite pritisak vode.
- Deterdžent u odeljku za glavno pranje je navlažen tokom uzimanja vode za pretpranje. Otvori odeljka za deterdžent su blokirani. >>> Proverite otvore i očistite ako su zapušeni.
- Postoji problem sa ventilima u fioci za deterdžent. >>> Pozovite ovlašćenog servisera.
- Deterdžent je pomešan sa omekšivačem. >>> Nemojte da meštate omekšivač sa deterdžentom. Operite i očistite fioku vrućom vodom.
- Regularno pranje u bubnju se ne primenjuje. >>> Očistite bubenj redovno. Podatke o ovom postupku pogledajte ovde Čišćenje vrata za punjenje i bubnja [► 43]

Previše pene se stvara u proizvodu. (**)

- Neodgovarajući deterdžent za pranje mašine se koristi. >>> Koristite deterdžent koji odgovara mašini za pranje.
- Prekomerna količina deterdženta se koristi. >>> Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta.

- Deterdžent se skladišti u neodgovarajućim uslovima. >>> Čuvajte deterdžent na zatvorenoj i suvoj lokaciji. Ne skladištite na preterano vrućim mestima.
- Neki mešoviti veš kao što je veš od tila može da pravi prekomernu penu zbog svoje teksture. >>> Koristite manje količine deterdženta za ovaj tip odeće.
- Deterdžent je stavljen u pogrešan odeljak. >>> Obavezno stavite deterdžent u odgovarajući odeljak.

Pena izlazi iz fioke za deterdžent.

- Koristi se previše deterdženta. >>> Izmešajte 1 kašiku omekšivača i ½ litra vode i sipajte u odeljak za glavno pranje fioke za deterdžent. >>> U proizvod stavite deterdžent koji je pogodan za programe i maksimalna opterećenja navedena u "Tabeli programa i korišćenja". Ako koristite dodatne hemikalije (sredstva za uklanjanje fleka, izbeljivače itd.) smanjite količinu deterdženta.

Veš ostaje mokar na kraju programa. (*)

- Došlo je do stvaranja prevelike pene i aktiviran je sistem za automatsku apsorpciju pene zbog prekomerne količine deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.
- (*) Proizvod se ne prebacuje na korak centrifuge ako veš nije raspodeljen ravnomerно u bubnju da bi se spričilo oštećenje proizvoda i njegove okoline. Veš treba da se ponovo preraspodeli i da se ponovo uključi centrifuga.

(**) Regularno pranje u bubnju se ne primenjuje. Očistite bubenj redovno. Pogledajte Čišćenje vrata za punjenje i bubnja [► 43]



Ako ne možete da otklonite problem iako ste pratili uputstva iz ovog odeljka, obratite se svom dobavljaču ili ovlašćenom serviseru. Nikad nemojte sami da pokušavate da popravite neispravan proizvod.



Proverite relevantne informacije o rešavanju problema u odeljku HomeWhiz.

9 ODRICANJE ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE

Krajnji korisnik može na neke (jednostavne) kvarove na adekvatan način rešiti bez ikakvog sigurnosnog problema ili nesigurne upotrebe, pod uslovom da se to izvrši u granicama i u skladu sa sledećim uputstvima (pogledajte odeljak „Popravka obavljeni lično“).

Prema tome, ukoliko drugačije nije dozvoljeno u odeljku „Popravka obavljeni lično“ u nastavku, popravke će biti upućene registrovanim profesionalnim serviserima kako bi se izbegli sigurnosni problemi. Registrovani profesionalni serviser je profesionalni serviser kome je proizvođač odobrio pristup uputstvima i spisku rezervnih delova ovog proizvoda prema metodama opisanim u zakonodavnim aktima shodno Direktivi 2009/125/EZ.

Međutim, samo servisni agent (tj. ovlašćeni profesionalni serviseri) do kog možete doći putem telefonskog broja navedenog u korisničkom priručniku / garantnom listu ili preko vašeg ovlašćenog prodavca može pružiti uslugu koja zadovoljava uslove garancije. Stoga, imajte na umu da popravke profesionalnih servisera (koje Beko)nije ovlastio poništavaju garanciju.

Popravka obavljeni lično

Krajnji korisnik može da izvrši popravku lično u pogledu sledećih rezervnih delova: vrata, šarke i zaptivke vrata, druge zaptivke, sklop zaključavanja vrata i plastične periferne jedinice kao što su dozatori deterdženta (ažurirani spisak dostupan je na support.beko.com od 1. marta 2021.). Štaviše, da bi se osigurala sigurnost proizvoda i sprečio rizik od ozbiljnih povreda, pomenuta popravka obavljeni lično treba da se obavi prema uputstvima u

korisničkom priručniku za popravku obavljeni lično koja su dostupna na support.beko.com. Radi vaše bezbednosti, isključite proizvod pre nego što pokušate bilo kakvu samopopravku.

Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjih korisnika za delove koji nisu na dатој listi i/ili se ne pridržavaju uputstava u korisničkim priručnicima za popravku obavljeni lično ili koja su dostupna na support.beko.com, mogli bi pokrenuti sigurnosna pitanja koja se ne mogu pripisati odgovornosti kompanije support.beko.com, a koja će poništiti garanciju za proizvod.

Zbog toga se toplo preporučuje da se krajnji korisnici uzdrže od pokušaja popravke koja nije u skladu sa pomenutom listom rezervnih delova, kontaktirajući u takvim slučajevima ovlašćene profesionalne serviseri ili registrovane profesionalne serviseri. Naprotiv, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu izazvati bezbednosne probleme i oštetiti proizvod i posledično izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne telesne povrede.

Kao primer, ali ne ograničavajući se na sledeće, za popravke sledećeg moraju se kontaktirati ovlašćeni profesionalni serviseri ili registrovani profesionalni serviseri: motor, sklop pumpe, glavna ploča, motorna ploča, ekran, grejači itd.

Proizvođač/prodavac ne može biti odgovoran ni u kom slučaju kada krajnji korisnici ne postupe u skladu sa gore navedenim.

Dostupnost rezervnih delova mašine za pranje ili mašine za pranje i sušenje veša koju ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda biće dostupni originalni rezervni delovi za pravilno rukovanje mašinom za pranje ili mašinom za pranje i sušenje veša.

Kada je uređaj isključen, ako dugo pritiskate tastere 1 i 2 za pomoćne funkcije, na ekranu uređaja se prikazuje odbrojavanje 3-2-1 i kompletan ciklusi pranja koji su završeni.

Nakon prikaza kompletog ciklusa pranja, prikazuju se kodovi kvarova, ako ih ima. Pomoću tabe u nastavku proverite informacije na ekranu.

Informacije na ekrantu		Uzrok	Rešenje
Greška	Na uređaju se pokreće bezbednosni algoritam.		Sačekajte da tekst nestane. Nakon pritiska tastera za pomoćne funkcije 1 i 2, proverite informacije na ekranu.
SC	Vaša reklamacija nije rešena tokom provere.		Pozovite ovlašćeni servis.
E5	Filter pumpu je možda začepljen.		Očistite filter pumpe. Pogledajte odeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe“. Pokušajte sa ciklusom centrifuge. Ako problem nije rešen, pozovite servis.
E8	Mašina možda nema dovod vode.		<ul style="list-style-type: none">• Otvorite slavine.• Proverite da li ima dotoka vode.• Proverite priključak creva za dovod vode, ako se crevo previlo, ispravite ga.• Očistite filter pumpe. Pogledajte odeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe“.• Zatvorite prednji poklopac mašine. Proverite da li je poklopac zatvoren. Uključite mašinu još jednom. Ako problem nije rešen, pozovite servis.
E29	Proizvod je prešao u režim samozaštite zbog problema sa napajanjem (mrežni napon, pritisak vode itd.).		Za opoziv programa okrenite tipku za odabir programa i odaberite drugi program. Prethodni program će se opozvati. Pogledajte odeljak „Otkazivanje programa“ Ako se problem i dalje javlja, pozovite servis.
E17	Višak pene je prisutan u mašini nakon završenog ciklusa.		<ul style="list-style-type: none">• Deterdžent čuvajte na zatvorenom i suvom mestu. Ne skladištite na preterano vrućim mestima.• Koristite manje količine deterdženta za porozno rublje poput tila.• Koristite količinu deterdženta koja odgovara količini veša i nivou zaprljanosti.• Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta.• Obavezno stavite deterdžent u odgovarajući odeljak.• Pokrenite program za čišćenje bubnja sa praznom mašinom. Pogledajte program „Čišćenje bubnja“ <p>Ako vaša mašina ne uključuje program za čišćenje bubnja, možete koristiti pamuk 90C.</p> <ul style="list-style-type: none">• Nakon pokretanja kratkog programa bez deterdženta, proverite mašinu. Ako se problem i dalje javlja, pozovite servis.
E18	Centrifuga se ne pokreće zato što mašina nije nivelisana.		Proverite veš u mašini. Količina veša možda nije dovoljna. Pokušajte tako što ćete povećati količinu veša. Veš možda stvara neravnotežu; ručno razvrstajte veš i ravnomerno ga rasporedite unutar uredaja. Pokušajte ponovo sa ciklusom centrifuge.
E12	U mašini možda ima vode.		Isključite mašinu. Ispod mašine možda ima vode. Očistite vodu ispod mašine. Ponovo uključite mašinu. Pokušajte da pokrenete kratki ciklus. Ako se problem nastavi ili vidite da voda curi iz jednog od creva, zatvorite ventile i pozovite servis.
E27	Proverite odvod vode iz mašine.		Pogledajte odeljak „Povezivanje odvodne cevi sa odvodom“.
E84	Veza BLE (Bluetooth sa niskom potrošnjom energije) se ne može uspostaviti.		Proverite, pokušajte da se povežete. Pogledajte odeljak „Funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja“. Ako se problem i dalje javlja, pozovite servis.



Pralni Stroj

Navodila za uporabo



B7WFU69416WB ES

Najprej preberite ta uporabniški priročnik!

Spoštovani kupec,

hvala, ker ste izbrali izdelek Beko. Upamo, da boste s svojim izdelkom, ki je bil izdelan z visoko kakovostjo in najsodobnejšo tehnologijo, dosegli najboljše rezultate. Zato pred uporabo izdelka pozorno preberite ta celoten uporabniški priročnik in vse druge priložene dokumente.

Upoštevajte vsa opozorila in informacije v uporabniškem priročniku. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred morebitnimi nevarnostmi.

Shranite uporabniški priročnik. Če izdelek izročite drugi osebi, morate priložiti tudi uporabniški priročnik. Ta uporabniški priročnik vsebuje garancijske pogoje, informacije o uporabi in načine odpravljanja težav za vaš izdelek.

Simboli in definicije

V uporabniškem priročniku so uporabljeni naslednji simboli:

	Nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali telesne poškodbe.
	Pomembne informacije ali koristni namigi o uporabi.
	Preberite uporabniški priročnik.
	Materiali, ki jih je mogoče reciklirati.
 	Opozorilo za vročo površino.
OPOZORILO	Nevarnost, ki lahko povzroči materialno škodo na izdelku ali v njegovem okolju.

Kazalo vsebine

1 Varnostna navodila	52		
1.1 Predvidena uporaba	52	6.2 Simboli na zaslonu	71
1.2 Varnost otrok, rancivih oseb in domačih živali.....	52	6.3 Tabela programov in porabe	72
1.3 Električna varnost.....	53	6.4 Izbira programa.....	73
1.4 Varnost pri premikanju.....	54	6.5 Programi.....	74
1.5 Varnost pri namestitvi.....	54	6.6 Izbira temperature	77
1.6 Varnost med delovanjem.....	56	6.7 Izbira hitrosti ožemanja.....	77
1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju	57	6.8 Izbira dodatne funkcije	78
2 Pomembna navodila za okolje.....	58	6.8.1 Dodatne funkcije	78
2.1 Skladnost z direktivo WEEE	58	6.8.2 Funkcije/programe izberete s 3-sekundnim pritiskom tipk za funkcije	80
2.2 Informacije o embalaži	58	6.9 Končni čas.....	81
3 Tehnični podatki	59	6.10 Zagon programa	82
4 Namestitev	61	6.11 Zaklep vrata za nalaganje	82
4.1 Primerno mesto za namestitev	61	6.12 Spreminjanje izbir po zagonu programa.....	83
4.2 Namestitev pokrovov spodnje plošče.....	61	6.13 Preklic programa	83
4.3 Odstranitev transportnih varnostnih vijakov.....	62	6.14 Konec programa	84
4.4 Priključitev na dovod vode.....	62	6.15 Funkcija HomeWhiz in funkcija daljinskega upravljanja	84
4.5 Priključitev odtočne cevi na odtok	63	6.15.1 Nastavitev aplikacije HomeWhiz	85
4.6 Nastavitev nog.....	63	6.15.2 Nastavitev pralnega stroja, ki je povezan z računom druge osebe	85
4.7 Priključitev elektrike	63	6.15.3 Brisanje računa HomeWhiz Ujemanje	86
4.8 Zagon	64	6.15.4 Funkcija daljinskega upravljanja in njena uporaba	86
5 Predhodna priprava.....	64	6.15.5 Prikaz vrednosti porabe aplikacije HomeWhiz	87
5.1 Razvrščanje perila	64	6.15.6 Odpravljanje težav	87
5.2 Priprava perila za pranje	64	7 Vzdrževanje in čiščenje.....	87
5.3 Nasveti za varčevanje z energijo in vodo.....	65	7.1 Čiščenje predala za detergent	87
5.4 Nalaganje perila.....	65	7.2 Čiščenje vrata za nalaganje in bobna	89
5.5 Pravilna količina perila	65	7.3 Čiščenje ohišja in upravljalne plošče	89
5.6 Uporaba detergenta in mehčalca	65	7.4 Čiščenje filterov za dovod vode	89
5.6.1 Samodejno odmerjanje	66	7.5 Odvajanje preostale vode in čiščenje filtra črpalk	90
5.6.2 Izbira odmerjanja, preklic ali uporaba detergenta v prahu.....	67	8 Odpravljanje težav	90
5.6.3 Ko zmanjkuje detergenta in/ali mehčalca	68	9 IZJAVA O ZAVRNITVI ODGOVORNOSTI/OPOZORILO.....	95
5.6.4 Dodajanje detergenta ali mehčalca v napačen predelek ..	68		
5.7 Nasveti za učinkovito pranje.....	68		
5.8 Prikaz trajanja programa	69		
6 Uporaba izdelka	69		
6.1 Upravljalna plošča	70		

SL



1 Varnostna navodila

V tem razdelku so navedena varnostna navodila, ki jih je treba upoštevati, da se prepreči nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.

Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki lahko nastane zaradi neupoštevanja teh navodil.

- Namestitev in popravilo mora vedno izvesti pooblaščeni serviser.
- Uporablajte samo originalne rezervne dele in dodatke.
- Ne izvajajte popravil ali zamenjave nobenega dela aparata, razen če je to izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.
- Ne spreminjajte izdelka.



1.1 Predvidena uporaba

- Predvidena življenjska doba izdelka je 10 let. V tem obdobju vam bodo na voljo originalni rezervni deli za pravilno delovanje naprave.
- Stroj je oblikovan in izdelan za uporabo v gospodinjstvih. Stroj ni primeren za uporabo v komercialne namene in druge nenačrtovane namene.
- Izdelek je dovoljeno uporabljati samo za pranje in izpiranje perila, ki je ustrezno označeno.

• Ta aparat je namenjen za uporabo v gospodinjstvu in za podobne namene. Primeri uporabe:

- kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
- turistične kmetije;
- stranke v hotelih, motelih in drugih namestitvenih objektih;
- okolja, kjer ponujajo nočitev z zajtrkom, hosteli;
- skupni prostori stanovanjskih blokov ali pralnice.

1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in domačih živali

- Otroci, stari 8 let ali več, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja lahko uporabljajo ta aparat, če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata.
- Otroci, mlajši od 3 let, naj se v bližini stroja ne zadržujejo brez stalnega nadzora.
- Električni aparati so nevarni za otroke in domače živali. Otroci in domače živali se ne smejo

- igrati z aparatom, plezati nanj ali vstopati vanj. Pred uporabo preverite notranjost izdelka.
- Uporabite otroško ključavnico in tako preprečite otrokom poseganje v proizvod.
 - Ne pozabite zapreti vratc za nalaganje, preden zapustite prostor, v katerem je proizvod nameščen. Otroci in domače živali se lahko zaklenejo v notranjost in se utopijo.
 - Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora odrasle osebe.
 - Embalažni material hranite zunaj dosega otrok. Nevarnost telesnih poškodb in zadušitve.
 - Vse detergente in dodatke, ki se uporablajo z aparatom, hranite zunaj dosega otrok.
 - Zaradi varnosti otrok prerežite napajalni kabel ter zlomite in deaktivirajte zaklepni mehanizem vratc za nalaganje, preden zavrzete izdelek.

1.3 Električna varnost

- Stroj je treba pred namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem in popravili obvezno izklopiti. Odklopite izdelek iz vtičnice ali izklopite varovalko.
- Poškodovane napajalne kable mora zamenjati pooblaščeni serviser, da se prepreči morebitna nevarnost.
- Ne zvijte napajalnega kabla pod izdelek ali za izdelek. Ne postavljajte težkih predmetov na napajalni kabel. Napajalnega kabla ne upogibajte preveč in ga ne stiskajte. Napajalni kabel se ne sme dotikati virov topote.
- Uporabljamte samo originalni kabel. Ne uporabljamte prerezanih ali poškodovanih kablov.
- Za delovanje izdelka ne uporabljamte podaljška, razdelilnika ali adapterja.
- Podaljški, razdelilniki, adapterji ali prenosni napajalniki se lahko pregrejejo in povzročijo požar. Pazite, da električnih vtičnic in prenosnih napajalnikov ne postavite v bližino izdelka ali za izdelek.
- Vtič mora biti preprosto dostopen. Če to ni mogoče, mora biti električna napeljava opremljena z mehanizmom, ki je skladen z zakonodajo o električnih napeljavah in ki odklopi vse priključke z omrežnega napajanja (varovalka, stikalo, glavno stikalo itd.).
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami.
- Ko odklapljamte izdelek, ne držite napajalnega kabla, ampak vtič.

- Vtič ne sme biti moker, umazan ali prašen.
- Ne priklapljajte izdelka na naprave za varčevanje z elektriko. Takšni sistemi so škodljivi za izdelek.

1.4 Varnost pri premikanju

- Pred premikanjem odklopite izdelek iz vtičnice ter odstranite priključke za odvod in dovod vode. Iztočite morebitno preostalo vodo iz izdelka.
- Ta izdelek je težek, zato ga ne premikajte sami. Če izdelek pade na vas, vas lahko poškoduje. Izdelka med prenašanjem ne izpostavljajte udarcem in padcem.
- Ne držite delov, kot so vratca za nalaganje perila, pri dviganju in premikanju izdelka. Pri premikanju mora biti zgornji pladenj trdno pritrjen.
- Izdelek prenašajte v pokončnem položaju. Če izdelka ne morete nositi v pokončnem položaju, ga nagnite na desno stran, gledano od spredaj.
- Prepričajte se, da niste med nameščanjem izdelka po namestitvu ali čiščenju zvili, stisnili ali zmečkali cevi in napajalnega kabla.

1.5 Varnost pri namestitvi

- Preverite informacije v priročniku in navodilih za namestitev, da pripravite izdelek za namestitev, in poskrbite, da so električna napeljava, napeljava za čisto vodo in odvod vode ustrezni. Če ustrezna napeljava ni na voljo, pokličite usposobljenega električarja ali vodovodarja, da uredi potrebne dovode. Za te postopke je odgovoren kupec.
- Preden začnete z namestitvijo, se prepričajte, da ste izklopili varovalko, da deaktivirate napajanje za vod, na katerega bo priključen izdelek.
- Ta izdelek je namenjen uporabi na nadmorski višini, ki ne presega 2000 metrov.
- Pred namestitvijo preverite, ali je izdelek poškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ne nameščajte.
- Med namestitvijo, vzdrževanjem in popravilom izdelka vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo (rokavice itd.). Obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Če potisnete roke v nepokrite reže, lahko pride do telesnih poškodb. Zaprite luknje transportnih varnostnih vijakov s plastičnimi čepi.

- Izdelka ne nameščajte ali puščajte na mestih, kjer bi lahko bil izpostavljen zunanjim okoljskim razmeram.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer temperatura pada pod 0 °C.
- Izdelka ne postavljajte na preprogli ali podobno površino. To bi povzročilo nevarnost požara, ker je preprečen dovod zraka od spodaj.
- Postavite izdelek na ravno in trdo površino ter ga izravnajte z nastavljivimi nogami.
- Priklopite izdelek v ozemljeno vtičnico, ki je zaščitena z varovalko, primerno za vrednosti toka na tipski ploščici. Poskrbite, da ozemljitev izvede strokovni električar. Ne uporabljajte izdelka brez ustrezne ozemljitve v skladu z lokalnimi/nacionalnimi predpisi.
- Priklopite izdelek v vtičnico z vrednostmi napetosti in frekvence, ki ustrezano tistim, ki so navedene na tipski ploščici.
- Izdelka ne priklapljamte v zrahljane, zlomljene, umazane ali mastne vtičnice, v vtičnice, ki so se snele z ležišča, ali v vtičnice, pri katerih obstaja nevarnost stika z vodo.
- Uporabite nov komplet cevi, ki je priložen izdelku. Ne uporabljajte znova starih kompletov cevi. Ne nameščajte dodatkov na cevi.
- Priklopite cev za dovod vode neposredno na vodovodno pipo. Tlak iz pipe mora znašati najmanj 0,1 MPa (1 bar) in največ 1 MPa (10 barov). Za pravilno delovanje izdelka mora iz pipe priteči od 10 do 80 litrov vode na minuto. Če je tlak vode višji od 1 MPa (10 barov), je treba namestiti reducirni ventil. Najvišja dovoljena temperatura je 25 °C.
- Pritrdite konec cevi za odvod vode na odtok za umazano vodo, umivalnik ali kad.
- Napeljite napajalni kabel in cevi tako, da ne predstavljajo nevarnosti spotaknitve.
- Ne nameščajte izdelka za vrata, drsna vrata ali na drugo mesto, na katerem je onemogočeno popolno odpiranje vrat.
- Če nameravate na izdelek namestiti sušilnik, ga pritrdite z ustreznim povezovalnim elementom, ki ga dobite na pooblaščenem servisu.

- Ko so zgornji pladnji odstranjeni, obstaja nevarnost stika z električnimi deli. Ne razstavljajte zgornjega pladnja izdelka.
- Postavite izdelek vsaj 1 cm stran od robov pohištva.

1.6 Varnost med delovanjem

- V aparatu uporabljajte samo detergente, mehčalce in dodatke, ki so primerni za pralne stroje.
- Ne uporabljajte kemičnih topil na izdelku. Te snovi lahko povzročijo nevarnost eksplozije.
- Ne uporabljajte okvarjenih ali poškodovanih izdelkov.
Odklopite izdelek iz vtičnice (ali izklopite varovalko, na katero je priključen), zaprite vodovodno pipo in pokličite pooblaščeni servis.
- Ne postavljajte virov vžiga (goreča sveča, cigarete itd.) ali virov toplote (likalniki, peči, pečice itd.) na izdelek ali v njegovo bližino. Ne postavljajte vnetljivih/eksplozivnih snovi v bližino izdelka.
- Ne vzpenjajte se na izdelek.
- Odklopite izdelek iz vtičnice in zaprite vodovodno pipo, če izdelka ne boste uporabljali dlje časa.

- Če odprete predal za detergent med delovanjem stroja, lahko iz njega brizgnejo sredstva za vzdrževanje/detergent. Stik detergenta s kožo in očmi je nevaren.
- Poskrbite, da domače živali ne zlezejo v izdelek. Pred uporabo preverite notranjost izdelka.
- Zaklenjenih vratc za nalaganje ne odpirajte na silo. Vratca se odprejo, ko je pranje končano. Če se vratca ne odprejo, uporabite rešitve za napako »vratca za nalaganje se ne odprejo« v razdelku Odpravljanje težav.
- Ne perite predmetov, onesnaženih z bencinom, kerozinom, benzenom, razredčilom, alkoholom ali drugimi vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi in industrijskimi kemikalijami.
- Ne uporabljajte neposredno detergenta za kemično čiščenje in ne perite, izpirajte ali ožemajte perila, onesnaženega z detergentom za kemično čiščenje.
- Ne vstavljamte rok v vrteči se boben. Počakajte, da se boben neha vrteti.
- Če perete perilo pri visokih temperaturah, lahko odvodna voda za pranje v primeru stika s kožo povzroči opeklne, ko je

npr. odtočna cev priključena na pipo. Ne dotikajte se odvodne vode.

- Upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe, da preprečite nastanek biofilma in neprijetnih vonjav:
 - Zagotovite dobro prezračevanje v prostoru, v katerem je nameščen pralni stroj.
 - Ob koncu programa obrišite vratno tesnilo in steklo vratc za nalaganje s suho in čisto krpo.
 - Steklo vratc za nalaganje se med pranjem pri visokih temperaturah segreje. Med pranjem se zato ne dotikajte stekla vratc za nalaganje, kar še posebej velja za otroke.
 - Pred odlaganjem izrabljenih in neuporabnih izdelkov:
 1. Odklopite napajalni vtič in ga odstranite iz vtičnice.
 2. Prerezite napajalni kabel in ga z vtičem odklopite z izdelka.
 3. Zlomite zaklepni mehanizem vratc za nalaganje, da ga onemogočite.
 4. Ne dovolite, da bi se otroci igrali z odsluženim izdelkom.

1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Pred čiščenjem ali servisiranjem pralnega stroja ga odklopite iz vtičnice ali prekinite napajanje pri varovalki.
- Če morate premakniti izdelek zaradi čiščenja, ne vlecite za pokrov. Pokrov se lahko zlomi in povzroči telesne poškodbe!
- Ne dajajte rok, nog in kovinskih predmetov pod ali za izdelek. To lahko povzroči zagozditve, vsak oster rob pa lahko povzroči telesne poškodbe.
- S čisto, suho krpo obrišite tujo snov ali prah na koncih vtiča. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Ne perite izdelka z visokotlačnimi čistilniki, z razprševanjem pare ali vode ali s polivanjem z vodo. Obstaja nevarnost smrti zaradi električnega udara.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte ostrega ali abrazivnega orodja. Pri čiščenju ne uporabljajte gospodinjskih čistil, mila, detergentov, goriva, bencina, razredčila, alkohola, laka itd.

- Čistilna sredstva, ki vsebujejo topila, lahko oddajajo strupene hlape (npr. čistilno topilo). Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.
- Ko odprete predal za detergent za čiščenje, so v njem lahko ostanki detergenta.
- Ne razstavljajte filtra odvodne črpalke med delovanjem izdelka.
- Temperatura v stroju se lahko dvigne do 90 °C. Očistite filter, ko se voda v stroju ohladi, da se izognete nevarnosti opeklin.

2 Pomembna navodila za okolje

2.1 Skladnost z direktivo WEEE



Ta izdelek je skladen z direktivo EU WEEE (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE).

Ta izdelek je izdelan iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Izdelka ob koncu njegove življenske dobe ne odložite med običajne gospodinjske in druge odpadke. Oddajte ga na zbirni center za recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh zbirnih centrih se obrnite na lokalne oblasti.

Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, ki so navedene v direktivi.

2.2 Informacije o embalaži

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz snovi, ki jih je mogoče reciklirati v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnih materialov ne odlagajte med gospodinjske ali druge odpadke. Oddajte jih na zbirna mesta za embalažni material, ki jih določijo lokalne oblasti.

3 Tehnični podatki

SL

Ime dobavitelja ali trgovska blagovna znamka	Beko
Ime modela	B7WFU69416WB ES
Nazivna zmogljivost (kg)	9
Največja hitrost ožemanja (vrtljaji/min)	1400
Vgradna izvedba	No
Višina (cm)	84,5
Širina (cm)	60
Globina (cm)	55
Enojni dovod vode/dvojni dovod vode	+ / -
Električna povezava (V/Hz)	230 V / 50Hz
Skupni tok (A)	10
Skupna moč (W)	2200
Koda glavnega modela	1620

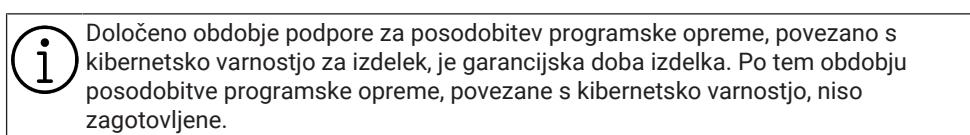
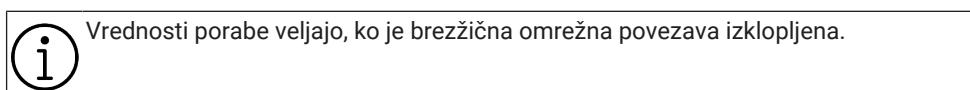
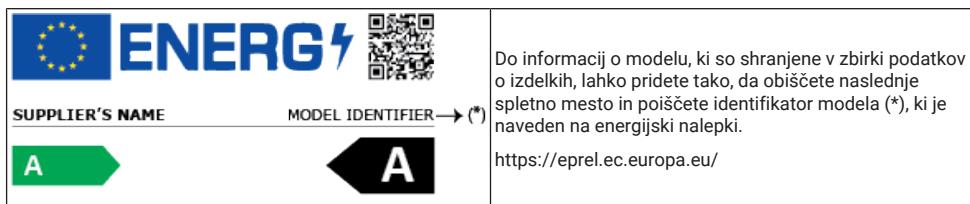


Tabela simbolov

												
Predpranje	Hitro	Hitro+	Dodatno Izpiranje	Dodatna voda	Protiv Mečkanju	Odstranjevanje dlak za hišne ljubljenčke	Para	Nočni način	Namakanje	Zadrževanje	Izpiranja	
												
Samodejni odmerek	Izbira tekočega detergenta	Izbira mehčalcev	Izpiranje	Centrifugiranje + Črpanje	Črpanje	Temperatura	Centrifugiranje	Ne Centrifugiranje	Voda iz pipe (Hladno)	Brez vode	Časovni Zamik	
												
Vrata Ključavnica	Otrok Ključavničca	Vkllop/izklop	Zagon / Premor	Raven tal	Dodaj Oblačilo	Preneseni program	Pranje	Ok (Konec)	Preklici	Protiv Mečkanju+	Sušenje	
												
Pospešitev	Zelo suho	Suha posoda	Suho Likanje	Časovno sušenje	Čiščenje in obraba	Intenzivno	Vodni režim	Varčevanje z vodo				

4 Namestitev

SL



Najprej preberite razdelek
»Varnostna navodila«!



Vaš pralni stroj ob izbiri programa samodejno zazna količino perila v notranjosti.

Med namestitvijo izdelka je treba pred prvo uporabo opraviti kalibracijo, da zagotovite, da je količina perila zaznana na najbolj natančen način.

Če želite to narediti, izberite program Čiščenje bobna* in prekličite funkcijo ožemanja. Zaženite program brez perila.

Počakajte, da se program zaključi, kar bo trajalo približno 15 minut.

*Ime programa se lahko razlikuje glede na model. Za ustrezен izbor programa si oglejte razdelek z opisi programov.

- Za namestitev aparata se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.
- Namestitev in električno priključitev izdelka mora izvesti pooblaščeni serviser. Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, ki nastanejo zaradi del, ki jih opravijo nepooblaščene osebe.
- Priprava lokacije in napeljave za električno energijo, vodo in odpadno vodo na mestu postavitve so dolžnost in odgovornost kupca.
- Preverite in potrdite, da med potiskanjem stroja na mesto postavitve ali med čiščenjem niste zvili, stisnili ali zdrobili dovodne in odjemne vodne cevi ter električnega kabla.
- Pred namestitvijo s prostim očesom pralni stroj preglejte in potrdite, da ni poškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ne nameščajte. Poškodovani izdelki so nevarni.

4.1 Primerno mesto za namestitev

- Postavite izdelek na trda in ravna tla. Ne postavljajte ga na preprogo z visokimi vlakni ali druge podobne površine. Postavitev na neustreznata povzroči težave s hrupom in tresljaji.
- Skupna teža pralnega in sušilnega stroja, ko sta popolnoma napolnjena in postavljena drug na drugega, znaša približno 180 kilogramov. Postavite izdelek na trdna in ravna tla z zadostno nosilnostjo.
- Stroja ne postavite na napajalni kabel.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer lahko temperatura pada pod 0 °C. Zmrzal lahko poškoduje izdelek.
- Pustite najmanj 1 cm prostora med izdelkom in pohištвom.
- Če boste izdelek namestili na površino s stopnicami, ga nikoli ne postavite blizu roba.
- Izdelka ne postavljajte na nobeno ploščad.
- Virov topote, kot so štedilnik, likalnik, pečica, grelnik itd., ne postavljajte na aparat in jih ne uporabljajte na aparatu.

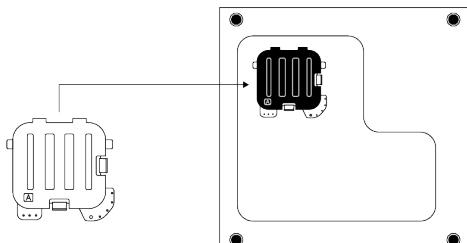
4.2 Namestitev pokrovov spodnje plošče



Pri nekaterih modelih so osnovni deli izdelkov popolnoma zaprti. Ti izdelki nimajo čepov in pokrovov.

- Če želite povečati zvočno udobje izdelka, po odstranitvi embalažne pene pritrdite pokrov A.

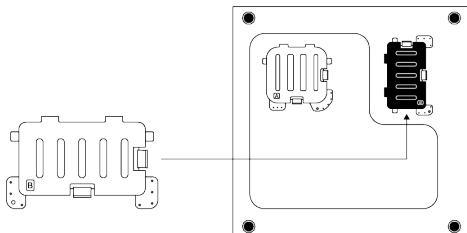
Pokrov A



Nagnite stroj rahlo nazaj. Naslonite ježičke pokrova A na spodnjo ploščo. Dokončajte namestitev z vrtenjem pokrova.

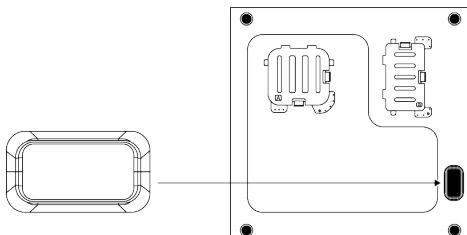
- Pokrov B in pokrovček sta dodatna možnost. Pritrдite pokrov B in pokrovček, če sta na voljo.

Pokrov B



Naslonite ježičke pokrova B na spodnjo ploščo. Dokončajte namestitev z vrtenjem pokrova.

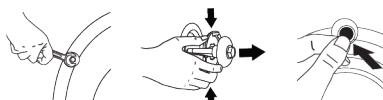
Pokrovček



Vstavite pokrovček tako, da ga potisnete s prstom.

4.3 Odstranitev transportnih varnostnih vijakov

- Z ustreznim ključem odvijte vse transportne varnostne vijake, tako da se prosto vrtijo.
- Upognite notranji del tako, da ga pritisnete na prijemalnih mestih, in izvlecite del.
- V luknje na zadnji plošči pritrдite plastične pokrove, priložene v vrečki z uporabniškim priročnikom.



OPOMBA

Pred uporabo izdelka odstranite transportne varnostne vijake. V nasprotnem primeru se izdelek poškoduje.



OPOMBA

Transportne varnostne vijake hranite na varnem mestu, da jih boste lahko ponovno uporabili, ko bo treba izdelek v prihodnosti znova premakniti.

Transportne varnostne vijake namestite v obratnem vrstnem redu od postopka demontaže.

Izdelka nikoli ne premikajte brez pravilno nameščenih transportnih varnostnih vijakov.

4.4 Priključitev na dovod vode



OPOMBA

Modeli z enojnim dovodom vode ne smejo biti priključeni na pipo za toplo vodo. Nevarnost poškodb perila ali preklopa stroja v varen način, tj. stroj ne deluje.

Na novem izdelku ne uporabljajte starih ali rabljenih cevi za dovod vode. Lahko povzročijo uhajanje vode iz stroja in madeže na perilu.

- Vse matice cevi privijte z roko. Matic ne privijajte z orodjem.
- Po priključitvi cevi popolnoma odprite pipe in preverite, ali na priključnih mestih uhaja voda. Če pride do puščanja, zaprite pipo in odstranite matico. Preverite tesnilo in znova previdno privijte matico. Za zaščito pred uhajanjem vode in posledične škode zaprite pipe, ko stroja ne uporabljate.



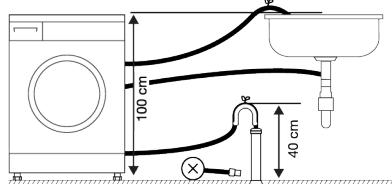
4.5 Priključitev odtočne cevi na odtok

- Pritrdite konec odtočne cevi neposredno na odtok odpadne vode, umivalnik ali kad.



Vaša hiša bo poplavljena, če se cev za odvajanje vode med odvajanjem vode iztakne. Zaradi visokih temperatur pranja obstaja tudi nevarnost opeklín. Da bi preprečili takšne situacije in zagotovili, da izdelek brez težav dobiva vodo, in jo tudi odvaja, varno pritrdite odtočno cev.

- Priklopite odtočno cev na višino najmanj 40 cm in največ 100 cm.
- Če cev za odvajanje vode namestite na višino tal ali bližu tal (pod 40 cm) in jo nato dvignite, otežite odvajanje vode in perilo je lahko ob koncu pranja zelo mokro. Zato upoštevajte višine, ki so navedene na sliki.



- Da preprečite, da bi se odpadna voda vrnila v izdelek in zagotovite enostavno odvajanje, ne potopite konca cevi v odpadno vodo ali ga ne vstavite v odtok za več kot 15 cm. Če je cev predolga, jo skrajšajte.

5. Konec cevi ne sme biti upognjen, na cev ne smete stopati in cev ne sme biti stisnjena med odtok ter izdelek. V nasprotnem primeru se lahko pojavijo težave pri odvajjanju vode.

- Če je cev prekratka, dodajte originalni podaljšek. Celotna dolžina cevi ne sme biti večja od 3,2 m. Da preprečite uhajanje vode, vedno pritrdite povezavo med podaljškom in odtočno cevjo izdelka z ustrezno objemko, ki se ne sme sneti, saj lahko pride do puščanja.

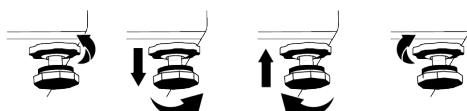
4.6 Nastavitev nog



OPOZORILO

Stroj mora stati uravnoteženo na nogicah, tako da obratuje tiho in brez vibracij. Z nastavljivijo nog zagotovite, da je izdelek uravnotežen. V nasprotnem primeru se lahko izdelek premakne s svojega mesta in povzroči težave s hrupom in vibracijami. Za odvijanje matic ne uporabljajte nobenega orodja, da preprečite poškodbe blokirnih matic.

- Z roko odvijte blokirne matici na nogicah.
- Noge nastavljamte tako dolgo, dokler izdelek ne stoji ravno in uravnoteženo.
- Z roko znova privijte vse blokirne matici.



4.7 Priključitev elektrike

Priključite stroj v ozemljeno vtičnico, zaščiteno s 16 A varovalko. Naše podjetje ne odgovarja za poškodbe, nastale zaradi uporabe izdelka brez ozemljitve v skladu z lokalnimi predpisi.

- Povezava mora biti v skladu z veljavnimi državnimi predpisi.

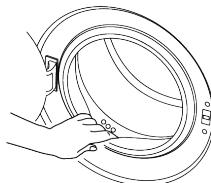
- Infrastruktura električnega priključnega kabla izdelka mora biti primerna in ustrezati zahtevam izdelka. Priporočljivo je uporabljati napravo za preostali tok.
- Poskrbite, da bo vtič napajalnega kabla po namestitvi dostopen brez težav.
- Če je tok do varovalke ali odklopnika v hiši manjši od 16 amperov, naj usposobljeni električar namesti 16-ampersko napajanje.
- Predpisana napetost v »Tehničnih specifikacijah« mora biti enaka omrežju napetosti.
- Povezav ni dovoljeno vzpostavljalji s podaljški ali več vtiči. Zaradi priključnega kabla lahko pride do pregrevanja in opeklina.



Poškodovane napajalne kable mora zamenjati pooblaščeni serviser, da se prepreči morebitna nevarnost.

4.8 Zagon

Preden začnete uporabljati izdelek, se prepričajte, da so izvedene priprave, opisane v razdelkih »Okoljevarstvena navodila« in »Namestitev«. Stroj pripravite na pranje perila tako, da najprej zaženete program Čiščenje bobna. Če ta program ni na voljo v vašem izdelku, uporabite metodo, ki je opisana v razdelku »Čiščenje vrata za nalaganje in bobna«.



Po opravljenih procesih za nadzor kakovosti med proizvodnjo je morda v stroju ostala manjša količina vode. Ta voda ne predstavlja nevarnosti za stroj.

5 Predhodna priprava



Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«.

5.1 Razvrščanje perila

- Sortirajte perilo po vrsti tkanine, barvi, umazanosti ter dovoljeni temperaturi pranja.
- Vedno preberite navodila, navedena na etiketi oblačila.

5.2 Priprava perila za pranje

- Perilo s kovinskimi dodatki, kot so žične opore, zaponke pasov ali kovinski gumbi, bo poškodovalo izdelek. Odstranite kovinske dele ali dajte tako perilo v pralne vrečke oziroma prevleko za vzglavnik.
- Spraznite žepe, vzemite ven kovance, svinčnike in sponke; žepe obrnite in jih očistite. Takšni predmeti lahko poškodujejo stroj in med pranjem ustvarjajo hrup.

- Za majhna oblačila, kot so otroške nogavice in najlonske nogavice, uporabite vrečko za perilo ali prevleko za vzglavnik.
- Zaveso položite v stroj brez tlačenja. Odstranite elemente za pritrditev zaves. Elementi za pritrditev zaves lahko povzročijo vlečenje in trganje zaves.
- Zaprite zadrge, prišijte zrahljane gumbe in popravite razporke in raztrge.
- Za oblačila, označena z oznako "strojno pranje" in "ročno pranje", nastavite ustrezni program pranja.
- Ne perite skupaj barvnega in belega perila. Nova in temna barvna oblačila spustijo barvo. Perite jih ločeno.
- Trdrovatne madeže primerno obdelajte že pred pranjem.
- Hlače in občutljivo perilo pred pranjem obrnite na notranjo stran.
- Perilo, umazano z moko, prahom, mlekom v prahu itd. najprej močno otrepite in šele nato naložite v stroj. Prah

in praški na perilu se lahko v notranjih delih stroja čez čas nakopičijo ter povzročijo škodo.

5.3 Nasveti za varčevanje z energijo in vodo

Naslednje informacije vam bodo pomagale uporabljati izdelek na ekološki način in z varčevanjem z energijo/vodo.

- Napravo upravljajte z največjo obremenitvijo za izbrani program, vendar je ne preobremenite. Glejte »Tabelo programov in porabe«.
- Upoštevajte temperaturna priporočila na embalaži deteragenta.
- Malo umazano perilo perite pri nizkih temperaturah.
- Za rahlo umazano in majhno količino perila izberite hitre programe.
- Za perilo, ki ni močno umazano ali obarvano, ne uporabljajte predpomivanja ali visokih temperatur.
- Če boste perilo sušili v sušilnem stroju, izberite najvišjo hitrost vrtenja, ki je priporočena za vaš program pranja.
- Ne uporabljajte več deteragenta, kot je priporočeno na embalaži deteragenta.
- Funkcija samodejnega doziranja pralnega sredstva v vašem izdelku odmeri potrebno količino pralnega sredstva glede na velikost perila in izbiro programa. Ko je ta funkcija aktivna, vaš stroj varčuje z vodo v fazi izpiranja v programih za bombaž, sintetiko, express, mini, rapid, auto in sensewash*.

*Programi se lahko razlikujejo glede na model, ki ste ga kupili.

5.4 Nalaganje perila

1. Odprite vratca za nalaganje perila.
2. Perilo nežno vstavite v stroj.
3. Potisnite vratca za nalaganje, tako da se zaprejo - zaslišite, kako se zaskočijo. Prepričajte se, da se oblačila niso zataknila v vratih. Med delovanjem programa so vratca blokirana. Zaklep vratc se odpre, ko je program končan. Nato lahko odprete vratca za nalaganje

perila. Če se vratca ne odprejo, uporabite rešitve, ki so navedene za napako »Vratc za nalaganje ni mogoče odpreti« v razdelku Odpravljanje težav.

5.5 Pravilna količina perila

Največja količina perila je odvisna od vrste perila, stopnje umazanosti in želenega programa pranja.

Izdelek samodejno prilagodi količino vode glede na težo perila v njem.



Upoštevajte navodila v »Tabeli programov in porabe«. Če je aparat preobremenjen, se učinkovitost pranja zmanjša. Poleg tega bo stroj obratoval hrupno in vibriral.

5.6 Uporaba detergenta in mehčalca



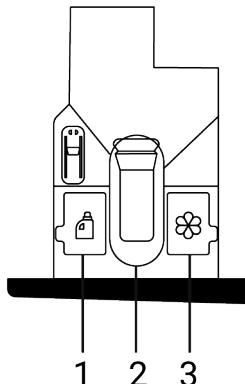
OBVESTILO

Pri uporabi pralnega sredstva, mehčalca, škroba, belila, belila in odstranjevalca vodnega kamna natančno preberite navodila proizvajalca na embalaži in upoštevajte priporočene odmerke. Uporabite dozirno skodelico, če jo imate.

V predalu za pralna sredstva ali dozirnih posodah ne uporabljajte pralnih sredstev, kot so gelirana, netekla tekoča pralna sredstva itd.

Detergent, mehčalec in druga čistilna sredstva

SL



1 2 3

Predal za pralna sredstva je sestavljen iz treh predalov:

- (1) Predelek za tekoči detergent
- (2) Predelek za detergent v prahu
- (3) Predelek za mehčalec

- Pred začetkom programa pranja dodajte pralno sredstvo in mehčalec.
- Predala za pralno sredstvo ne puščajte odprtega, ko poteka program pranja.
- Če uporabljate vrečko za pralno sredstvo ali dozirno kroglico, ne izberite programa s predpomivanjem. Vrečko z detergentom ali dozirno kroglo postavite neposredno med oblačila v bobnu.
- Predal za predpomivanje ali možnost predpomivanja ni na voljo.

Izbira detergenta

Vrsta pralnega sredstva je odvisna od programa pranja, vrste in barve tkanine.

- Za barvno in belo perilo uporabljajte ločena pralna sredstva.
- Občutljivo perilo perite le s posebnimi pralnimi sredstvi za občutljivo perilo (tekoči detergent, šampon za volno itd.) in s priporočenimi programi.
- Pri pranju temno obarvanih oblačil in odej je priporočljivo uporabit tekoči detergent.
- Volneno perilo perite s posebnim pralnim sredstvom, ki se uporablja samo za volno, in s priporočenim programom.
- Za različne priporočene programe za različne tkanine glejte opise programov.

- Vsa priporočila za pralna sredstva veljajo za izbrano temperaturno območje programov.



Uporablajte samo detergente, mehčalce in dodatke, ki so namenjeni pralnim strojem. Ne uporabljajte tekočih detergentov ali drugih čistilnih sredstev za mehčanje perila. V pralnem stroju ne uporabljajte naravnega mila za umivanje rok.

5.6.1 Samodejno odmerjanje

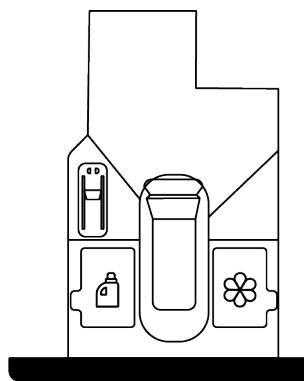
Začetna nastavitev

Stroj vklopite z gumbom za vklop/izklop.

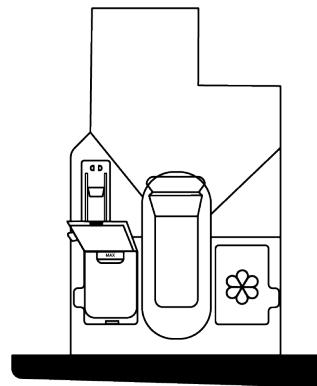
Simbol doziranja (掣) se prikaže v programih, kjer je dovoljeno doziranje pralnega sredstva. Če so posode za tekoče pralno sredstvo ali mehčalec prazne, bo v programih, kjer je doziranje dovoljeno, utripal simbol doziranja.

Polnjenje tekočega pralnega sredstva in mehčalca

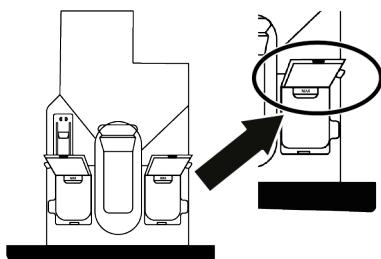
1. Odprite predal za pralna sredstva tako, da ga potegnete proti sebi.



2. Za polnjenje tekočega pralnega sredstva (levo) in mehčalca (desno) odprite pokrov ustreznega rezervoarja navzgor, kot je prikazano na sliki.



3. Pri polnjenju tekočega pralnega sredstva ali mehčalca ne prekoračite oznake "Max".
4. Zaprite pokrov predelka.
5. Nežno potisnite predal za pralna sredstva, da ga zaprete.
6. Po zaprtju predala za pralno sredstvo se neprekinjeno priže utripajoči simbol doziranja ().
7. To pomeni, da so predali uspešno napolnjeni in da je predal za pralna sredstva nameščen.



Priporočamo, da predal za pralna sredstva napolnite s tekočimi pralnimi sredstvi, ki jih lahko uporabljate tako za barvno kot za belo perilo.

Če simbol pralnega sredstva še naprej utripi, čeprav so predali za pralno sredstvo napolnjeni, predal za pralno sredstvo ni pravilno vstavljen. Potisnite predal, da je trdno vstavljen.



OBVESTILO

Ko je predal za pralno sredstvo poln pralnega sredstva in/ali mehčalca, stroja ne potegnite, ga ne premikajte ali nagibajte vstran ali nazaj.

Pred izvedbo katerega koli od teh postopkov morate iz stroja odstraniti predal za pralno sredstvo.

Če želite začeti program, ko v predalu za pralna sredstva ni pralnega sredstva, morate preklicati doziranje tekočega pralnega sredstva in prati s pralnim sredstvom v prahu.

V dozirno posodo za tekoče pralno sredstvo je treba dati samo tekoče pralno sredstvo, v dozirno posodo za mehčalec pa samo mehčalec. Če v te rezervoarje vlijete kakršne koli druge tekoče ali praškaste kemikalije, lahko poškodujete perilo ali stroj.

5.6.2 Izbira odmerjanja, preklic ali uporaba detergenta v prahu



Pri nekaterih programih ni mogoče izbrati tekočega detergента. V teh primerih je treba uporabiti detergent v prahu. Za več informacij glejte tabelo programov.

Če boste v programih, kjer deluje sistem za odmerjanje detergenta, uporabili detergent v prahu, dajte v predelek za detergent v prahu želeno količino detergenta. Če nameravate uporabiti sredinski predelek za detergent, je treba izbiro odmerjanja tekočega detergenta deaktivirati.

Stroj izmeri količino perila in določi pravo količino detergenta glede na količino perila in predhodne izbire. Detergent, ki ga stroj vzame, med pranjem ni viden, saj gre neposredno z vodo na perilo.

Če želite uporabiti drug tekoči detergent z drugačnimi lastnostmi od tistega v dozirni posodi za tekoči detergent, je treba tekoči detergent z omenjenimi drugačnimi lastnostmi dati v predelek za detergent v prahu na sredini in deaktivirati izbiro odmerjanja tekočega detergenta.

Mehčalec bo vzet iz sistema za odmerjanje.

Simbola za odmerjanje tekočega detergenta in mehčalca na zaslonu postaneta aktivna ali neaktivna glede na izbrani program.

 Prvi položaj na zaslonu pomeni, da je tekoči detergent aktiven in mehčalec vklopljen. Če sveti simbol tekočega detergента in mehčalca, to pomeni, da je odmerjanje tekočega detergenta in mehčalca aktivno.

 Če sta na zaslonu aktivna simbola tekočega detergenta in mehčalca: ko prvič pritisnete tipko za samodejno odmerjanje, se vklopi

	Ko tipko za samodejno odmerjanje pritisnete drugič, se vklopi detergent v prahu in mehčalec. Če simbol tekočega detergenta ne sveti, to pomeni, da se lahko pranje izvede z detergentom v prahu.
	Ko tipko za samodejno odmerjanje pritisnete tretjič, se vklopi detergent v prahu, mehčalec pa se izklopi. Ko jo pritisnete četrtič, se vrne v prvi položaj.

5.6.3 Ko zmanjkuje detergenta in/ali mehčalca

Ko zmanjka detergenta ali mehčalca, ki ste ga dali v predel za detergent, na zaslonu utripa simbol za odmerjanje. Ko ta simbol utripa, je treba v dozirno posodo dodati detergent ali mehčalec, ki ga zmanjkuje. Po začetku utripanja simbola bo sredstva dovolj še za 2–3 dodatne cikle.

5.6.4 Dodajanje detergenta ali mehčalca v napačen predelek

Če dodate detergent ali mehčalec v napačen predelek, glejte »Čiščenje predala za detergent«.

5.7 Nasveti za učinkovito pranje

Oblačila			
Svetle barve in belo perilo	Barve	Črna/temne barve	Občutljivo/volneno/svileno perilo
(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: 40–90 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 40 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 40 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 30 °C)

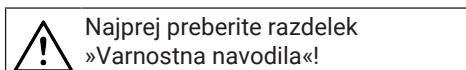
Stopnja umazanosti	Močno umazano (Trdrovratni madeži, kot so trava, kava, sadje in kri)	Morda bo treba madeže predhodno obdelati ali vklopiti predpranje. Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila. Za odstranjevanje blatnih madežev in madežev, ki so občutljivi na belilo, uporabljajte sredstva v prahu. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila. Za odstranjevanje blatnih madežev in madežev, ki so občutljivi na belilo, uporabljajte sredstva v prahu. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerena za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkah, priporočenih za močno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.
	Običajno umazano (Na primer madeži na ovratnikih in manšetah)	Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerena za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkah, priporočenih za zmerno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.
	Manj umazano (Ni vidnih madežev)	Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za manj umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enaki količinah kot za manj umazana oblačila. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerena za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkah, priporočenih za manj umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.

5.8 Prikaz trajanja programa

Med izbiranjem programa lahko na zaslonu stroja vidite trajanje programa. Trajanje programa se samodejno prilagaja med delovanjem programa, odvisno od količine perila, ki ste ga naložili v stroj, penjenja, neuravnotežene obremenitve, nihanj v napajanju, tlaka vode in nastavitev programa

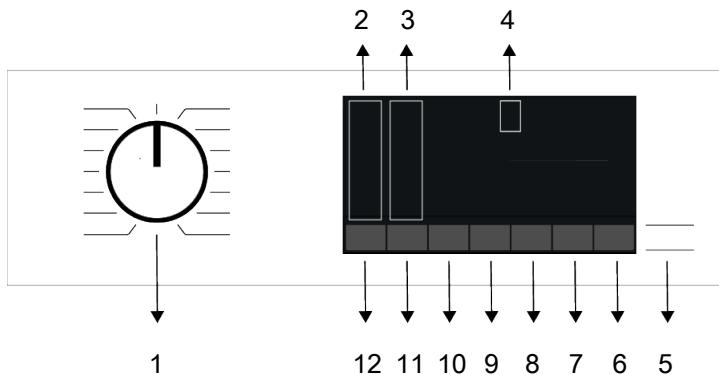
POSEBEN PRIMER: Ob začetku programov Cottons in Cotton Eco se na zaslonu prikaže trajanje polovične polnitve. To je najpogostejši primer uporabe. Po zagonu programa naprava v 20-25 minutah zazna dejansko obremenitev. Če je zaznana polnitev večja od polovične polnitve, se program pranja ustrezno prilagodi in trajanje programa se samodejno podaljša. To spremembo lahko spremljate na zaslonu.

6 Uporaba izdelka



6.1 Upravljalna plošča

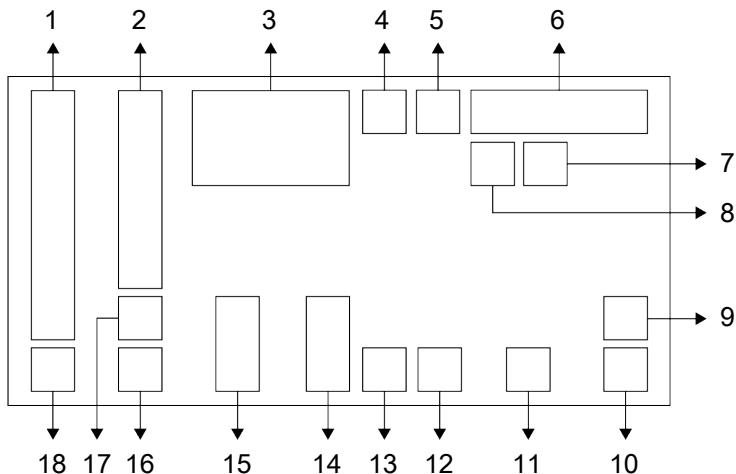
SL



- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Gumb za izbiro programa | 2 Lučke za stopnjo temperature |
| 3 Indikatorske lučke za stopnjo
ožemanja | 4 Zaslon |
| 5 Gumb za zagon/premor | 6 Gumb za daljinsko upravljanje |
| 7 Gumb za nastavitev končnega časa | 8 Gumb za dodatno funkcijo 3 |
| 9 Gumb za dodatno funkcijo 2 | 10 Gumb za dodatno funkcijo 1 |
| 11 Gumb za nastavitev hitrosti
ožemanja | 12 Gumb za nastavitev temperature |

6.2 Simboli na zaslonu

SL



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Indikator temperature | 2 Indikator hitrosti ožemanja |
| 3 Indikacije o trajanju | 4 Indikator dozirne enote |
| 5 Simbol za zaklenjena vratca | 6 Kontrolni indikator programa |
| 7 Indikator dodajanja oblačil | 8 Indikator pomanjkanja vode |
| 9 Indikator brezžične povezave | 10 Indikator daljinskega upravljanja |
| 11 Indikator vklopljene zakasnitve zagona | 12 Indikatorji dodatne funkcije 3 |
| 13 Simbol za vklopljeno otroško ključavnico | 14 Indikatorji dodatne funkcije 2 |
| 15 Indikatorji dodatne funkcije 1 | 16 Indikator brez vrtenja |
| 17 Indikator zadržanja izpiranja | 18 Indikator hladne vode |



Slike, uporabljene za opis stroja v tem razdelku, so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma s funkcijami vašega stroja.

6.3 Tabela programov in porabe

SL

Program	Temperatura °C	Maks. obremenitev (kg)	Poraba vode (l)	Poraba energije (kWh)	Maks. hitrost	Dodatne funkcije				Temperatura °C
						Samodejno doziranje	Proti mečkanju+	Hitro/intenzivno	Para	
Cottons	90	9	102	2,60	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	60	9	102	2,00	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	40	9	100	1,30	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
Eco 40-60	40***	9	68,0	0,823	1400	•				40-60
	40***	4,5	47,0	0,416	1400	•				40-60
	40***	2,5	35,0	0,255	1400	•				40-60
Synthetics	60	3	70	1,35	1200	•	•	•	•	Hladno - 60
	40	3	68	0,85	1200	•	•	•	•	Hladno - 60
Xpress/SuperXpress	90	9	70	2,50	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	60	9	70	1,35	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	30	9	70	0,20	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
Xpress/SuperXpress + Hitro/intenzivno	30	2	40	0,10	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
GentleCare	40	1,5	55	0,56	800	•				Hladno - 40
DarkCare/Jeans	40	3,5	83	0,85	1200	•	•	•	•	Hladno - 40
DrumClean	90	-	80	2,33	600	•		*		90
Shirts	60	3	70	1,40	800	•	•	•	*	Hladno - 60
Hygiene+	90	9	135	3,20	1400	•			*	20-90
SteamTherapy	-	1	1,5	0,11	-			*		-
AutoProgram	60	9	-	-	1400	•	•			Hladno - 60
ColdWash	-	4,5	50	0,30	1400	•				Hladno
Downloaded Program *****										
Mješano	40	3,5	85	0,90	800	•	•	•	•	Hladno - 40
Brisače	60	3	109	1,45	800	•			•	Hladno - 60
Zavesi	40	2	79	0,69	800	•				Hladno - 40
Odeja /Vrhnja oblačila	60	2	89	1,31	800	•			•	Hladno - 60
Spodnje perilo	30	1	64	0,29	600	•				Hladno - 30
Oblačila za uporabo na prostem/sportna oblačila	40	3,5	85	0,90	1200	•				Hladno - 40

• : Izbirno.

* : Samodejno izbrano, ni mogoče preklicati.

*** : Pri izbrani temperaturi 40 °C se za preizkušanje uporabi program Eco 40-60, Uredba EU/2019/2014 in standard EN 60456: 2016/A11: 2020.

**** : Program zazna vrsto in količino perila za samodejno prilagoditev porabe vode in energije ter trajanje programa.

***** : Te programe lahko uporabljate z aplikacijo HomeWhiz. Poraba energije se lahko zaradi povezave poveča.

- : Glejte opis programa za največjo dovoljeno obremenitev.

i Pred prvo uporabo preberite poglavje o namestitvi v navodilih za uporabo.

Dodatne funkcije v tabeli se lahko razlikujejo glede na model stroja. Poraba vode in energije se lahko razlikuje glede na spremembe vodnega tlaka, trdote in temperature vode, temperature okolice, vrste in količine perila, izbire dodatnih funkcij in hitrosti ožemanja ter spremembe električne napetosti.

Proizvajalec lahko spremeni vzorce izbire dodatnih funkcij. Dodate lahko nove vzorce izbire ali odstranite obstoječe.

Hitrost ožemanja stroja se lahko razlikuje glede na program, vendar pa ta hitrost ne more prekoračiti največje hitrosti ožemanja stroja.

Količina hrupa in vlage se spreminja glede na hitrost predenja; če je med predenjem izbrana višja hitrost predenja, perilo ob koncu programa vsebuje manj vlage, vendar se pojavi večji hrup.

i Na zaslonu stroja se med izbiranjem programa izpiše čas pranja. Odvisno od količine perila, ki ste ga naložili v stroj, lahko pride do razlike 1–1,5 ure med prikazanim časom pranja na zaslonu in dejanskim časom trajanja pranja. Čas trajanja pranja se samodejno posodobi hitro po začetku pranja. Vedno izberite najnižjo primerno temperaturo. Najučinkovitejši programi z vidika porabe energije so na splošno tisti, ki perejo pri nizkih temperaturah dlje časa. Podatki o hitrosti vrtenja, navedeni v preglednici programov, označujejo možnost hitrosti vrtenja, ki je prikazana na nadzorni plošči.

Vrednosti porabe (SL)

	Izbira temperatur e °C	Hitrost ožemanja (cikel/min)	Nosilnost (kg)	Trajanje programa (h:min)	Poraba energije (kWh/cikel)	Poraba vode (liter/cikel)	Temperatur a perila (°C)	Odstotek preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1351	9,0	03:48	0,823	68,0	34	52,8
	40	1351	4,5	02:53	0,416	47,0	28	52,9
	40	1351	2,5	02:53	0,255	35,0	24	55,6
Cottons	20	1400	9,0	03:30	0,700	100,0	20	53,9
	60	1400	9,0	03:30	2,000	102,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,850	68,0	40	40,0
Xpress/ SuperXpres	30	1400	9,0	00:28	0,200	70,0	23	62,0

Vrednosti porabe, ki so podane za programe, ki niso Eco 40-60, so le okvirne.

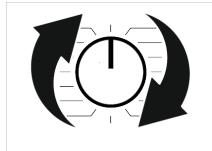
6.4 Izbira programa

- Določite program, primeren za vrsto, količino in umazanost perila, kot je označeno v "Preglednici programov in porabe".



Za programe velja omejitve najvišje hitrosti centrifugiranja, ki ustreza vrsti tkanine.
Preden se odločite za program, premislite o vrsti tkanine, barvi, ravni umazanosti in dovoljeni temperaturi vode.

2. Z gumbom za izbiro programa izberite želeni program.



6.5 Programi

• Funkcija samodejnega dodatnega izpiranja

Stroj v nekaterih korakih izpiranja preveri množnost vode in po potrebi doda do 2 dodatna koraka izpiranja, da odstrani detergent z oblačil.

• CustomWash

To je pametna funkcija, ki vam omogoča prilagoditev programov pranja prek aplikacije HomeWhiz.

Ko je izbrani program dokončan, ga lahko ocenite s to funkcijo v programu HomeWhiz. V aplikaciji lahko program prilagodite glede na svojo oceno.



Po posodobitvi programa s to funkcijo lahko pride do sprememb v porabi energije, vode in trajanju programa.
Programi, ki podpirajo to funkcijo, so v aplikaciji HomeWhiz označeni s simbolom te funkcije.

• EnergySpin

Zagotavlja učinkovitejšo uporabo vašega detergenta z velikim mehanskim gibanjem med pranjem. Tako ohranja vašo kakovost pranja brez potrebe po dolgotrajnem segrevanju perila in zmanjša vašo porabo energije.

Ta tehnologija se uporablja v programih, ki vsebujejo simbole ali barve, prikazane na plošči.

• Eco 40-60

V programu Eco 40-60 lahko perete normalno umazano bombažno perilo, ki je namenjeno za skupno pranje pri 40 °C ali 60 °C. Ta program je standardni preizkusni

program v skladu s predpisi EU o okolju prijazni zasnovi in energijskem označevanju.

Čeprav ta program pere dlje kot drugi programi pranja, je učinkovitejši z vidika porabe energije in vode. Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od navedene temperature pranja. Če naložite v stroj manj perila (npr. polovico zmogljivosti ali manj), se lahko faze programa samodejno skrajšajo. Tako je poraba energije in vode veliko manjša.

• Cottons

Ta program uporabite za pranje obstojnega bombažnega perila (ruhe, posteljnina, brisače, kopalni plašči, spodnje perilo itd.). Ko pritisnete gumb za funkcijo hitrega pranja, se trajanje programa znatno skrajša, učinkovitost pranja pa je zagotovljena z intenzivnimi gibi pranja. Če ne izberete funkcije hitrega pranja, se zagotovi učinkovito pranje in izpiranje močno umazanega perila.

• Synthetics

Program nastavite za oblačila, kot so srajce, bluze, oblačila iz mešanice bombaža/sintetike itd. Ko pritisnete gumb za funkcijo hitrega pranja, se trajanje programa znatno skrajša in zagotovi se učinkovitost pranja za perilo, ki ni zelo umazano. Če ne izberete funkcije hitrega pranja, se zagotovi učinkovito pranje in izpiranje močno umazanega perila.

• GentleCare

Uporabite za pranje volnenega/občutljivega perila. Izberite temperaturo, ki ustreza etiketam na perilu. Perilo bo oprano z zelo manjšo intenzivnostjo, ki ga ne bo poškodovala.

• Hygiene+

Z uporabo pare na začetku programa boste enostavneje zmehčali umazanijo.

Program uporabite za perilo (oblačila za dojenčke, rjuhe, posteljnino, spodnje perilo, bombažno perilo itd.), ki potrebuje protialergijsko in higienično, intenzivno in dolgotrajno pranje pri visokih temperaturah. Visoka stopnja higiene je zagotovljena

zahvaljujoč uporabi pare pred zagonom programa, visokim temperaturam in dodatnemu izpiranju.

• Vrhna oblačila

Nastavite program za pranje plaščev, telovnikov, jaken itd., ki vsebujejo perje in so označeni z oznako »strojno pranje«. Zahvaljujoč posebnemu centrifugiranju voda zagotovo doseže zračne prostore med perjem.

Ob koncu programa je uporabljena para, ki pomaga zmehčati večje kose perila, kot so brisače.

• Spin+Drain

S tem programom lahko odstranite vodo z oblačila/iz notranjosti stroja.

• Rinse

Uporabite za ločeno izpiranje ali škrobljenje perila.

• SteamTherapy

S tem programom lahko zmanjšate zmečkanost in čas likanja majhne količine bombaža, sintetike ali mešanega perila brez madežev.



To ni program pranja. Med tem programom v predal za pralna sredstva ne dodajte kemikalij, kot so detergent, belilo, odstranjevalec madežev itd.

• Zavesa

Program nastavite za pranje tila in zaves. Ker njihova mrežasta tekstura povzroča prekomerno penjenje, v predelek za glavno pranje dajte majhno količino detergenta. Zahvaljujoč posebnemu ožemanju se til in zavesi manj mečkajo. Ne vstavite večje količine zaves, kot je navedeno, da jih ne poškodujete.



Za pranje zaves v tem programu priporočamo uporabo posebnih pralnih sredstev v predelku za pralno sredstvo v prahu.

• Shirts

Ta program uporabite za hkratno pranje srajc iz bombaža ali sintetike ali tkanin, ki vsebujejo tudi sintetiko. Zmanjša mečkanje. Ob koncu programa je uporabljena para, ki pomaga zmanjšati zmečkanost. Poseben profil centrifugiranja ter para na koncu programa zmanjšata zmečkanost oblačil. Če pritisnete tipko za funkcijo hitrega pranja, je uporabljen algoritem predhodne obdelave.

• Sredstvo za predhodno obdelavo nanesite neposredno na oblačila ali pa ga dodajte skupaj z detergentom v predelek za detergent v prahu. Tako je učinkovitost v zelo krajišem času enaka kot pri običajnem pranju. Življenska doba uporabe vaših srajc se podaljša. Ne uporabite detergenta za predpranje, če nameravate v stroju uporabiti funkcijo zakasnите. Detergent za predpranje se lahko zlije na oblačila in povzroči madeže.

** Priporočamo uporabo cikla z največ 6 srajcami, da zmanjšate mečkanje srajc s tem ciklom. Če perete več kot 6 srajc, lahko na koncu cikla pride do razlik v zmečkanosti in vlažnosti srajc.

• Xpress/SuperXpress

Ta program je namenjen pranju rahlo umazanih bombažnih oblačil ali bombažnih oblačil brez madežev v kratkem času, vendar ne za brisače ali težke bombažne tkanine. Ko izberete funkcijo hitrega pranja, se lahko trajanje programa zmanjša na do 14 minut. Ko izberete funkcijo hitrega pranja, lahko perete največ 2 (dva) kg perila.

• DarkCare/Jeans

Ta program uporabite za zašito barve vaših temnih oblačil ali kavbojk. Program izvede visokoučinkovito pranje s posebnim delovanjem bobna tudi pri nizki temperaturi. Za temno perilo se priporoča uporaba tekočega pralnega sredstva ali pralnega sredstva za volno. Ne uporabite za pranje občutljivih oblačil, ki vsebujejo volno itd.

• DrumClean

Redno čistite (enkrat na 1 do 2 meseca) boben, da zagotovite zahtevano higieno. Pred izvedbo programa je uporabljena para, da so zmeščani ostanki v bobnu. Program vklopite, ko je stroj popolnoma prazen. Za boljše rezultate uporabite prašek za odstranjevanje vodnega kamna (sredstva za čiščenje bobna), primeren za pralne stroje, ko izberete funkcijo detergenta v prahu. Po koncu programa pustite vratca za nalaganje napol zaprta, da se notranjost stroja posuši.

i To ni program pranja. To je program vzdrževanja.
Ne vklopite tega programa, če stroj ni prazen. Ko ga poskusite vklopiti, stroj samodejno zazna, da notranjost ni prazna, in lahko ustavi ali nadaljuje program, odvisno od modela stroja. Če se program nadaljuje, učinkovito čiščenje ni doseženo.

• Mešano

Uporabite za hkratno pranje oblačil iz bombaža in sintetike.

• AutoProgram

Program uporabite za pranje bombaža, ki se pogosto pere, sintetičnih ali mešanih oblačil (bombaž+sintetika). Program zazna vrsto, količino in stopnjo umazanosti perila v stroju ter samodejno prilagodi porabo vode, trajanje programa in količino detergenta, če ima izdelek funkcijo samodejnega odmerjanja.

OPOZORILO
S tem programom ne perite volnenih in občutljivih oblačil.

Najvišja temperatura pranja s samodejnim programom, odvisna od stopnje umazanosti in vrste perila, je 60 °C. Učinkovitost pranja morda ne bo na želeni stopnji pri zelo umazanem belem perilu in trdovratnih madežih (ovratniki, umazane nogavice, madeži od znoja itd.). V tem

primeru je priporočljivo izbrati program za bombaž s predpranjem in nastaviti temperaturo na 50-60 °C.

Samodejni program pravilno zazna in varno opere veliko vrst oblačil.

• Spodnje perilo

Program nastavite za pranje občutljivih oblačil, ki so primerna za ročno pranje, in občutljivega ženskega spodnjega perila. Manjšo količino perila morate prati v pralni mrežici. Kaveljčki, gumbi itd. morajo biti zapeti, zadrge pa zaprte.

• Šport

Ta program lahko nastavite za pranje športnih oblačil in oblačil za uporabo na prostem, ki vsebujejo mešanico bombaža/ sintetike in imajo površinsko plast, ki zagotavlja odpornost proti vodi, kot je gore-tex itd. Zahvaljujoč posebnim rotacijskim premikom bobna zagotavlja nežno pranje.

• ColdWash

Uporabljajte ga za pranje srednje umazanega in trajnega bombažnega/ sintetičnega perila. Zaradi algoritma pranja, razvitega posebej za ta program, je zagotovljeno učinkovito pranje brez izpostavljanja perila visokim temperaturam.

• Downloaded Program

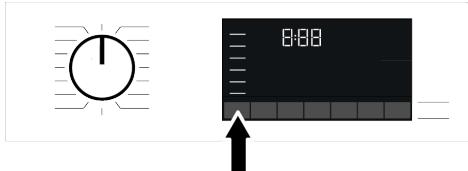
To je poseben program, ki vam omogoča prenos različnih programov. Na začetku boste v aplikaciji HomeWhiz videli privzet program. Lahko pa z aplikacijo HomeWhiz izberete program iz vnaprej določenega nabora programov in ga nato spremeni te uporabite.

i Če želite uporabljati funkcijo HomeWhiz in funkcijo daljinskega upravljanja, morate izbrati Preneseni program. Podrobne informacije najdete v razdelkih Funkcija HomeWhiz in Funkcija daljinskega upravljanja.

• Brisače

Ta program uporabite za pranje obstojnega bombažnega perila, kot so brisače. Naložite brisače v stroj in pazite, da jih položite tako, da se ne bodo dotikale vratnega tesnila ali stekla.

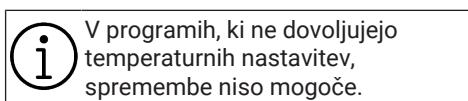
6.6 Izberite temperature



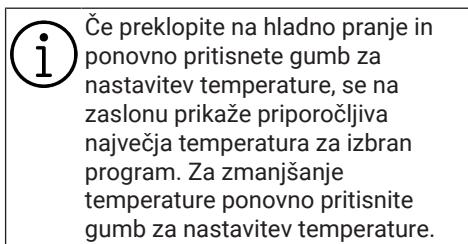
Ko nastavite nov program, se na zaslonu prikaže temperatura, priporočena za program. Možno je, da priporočena temperatura ni največja temperatura, ki jo lahko izberete za trenutni program.

Za spreminjanje temperature pritisnite gumb za nastavitev temperature.

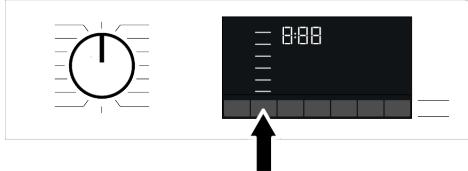
Temperatura se postopoma znižuje.



Temperaturo lahko spremenite tudi po začetku pranja. To spremembo lahko izvedete samo, če koraki pranja to dovoljujejo.



6.7 Izberite hitrosti ožemanja



Ko izberete nov program, se na indikatorju Hitrost ožemanja prikaže priporočena hitrost ožemanja za izbran program. Možno je, da priporočena hitrost centrifugiranja ni največja hitrost, ki jo lahko izberete za trenutni program.

Za spreminjanje hitrosti ožemanja pritisnite gumb za nastavitev hitrosti ožemanja.

Hitrost centrifugiranja se postopoma zmanjšuje.

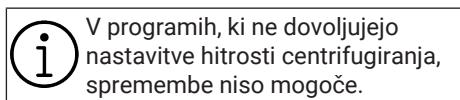
Nato se, odvisno od modela izdelka, na zaslonu prikažeta možnosti »Zadržanje izpiranja« in »Brez ožemanja«.

Če perila ne boste vzeli iz pralnega stroja takoj, ko se program zaključi, uporabite funkcijo Zadržanje izpiranja, da preprečite, da bi se perilo zmečkalo, ko v stroju ni vode.

Ta funkcija obdrži perilo v vodi za končno izpiranje. Če želite ožemati perilo po funkciji zadržanja izpiranja:

1. nastavite hitrost ožemanja.
2. Pritisnite Zagon/premor. Program se ponovno zažene. Stroj izpusti vodo in centrifugira perilo.

Če želite izčrpati vodo ob koncu programa brez ožemanja, uporabite funkcijo Brez ožemanja.



Hitrost centrifugiranja lahko spremenite po zagonu pranja, če je potek pranja primeren. Če potek pranja ne dovoljuje, ne morete opraviti spremembe.

Namakanje

Če perila ne boste vzeli iz pralnega stroja takoj, ko se program zaključi, vključite funkcijo za zadržanje izpiranja, da perilo ostane v vodi za zadnje izpiranje, kar bo preprečilo mečkanje perila, ko v stroju ne bo več vode. Nato pritisnite gumb Zagon/Premor, če želite izčrpati vodo brez ožemanja perila. Program se ponovno zažene in zaključi, ko se voda izčrpa iz stroja.

Če želite zagnati ožemanje za perilo, ki stoji v vodi, nastavite hitrost ožemanja in pritisnite gumb Zagon/Premor. Program se ponovno zažene. Sistem izčrpa vodo, ožame perilo in zaključi program.

6.8 Izbera dodatne funkcije



Dodatne funkcije nastavite, preden zaženete program. Ko izberete program, zasvetijo ikone simbola dodatne funkcije, ki je izbrana skupaj z njim.



Če pritisnete gumb za dodatno funkcijo, ki je ni mogoče izbrati s trenutnim programom, pralni stroj odda opozorilni zvok.

Nekaterih funkcij ni možno nastaviti hkrati. Če pred zagonom stroja izberete drugo dodatno funkcijo, ki ni združljiva s prvo dodatno funkcijo, sistem prekliče prvo izbrano funkcijo in vključi drugo izbrano dodatno funkcijo. Če na primer želite izbrati hitro pranje, potem ko ste izbrali možnost Dodatna voda, se možnost Dodatna voda prekliče in hitro pranje ostane aktivno.

Dodatne funkcije, ki ni združljiva s programom, ni mogoče izbrati. (Glejte »tabelo programov in porabe«)

Nekateri programi imajo dodatne funkcije, ki morajo biti uporabljene hkrati. Teh funkcij ni mogoče preklicati. Okvir dodatne funkcije ne bo osvetljen, ampak bo osvetljena samo notranjost.

izbire programa. Če lučka FAST (Hitro) ali INTENSIVE (Intenzivno) ne sveti, je prikazano ustrezno trajanje programa za normalno umazana oblačila/perilo.

Funkcija Intenzivno je lahko izbrana samodejno, odvisno od izbire programa. V tem primeru na plošči sveti lučka Intensive (Intenzivno). S funkcijo Intenzivno lahko dosežete večjo učinkovitost pranja pri pranju zelo umazanega perila.

Čas pranja rahlo umazanega perila lahko skrajšate tako, da pritisnete gumb Fast/Intensive (Hitro/Intenzivno) v programih, v katerih je mogoče izbrati funkcijo Intenzivno. Ko enkrat pritisnete gumb, se lučka izklopi in dosegli boste ustrezno trajanje programa za normalno umazana oblačila/perilo. Ko isti gumb pritisnete drugič, zasveti lučka Fast (Hitro). Čas se nekoliko skrajša in prikaže se najkrajše trajanje programa, ki je primerno za vaše manj umazano perilo. Z izbiro te funkcije se lahko trajanje programov skrajša za 50 %. Zahvaljujoč optimiziranim korakom pranja, visoki mehanski gibljivosti in optimalni porabi vode je kljub krajšemu trajanju dosežena visoka učinkovitost pranja.

• Para

Ta funkcija pomaga zmanjšati zmečkanost bombažnih, sintetičnih in mešanih oblačil, skrajša čas likanja in z mehčanjem odstrani umazanijo.

* Ko je na koncu programa uporabljena funkcija pare, je lahko perilo ob koncu pranja toplejše. To se pričakuje v okviru delovnih pogojev programa.



Ko aktivirate funkcijo pare, ne uporabljajte tekočega detergenta, če ni posode za tekocino ali funkcije za odmerjanje tekočega detergenta. Obstaja nevarnostobarvanja perila.

6.8.1 Dodatne funkcije

• Hitro / Intenzivno

To funkcijo lahko skrajšate ali podaljšate trajanje programa. Lahko pride do razlik v podaljšanju in skrajšanju časa, odvisno od

• Samodejna nastavitev odmerka

S tem gumbom dodatne funkcije lahko spremenite odmerek in nastavite pralnega sredstva. Za podrobne informacije glejte »Izbira odmerka, preklic ali uporaba pralnega praška«

• Samodejna nastavitev odmerka

S to funkcijo lahko spreminjate odmerek tekočega pralnega sredstva in mehčalca. Pritisnite gumb za samodejno odmerjanje, da aktivirate funkcijo.

Pri nastaviti ustrezne količine pralnega sredstva upoštevajte količino perila, stopnjo umazanosti perila in trditi vode. Da bo pri samodejnem odmerjanju vaš stroj odmeril pravilno količino pralnega sredstva, določite količino, priporočeno na embalaži pralnega sredstva. Za več informacij glejte razdelek »Nastavitev odmerjanja tekočega pralnega sredstva in mehčalca« v nadaljevanju.

Trdoto vode lahko preverite pri vašem lokalnem podjetju za oskrbo z vodo ali pa sami izvedete preizkus trdote vode. Pri visoki trdoti vode proizvajalci pralnih sredstev priporočajo uporabiti več pralnega sredstva.

Glede na trdoto vode je referenčna vrednost med 15 in 200 ml za 4-5 kg srednje umazanega perila. Odmerek bo samodejno prilagojen na osnovi zaznanih značilnosti perila.

Za mehko/srednje trdo vodo:

Manj umazano: a ml

Srednje umazano: **b ml**

Močno umazano: c ml

Za trdo vodo:

Manj umazano: d ml

Srednje umazano: **e ml**

Močno umazano: f ml

Proizvajalci pralnih sredstev priporočajo podobne vrednosti za uporabo, kot so v zgornji tabeli. Na stroju določite vrednost za srednje umazano perilo. Glede na trdoto vode izberite vrednost **b** ali **e**.

Če se količina perila razlikuje od 4-5 kg, nastavitev odmerka ni treba spremeniti. Vaš stroj bo samodejno prilagodil odmerek glede na količino perila.



Če uporabite drugo pralno sredstvo, je priporočljivo znova nastaviti odmerek za najboljše rezultate pranja.

Priporočila za programe na osnovi stopnje umazanosti perila

Za manj umazano perilo lahko uporabite nastavitev »Hitro«. Če izberete nastavitev »Hitro«, bo vaš pralni stroj prilagodil odmerek na vrednost za manj umazano perilo.

Za močno umazano perilo lahko uporabite nastavitev »Intenzivno«. Če izberete nastavitev »Intenzivno«, bo vaš pralni stroj prilagodil odmerek na vrednost za močno umazano perilo.

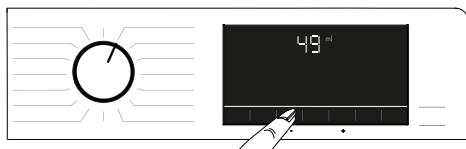
Stopnja umazanosti pri samodejnem programu

Pri izdelkih, ki imajo funkcijo samodejnega dodatnega izpiranja, se zaznavanje umazanosti izvede kot del samodejnega programa. Glede na zaznano stopnjo umazanosti se prilagodi trajanje programa in odmerek pralnega sredstva.

Spreminjanje nastavitev odmerjanja tekočega pralnega sredstva in mehčalca:



1. Pritisnite tipko za samodejno odmerjanje. Ko je tekoče pralno sredstvo vklopljeno, mehčalec pa izklopljen, se aktivira zaslon za nastavitev tekočega pralnega sredstva. Ko je tekoče pralno sredstvo izklopljeno, mehčalec pa vklopljen, se aktivira zaslon za nastavitev tekočega pralnega sredstva. Lučka LED ustrezne nastavitev zasveti.



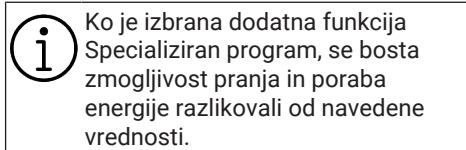
2. S tipkama »+« in »-« spremenite vrednost nastavitev.
3. Ko je nastavitev odmerkov končana, se za vrnitev na glavni meni vrnete s katero koli tipko. Za vse programe se odmerjanje izvede na podlagi zadnjih izbranih nastavitev, dokler ne izberete nove nastavitev.

• Daljinsko upravljanje

Gumb za to dodatno funkcijo lahko uporabite za povezavo svojega izdelka s pametno napravo. Podrobne informacije najdete v razdelkih Funkcija HomeWhiz in Funkcija daljinskega upravljanja.

• Prilagojeni program

To dodatno funkcijo je mogoče uporabiti za programa Bombaž in Sintetika samo skupaj z aplikacijo HomeWhiz. Če je ta funkcija aktivirana v meniju »Personalize« (Prilagoditev) aplikacije HomeWhiz, lahko programu dodate do pet dodatnih korakov izpiranja. Uporabljate lahko tudi nekatere dodatne funkcije, ki niso označene na vašem izdelku. Čas programov Bombaž in Sintetika lahko podaljšate in skrajšate znotraj varnega območja.



6.8.2 Funkcije/programe izberete s 3-sekundnim pritiskom tipk za funkcije

• Proti mečkanju+ 3"

Ta funkcija je izbrana, ko pritisnete gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde ter se vklopi lučka za spremljanje programa za ustrezni korak. Ko je funkcija izbrana, se boben obrača do 8 ur, da oblačila ob koncu programa niso zmečkana. Med 8-urnim trajanjem lahko kadar koli prekličete program in vzamete perilo iz stroja. Za preklic funkcije pritisnite tipko za izbiro funkcije ali pa tipko za vklop/izklop stroja. Kontrolna lučka programa sveti, dokler funkcije ne prekličete ali pa se korak ne zaključi. Če funkcije ne prekličete, bo aktivna tudi pri naslednjih ciklih pranja.

• Otročka ključavnica 3"

S funkcijo otroške ključavnice preprečite poseganje otrok v stroj. Z njo prav tako preprečite spremjanje izbranega programa.



Ko je vklopljena otroška ključavnica, lahko napravo vklopite ali izklopite z gumbom za vklop/izklop. Ko stroj ponovno vklopite, bo program nadaljeval od tam, kjer se je ustavil. Če pritisnete kateri koli gumb, ko je vključena otroška ključavnica, bo stroj oddal zvočno opozorilo. Zvočno opozorilo bo preklicano, če gume pritisnete petkrat zapored.

Aktiviranje otroške ključavnice:

Pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu zaključi, se na zaslonu prikaže simbol otroške ključavnice. Ko se prikaže to opozorilo, lahko spustite gumb dodatne funkcije 3.

Deaktiviranje otroške ključavnice:

Pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu zaključi, simbol otroške ključavnice izgine.

• Brezžična povezava

Stroj in pametne naprave lahko povežete z brezžično povezavo. Tako lahko prek svoje pametne naprave pridobite informacije o svojem stroju in ga upravljate.

Aktiviranje brezžične povezave:

Pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb za daljinsko upravljanje. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu konča, se prikaže simbol »On«. Ko se prikaže to obvestilo, nehajte pritiskati gumb za daljinsko upravljanje. Ko se izdelek povezuje z internetom, utripa ikona brezžične povezave. Če je povezava uspešna, ikona ostane prikazana.

Deaktiviranje brezžične povezave:

Pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb za daljinsko upravljanje. Prikaže se odštevanje »3-2-1« in na zaslonu se prikaže simbol »Off«.



Če želite omogočiti brezžično povezavo, je treba nastavitev stroja dokončati prek aplikacije HomeWhiz. Po nastavitvi se brezžična povezava samodejno omogoči, če pritisnete gumb »Daljinsko upravljanje«.

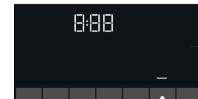


Trajanje programa se lahko zaradi tlaka vode, trdote in temperature vode, temperature okolja, količine in vrste perila, izbranih dodatnih funkcij in nihanja napajanja razlikuje od vrednosti v razdelku »Tabela programov in porabe«.



Po določenem času po aktivirjanju funkcije končnega časa stroj preklopi v stanje pripravljenosti in nekatere lučke na zaslonu se izklopijo. Lučke LED zasvetijo pri vsakem uporabniškem vnosu.

S funkcijo končnega časa lahko končni čas programa nastavite na vrednost do 24 ur. Ko pritisnete gumb za končni čas, se prikaže ocenjeni čas konca programa. Če nastavite končni čas, sveti indikator za končni čas.



Če želite aktivirati funkcijo končnega časa in končati program ob določenem času, morate po nastavitvi časa pritisniti gumb za zagon/premor.



Če želite preklicati funkcijo končnega časa, pritisnite gumb za vklop/izklop za izklop in vklop stroja.



Ko aktivirate funkcijo končnega časa, v predelku za pralni prašek št. 2 ne dodajte tekočega pralnega sredstva. Obstaja nevarnost nastanka madežev na oblačilih.

6.9 Končni čas

Prikaz časa

Ko je izbrana funkcija končnega časa, je preostali čas do začetka programa prikazan v urah, npr. 1h, 2h, preostali čas za dokončanje programa po začetku programa pa je prikazan v urah in minutah, npr. 01:30.

- Odprite vratca za nalaganje, vstavite perilo v stroj in nalište pralno sredstvo itd.
- Izberite program pranja, temperaturo, hitrost centrifugiranja in po potrebi pomožne funkcije.
- Nastavite končni čas po svoji izbiri s pritiskom na gumb za končni čas. Zasveti indikator za končni čas.
- Pritisnite Zagon/premor. Začne se odštevanje časa.



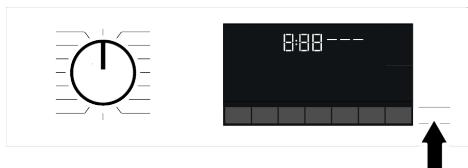
Med odštevanjem končnega časa lahko v stroj dodate dodatno perilo. Ob koncu odštevanja indikator končnega časa ugasne, pranje se prične, na zaslonu pa se prikaže čas izbranega programa.

6.10 Zagon programa

- Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/premor.
- Lučka gumba za zagon/premor, ki je bila prej izklopljena, zdaj sveti in prikazuje, da se je program zagnal.



- Vratca za nalaganje so zaklenjena. Ko so vratca za nalaganje zaklenjena, se na zaslonu prikaže simbol za zaklep vratc.



- Na zaslonu zasveti svetlobni indikator nadaljevanja programa, ki označi trenutni korak.

6.11 Zaklep vratc za nalaganje

Na vratcih za vstavljanje perila je sistem za zaklepanje, ki onemogoči odpiranje vratc, če raven vode ni ustrezna.

Ko so vratca za nalaganje zaklenjena, se na zaslonu prikaže »Vratca so zaklenjena«.



Če je izbrana funkcija daljinskega upravljanja, bodo vratca zaklenjena. Če želite odpreti vratca, morate deaktivirati funkcijo daljinskega upravljanja s pritiskom na gumb za daljinsko upravljanje ali spremembo položaja programa.

Odpiranje vratc za nalaganje v primeru izpada elektrike:

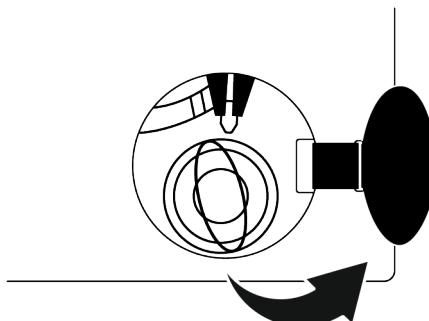


V primeru izpada elektrike lahko vratca za nalaganje odprete ročno, tako da uporabite ročaj za odpiranje vratc za nalaganje v sili, ki se nahaja pod pokrovom filtra črpalke.



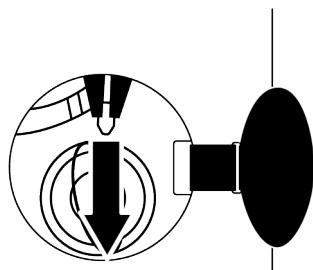
Da bi se izognili iztekanju vode, se preden odprete vratca za nalaganje prepričajte, da v stroju ni vode.

- Aparat izklopite in odklopite iz vtičnice.
- Odprite pokrov filtra črpalke.



- Z orodjem povlecite navzdol zasilni ročaj vratc za nalaganje in ga sprostite. Nato odprite vratca za nalaganje.

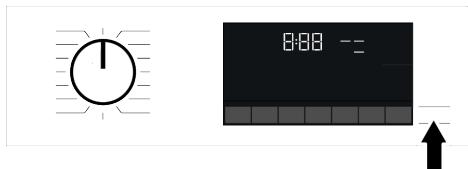
4. Če se vratca za nalaganje ne odprejo, ponovite prejšnji korak.



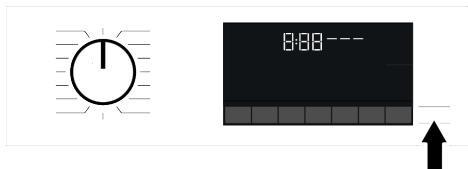
6.12 Spreminjanje izbir po zagonu programa

Dodajanje perila po zagonu programa

Če je nivo vode v stroju ustrezен, ko pritisnete gumb za zagon/premor, se zaklep vratc deaktivira in vratca se odprejo ter vam omogočijo, da v stroj dodate perilo. Ko se zaklepanje vrat izklopi, simbol za zaklepanje vrat na zaslonu ugasne. Ko dodate oblačila, zaprite vratca in znova pritisnite gumb za zagon/premor, da se cikel pranja nadaljuje.



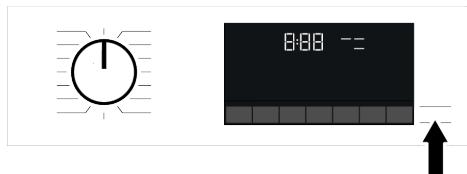
Če nivo vode v stroju ni ustrezен, ko pritisnete gumb za zagon/premor, zaklepanja vrat ni mogoče deaktivirati in simbol za zaklepanje vrat na zaslonu še naprej sveti.



 Če je temperatura vode v stroju nad 50 °C, blokade vratc ni mogoče izklopiti zaradi varnostnih razlogov, tudi če je nivo vode ustrezен.

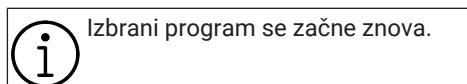
Preklop stroja v način za premor:

Pritisnite gumb za zagon/premor, da preklopite stroj v način za premor. Na zaslonu utripa simbol za premor.



Sprememba izbire programa po zagonu programa:

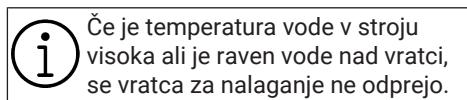
Sprememba programa ni dovoljena med delovanjem trenutnega programa. Potem ko preklopite trenutni program v način premora, lahko izberete nov program.



Spreminjanje dodatne funkcije, hitrosti in temperature:

Dodatne funkcije lahko prekličete ali aktivirate, odvisno od koraka, ki ga je dosegel program. Glejte »Izbira dodatne funkcije«

Prav tako lahko spremenite nastavitev hitrosti in temperature. Glejte »Izbira hitrosti ozemanja« in »Izbira temperature«.



6.13 Preklic programa

Program je preklican, ko gumb za izbiro programa obrnete na drug program ali ko stroj izklopite in znova vklopite z gumbom za izbiro programa.

i Če obrnete gumb za izbiro programa, ko je omogočena otroška ključavnica, se program ne prekliče. Najprej morate preklicati otroško ključavnico.

Če želite po preklicu programa odpreti vratca za nalaganje, vendar to ni mogoče, ker je nivo vode v stroju nad vratci za nalaganje, obrnite gumb za izbiro programa na program za črpanje in ožemanje ter iztočite vodo iz stroja.

6.14 Konec programa

Ko je program zaključen, se na zaslonu prikaže simbol End (»konec«).

Če v 10 minutah ne pritisnete nobenega gumba, se bo stroj preklopil v način IZKLOPA. Zaslon in vsi indikatorji ugasnejo. Ko pritisnete gumb vklop/izklop, se bodo prikazali zaključeni koraki programa.

6.15 Funkcija HomeWhiz in funkcija daljinskega upravljanja

Funkcija HomeWhiz vam omogoča, da s pametno napravo preverite pralni stroj in pridobite informacije o njegovem stanju. Z uporabo pametne naprave in aplikacije HomeWhiz lahko izvajate številne postopke za svoj stroj. Nekatere funkcije pa lahko uporabite le s funkcijo HomeWhiz.

Če želite uporabljati funkcijo Wi-Fi v stroju, morate prenesti aplikacijo HomeWhiz iz trgovine z aplikacijami vaše pametne naprave.

Če želite uporabljati aplikacijo, poskrbite, da je vaša pametna naprava povezana z internetom.

Če aplikacijo uporabljate prvič, upoštevajte navodila v aplikaciji, da dokončate registracijo uporabniškega računa. Ko je postopek registracije končan, lahko prek tega računa uporabljate vse izdelke s funkcijo HomeWhiz, ki jih imate doma.

Med nastavljivijo mora biti vklopljena povezava Bluetooth vaše pametne naprave in naprava mora biti povezana z internetom. Pametna naprava mora biti blizu pralnega stroja. Po nastaviti lahko

izklopite povezavo Bluetooth, za pametno napravo pa se ne zahteva več, da mora biti blizu pralnega stroja. Izdelek lahko uporabljate pod pogojem, da je pametna naprava povezana z internetom.

Če si želite ogledati aparate, ki so seznanjeni z vašim računom, tapnite zavihek »Devices« v aplikaciji. Na tej strani lahko izvedete postopek uporabniškega seznanjanja teh izdelkov.

Ko je aplikacija nastavljena, vam lahko pralni stroj s funkcijo HomeWhiz posreduje takojšnja obvestila o stanju prek pametne naprave.

Pralni stroj vam bo pošiljal obvestila prek aplikacije HomeWhiz v naslednjih primerih:

- ob koncu programa,
- ko so vrata pralnega stroja odprta,
- v primeru opozorila o izpadu vode,
- v primeru varnostnega opozorila.



Če želite uporabljati funkcijo HomeWhiz, poskrbite, da je v pametni napravi nameščena aplikacija HomeWhiz in da je pralni stroj povezan z domačim omrežjem Wi-Fi. Ko pralni stroj ni povezan z omrežjem, deluje kot stroj brez funkcije HomeWhiz.

Izdelek mora delovati s povezavo z brezžičnim omrežjem v vašem domačem omrežju. Prek tega omrežja bo omogočeno upravljanje z aplikacijo. Moč brezžičnega signala v bližini stroja mora zato biti ustrezna.

Funkcija HomeWhiz deluje v frekvenčnem pasu 2,4 GHz.

Če želite izvedeti, katere različice sistemov Android in IOS podpira aplikacija HomeWhiz, obiščite spletno mesto www.homewhiz.com.

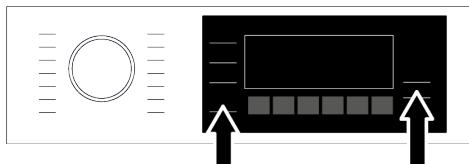


Vsi varnostni ukrepi, opisani v razdelku »SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA« uporabniškega priročnika, veljajo tudi za daljinsko upravljanje s funkcijo HomeWhiz.

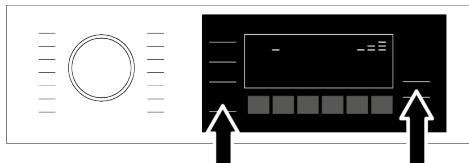
6.15.1 Nastavitev aplikacije HomeWhiz

Za delovanje aplikacije mora biti med izdelkom in aplikacijo vzpostavljena povezava. Za vzpostavitev te povezave izvedite spodnje korake.

- Če napravo dodajate prvič, se v aplikaciji HomeWhiz dotaknite zavihka »Appliances«. V zgornjem desnem kotu izberite gumb »ADD APPLIANCE« (dotaknite se tukaj za nastavitev novega aparata). Izvedite nastavitev z izvedbo spodnjih korakov in korakov v aplikaciji HomeWhiz.
- Pred začetkom nastavitev poskrbite, da je stroj izklopljen. Za vklop nastavitevenega načina HomeWhiz na svojem stroju pritisnite in 3 sekunde hkrati držite gumba za vklop/izklop in daljinsko upravljanje.



- Med postopkom nastavitev aplikacije HomeWhiz se na zaslonu prikaže animacija, ikona za brezšično povezavo pa še naprej utripa, dokler naprava ne vzpostavi internetne povezave. V tem načinu je aktivен samo gumb za vklop/izklop. Drugi gumbi so neaktivni.

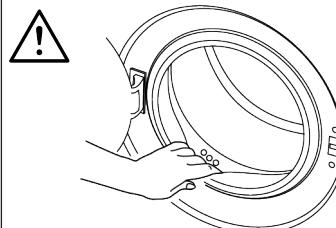


- Sledite navodilom na zaslonu aplikacije HomeWhiz.
- Počakajte, da se namestitev konča. Ko je nastavitev končana, določite pralnemu stroju ime. Zdaj lahko vidite izdelek, ki ste ga dodali v aplikacijo HomeWhiz.



Če v 5 minutah ne morete uspešno izvesti nastavitev, se pralni stroj samodejno izklopi. V tem primeru morate znova začeti postopek nastavitev. Če težava ni odpravljena, se obrnite na pooblaščeni servis.

Svoj pralni stroj lahko uporabljate z več pametnimi napravami. Prenesite aplikacijo HomeWhiz na druge pametne naprave, s katerimi želite upravljati svoj pralni stroj. Ko zaženete aplikacijo, se morate prijaviti z računom, ki ste ga predhodno ustvarili in uporabili za seznanjanje pralnega stroja. V nasprotnem primeru preberite razdelek »Nastavitev pralnega stroja, ki je povezan z računom druge osebe«.



Aplikacija HomeWhiz bo morda zahtevala, da vnesete številko izdelka, prikazano na nalepki izdelka. Nalepko izdelka najdete na notranji strani vrat izdelka. Številka izdelka je navedena na tej nalepki.



6.15.2 Nastavitev pralnega stroja, ki je povezan z računom druge osebe

Če je bil pralni stroj, ki ga želite uporabiti, že vnesen v sistem z računom druge osebe, morate vzpostaviti novo povezavo med aplikacijo HomeWhiz in izdelkom.

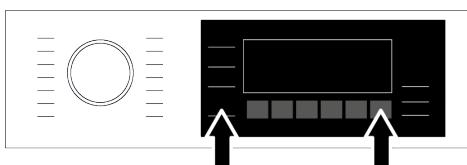
1. Prenesite aplikacijo HomeWhiz v novo pametno napravo, ki jo želite uporabljati.
2. Ustvarite nov račun in se vpisite vanj v aplikaciji HomeWhiz.
3. Izvedite korake, opisane v razdelku Nastavitev aplikacije HomeWhiz, in nadaljujte s postopkom nastavitev.

i Glede na to, da funkcija HomeWhiz in funkcija daljinskega upravljanja izdelka delujeta prek tehnologije Bluetooth ali Wi-Fi, odvisno od modela vašega izdelka, je pomembno upoštevati, da lahko v katerem koli trenutku samo ena aplikacija HomeWhiz upravlja vaš izdelek.

6.15.3 Brisanje računa HomeWhiz Ujemanje

Če želite izbrisati pralni stroj, ki je bil prej povezan z računom nekoga drugega, sledite naslednjim korakom.

1. Stroj vklopite z gumbom za vklop/izklop.
2. Ko stroj deluje, pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb za funkcijo daljinskega upravljalnika in gumb za nastavitev končnega časa.



3. Po odštevanju na zaslonu boste iz izdelka slišali opozorilni zvok, ki bo obvestil o vaši zahtevi. Brisanje tekme bo trajalo nekaj sekund.

Po tej operaciji funkcije HomeWhiz pralnega stroja ne morete uporabljati, dokler ne opravite druge nastavitev.

Za brisanje ujemanja računa ni treba, da je vaš izdelek povezan z internetom. Vaša zahteva bo prejeta. To ujemanje bo samodejno izbrisano, ko bo izdelek prvič povezan z internetom.

6.15.4 Funkcija daljinskega upravljanja in njena uporaba

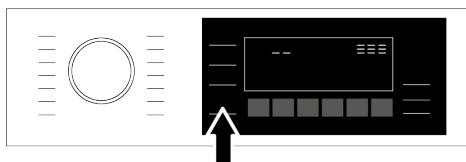
Po nastavitev aplikacije HomeWhiz se samodejno vklopi povezava Wi-Fi. Če želite aktivirati ali deaktivirati povezavo Wi-Fi, glejte »Brezžična povezava«.

Če izklopite in vklopite stroj, ko je brezžična povezava aktivna, se povezava samodejno znova vzpostavi. V primeru spremembe omrežnega gesla ali izklopa modema se brezžična povezava samodejno izklopi. V tem primeru boste morali znova vklopliti brezžično povezavo, če boste želeli uporabiti funkcijo daljinskega upravljanja. Stanje povezave lahko spremljate tako, da preverite simbol brezžične povezave na zaslonu. Če simbol neprekinjeno sveti, imate internetno povezavo. Če simbol utripa, se stroj poskuša povezati. Če je simbol izklopljen, povezava ni vzpostavljena.



Če je v izdelku vklopljena brezžična povezava, lahko izberete funkcijo daljinskega upravljanja. Če ne morete izbrati funkcije daljinskega upravljanja, preverite stanje povezave. Če povezave ni mogoče vzpostaviti, ponovite začetne korake nastavitev v izdelku.

Če želite pralni stroj daljinsko upravljati, morate s pritiskom gumba za daljinsko upravljanje na upravljalni plošči aktivirati funkcijo daljinskega upravljanja. Ko je vzpostavljen dostop do izdelka, boste videli zaslon, podoben spodnjemu.



Ko je daljinsko upravljanje omogočeno, lahko na pralnem stroju samo vklopite, izklopite in spremljate njegovo stanje. Vse funkcije, razen otroške ključavnice, lahko upravljate prek aplikacije.

Prek indikatorja funkcije na zaslonu lahko spremljate, ali je funkcija daljinskega upravljanja vklopljena oziroma izklopljena. Če je funkcija daljinskega upravljanja izklopljena, se delovanje upravlja na samem pralnem stroju, na aplikaciji pa je dovoljeno le spremljanje stanja.

Funkcija daljinskega upravljanja morda ne bo aktivirana, če je daljinska povezava izklopljena oziroma so vrata izdelka odprta. Ko omogočite to funkcijo na pralnem stroju, ostane aktivna v večini primerov in vam omogoča, da stroj upravljate prek interneta. Ta funkcija je na voljo ne glede na to, ali je stroj vklopljen ali izklopljen, in je dostopna s katere koli lokacije.

Funkcija se v določenih primerih izklopi iz varnostnih razlogov, npr.:

- Ko pride do izpada napajanja pralnega stroja.
- Ko so vrata pralnega stroja odprta.
- Ko zavrtite gumb za program in izberete drug program ali izklopite aparat.

6.15.5 Prikaz vrednosti porabe aplikacije HomeWhiz

Izdelek je opremljen s funkcijo upravljanja porabe. Zmogljivosti te funkcije se lahko razlikujejo med različnimi modeli izdelkov in vključujejo funkcije, kot so spremljanje porabe energije, sledenje porabe vode itd. Za delovanje te funkcije mora biti izdelek dodan v aplikacijo HomeWhiz in povezan z internetom.

S to funkcijo lahko spremljate podatke o porabi pametnega izdelka v različnih časovnih intervalih in izkoristite prilagojene predloge, namenjene za zmanjšanje porabe.



Podatki o porabi, prikazani v aplikaciji HomeWhiz, so samo informativni in morda ne izražajo natančno dejanske porabe. Vrednosti, navedene na nalepki izdelka, so pridobljene v standardiziranih laboratorijskih pogojih. Vaše dejanske vrednosti porabe lahko nihajo glede na posamezne vzorce uporabe in spreminjajoče se podnebne razmere.

6.15.6 Odpravljanje težav

Če imate težave z upravljanjem ali povezavo, naredite naslednje. Opazujte, ali je težava še vedno prisotna kljub vašemu opravljenemu dejanju.

1. Preverite, ali je vaša pametna naprava povezana z ustreznim domaćim omrežjem.
 2. Ponovno zaženite aplikacijo izdelka.
 3. Izklopite in vklopite povezavo Bluetooth ali Wi-Fi prek upravljalne plošče, odvisno od modela vašega izdelka.
 4. Če povezave ne morete vzpostaviti po zgornjih navodilih, ponovite začetno nastavitev svojega pralnega stroja.
- Če težava ni odpravljena, stopite v stik s pooblaščenim serviserjem.

7 Vzdrževanje in čiščenje



Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!

Življenska doba izdelka se podaljša in število pogostih težav se zmanjša, če izdelek čistite v rednih intervalih.

7.1 Čiščenje predala za detergent

Kdaj ga moram očistiti?

- Če ob odprtju pokrova predalčka dozirne posode opazite strjeno, netekoče pralno sredstvo ali mehčalec,
- Če z rezultati pranja niste zadovoljni, se je pralno sredstvo ali mehčalec morda zgostil in se ne more absorbirati v boben.

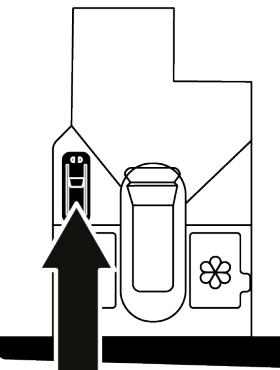
- Če je izbrano doziranje, vendar že dolgo niste naložili pralnega sredstva ali mehčalca, tekočina v predelu pa se ni zmanjšala,
- Če želite zamenjati pralna sredstva, ki ste jih napolnili v predal (npr. če niste zadovoljni z detergentom in ga ne želite več uporabljati) ali če ste ga napolnili napačno (npr. če ste napolnili detergent v predal za mehčalec ali mehčalec v predal za detergent),
- Če želite dodati drugo blagovno znamko pralnega sredstva ali mehčalca od prejšnje,
- Če ste dodali pralno sredstvo z drugačnimi lastnostmi (na primer, če ste v predal dodali pralno sredstvo za barve namesto pralnega sredstva za belino),
- Če ste dodali pralno sredstvo z različnimi koncentracijami (Da ne bi zapravili starega pralnega sredstva, ki ste ga izpraznili, ga lahko uporabite pri naslednjem pranju, tako da ga vstavite v predal za pralno sredstvo v prahu in na zaslonu izberete položaj »aktivno pralno sredstvo v prahu«).
- Če ima novi mehčalec, ki ga želite dodati, enake lastnosti, le vonj je drugačen (upoštevajte, da bo mešanica imela drugačen vonj, če jo dodate brez čiščenja preostalega mehčalca),
- Če se izdelek dalj časa ne uporablja (npr. v času med selitvijo v poletno hišo in iz nje, 3 mesece ali več), se lahko tekoče pralno sredstvo postopoma zgosti in sčasoma strdi, zato sistema ni mogoče dozirati, čeprav se zdi, da je poln.

Kako čistiti:

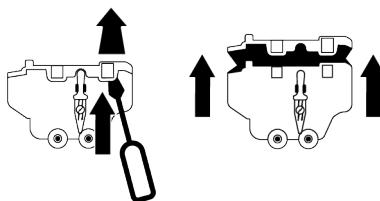
Pred začetkom čiščenja izklopite izdelek s pritiskom na gumb za vklop/izklop in izvlecite vtič iz vtičnice.



Priporočljivo je, da nosite ustrezne rokavice, da se izognete neposrednemu stiku z detergentom in drugimi pralnimi sredstvi, ki jih boste izpraznili iz predala za detergent.



1. Pritisnite na element, označen s puščico, potegnite predal za pralno sredstvo proti sebi in ga odstranite.
2. Odstranite odtočno cev na zadnji strani predala iz reže.
3. Režo na zadnji strani predala za pralno sredstvo približajte posodi, v katero ste izpraznili pralno sredstvo.
4. Nežno potisnite odtočno cev v režo na zadnji strani predala za pralno sredstvo.
5. Pralno sredstvo bo začelo odtekati v posodo.
6. Enak postopek izvedite tudi za predel za mehčalec.

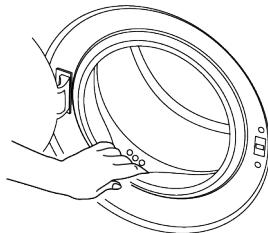
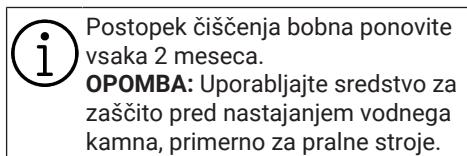


7. S ploščatim izvijačem odstranite jezičke, ki držijo zgornji pokrov predala za pralna sredstva (skupaj je 6 jezičkov, po dva na desni, lev i zadnji strani predala), in operite notranjost predala.

8. Po končanem čiščenju vrnite pokrov na predal. Prepričajte se, da so vsi jezički nameščeni. Če se jezički ne prilegajo, se lahko iz predala izlije tekočina ali pa se dozirnik pralnega sredstva zatakne v drsniku predala oziroma ga je težko premakniti. Zato se prepričajte, da so jezički popolnoma zataknjeni.
9. Odtočno cevko postavite nazaj na njeno mesto na zadnji strani predala.
10. Vstavite predal nazaj, upoštevajte režo in drsnike ter potisnite predal nazaj. Po dodajanju pralnega sredstva in mehčalca bo stroj pripravljen za uporabo v programih s funkcijo doziranja.

7.2 Čiščenje vratc za nalaganje in bobna

Pri izdelkih s programom za čiščenje bobna glejte razdelek Uporaba izdelka.



Po vsakem pranju se prepričajte, da v izdelku ni tujih snovi.

Če so luknje v vratnem tesnilu, prikazane na sliki, zamašene, jih odmašite z zobotrebcem.

Tuje kovinske snovi bodo povzročile madeže rje v bobnu. Očistite madeže na površini bobna s čistili za nerjavno jeklo.

Nikoli ne uporabljajte jeklene ali žične volne. S tem boste poškodovali barvane, kromirane in plastične površine.

Priporočamo, da ob koncu programa obrišete vratno tesnilo s suho in čisto kropo. S tem boste odstranili ostanke na vratnem tesnilu stroja in preprečili nastajanje neprijetnega vonja.

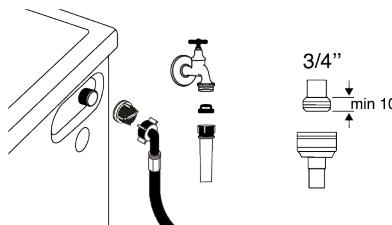
7.3 Čiščenje ohišja in upravljalne plošče

Ohišje izdelka po potrebi obrišite z milnico ali nekorozivnimi blagimi čistilnimi sredstvi v gelu in posušite z mehko kropo.

Za čiščenje nadzorne plošče uporabljajte samo mehko in vlažno kropo. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo belilo.

7.4 Čiščenje filtrov za dovod vode

Filter je na koncu vsakega ventila za dovod vode na zadnji strani izdelka in tudi na koncu vsake cevi za dovod vode, kjer so priključene na pipo. Ti filtri preprečujejo, da bi tuje snovi in umazanija v vodi vstopili v izdelek. Filtre je treba očistiti, če so umazani.



1. Zaprite pipe.
2. Odstranite matice cevi za dovod vode za dostop do filtrov na ventilih za dovod vode in jih očistite z ustrezno krtačo. Če so filtri preveč umazani, jih s kleščami odstranite s svojih mest in na ta način očistite.
3. Odstranite filtre na ravnih koncih cevi za dovod vode skupaj s tesnili in jih temeljito očistite pod tekočo vodo.
4. Previdno namestite nazaj tesnila in filtre ter ročno privijte njihove matice.

7.5 Odvajanje preostale vode in čiščenje filtra črpalke

Filtrirni sistem v izdelku preprečuje, da bi trdni predmeti, kot so gumbi, kovanci in vlakna blaga, zamašili rotor črpalke med odvajanjem pralne vode. Tako se bo voda brez težav odvajala in življenska doba črpalke se bo podaljšala.

Če izdelek ne odvaja vode, je filter črpalke zamašen. Filter je treba očistiti vsakič, ko je zamašen ali vsake 3 mesece. Za čiščenje filtra črpalke je treba najprej odvesti vodo. Poleg tega je treba pred transportom izdelka (npr. pri selitvi v drugo hišo) vodo popolnoma odvesti.

OPOMBA:

Tuje snovi, ki ostanejo v filtru črpalke, lahko poškodujejo vaš izdelek ali povzročijo težave s hrupom.

Če se lahko na mestu namestitve izdelka pojavi zmral, morate zapreti vodovodno pipo, odklopiti glavno cev in iztočiti vodo iz izdelka, ko ni v uporabi.

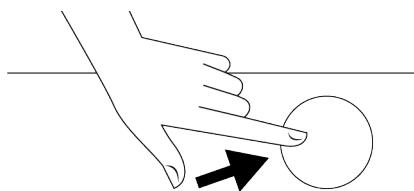
Po vsaki uporabi zaprite pipo, na katero je priključena omrežna cev.

Če želite očistiti umazan filter in izprazniti vodo:

1. Odklopite izdelek iz vtičnice, da prekinete napajanje.

! Temperatura vode v izdelku se lahko dvigne do 90 °C. Da se izognete nevarnosti opeklin, očistite filter, potem ko se voda v izdelku ohladi.

2. Odprite pokrov filtra.



3. Za odvajanje vode sledite spodnjim postopkom.

Če izdelek nima cevi za odvajanje vode v sili, za odvajanje vode naredite naslednje:



- Na konec cevi postavite veliko posodo za zbiranje vode iz filtra.
 - Ko začne filter črpalke puščati vodo, ga odvijte z vrtenjem (v nasprotni smeri urinega kazalca). Natočite vodo v posodo, ki ste jo postavili pred filter. Pripravite krpo za čiščenje vode, ki se lahko razlijte.
 - Ko voda izteče iz izdelka, popolnoma obrnite filter črpalke in ga odstranite.
1. Očistite morebitne ostanke znotraj filtra in morebitna vlakna okoli območja rotorja črpalke.
 2. Namestite nazaj filter.
 3. Če je pokrovček filtra sestavljen iz dveh delov, zaprite pokrovček filtra s pritiskom na jeziček. Če je en kos, najprej namestite jezičke v spodnjem delu na njihova mesta, nato pa pritisnite zgornji del, da se zapre.

8 Odpravljanje težav

i Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila!«

Programi se ne zaženejo, ko so vratca za nalaganje zaprti.

- Morda niste pritisnili gumba za zagon/premor/preklic. >>> * Pritisnite gumb za zagon/premor/preklic.

- V primeru prevelike količine perila se lahko vratca za nalaganje težko zaprejo. >>> Zmanjšajte količino perila in poskrbite, da so vratca za nalaganje pravilno zaprta.

Programa ni možno zagnati ali izbrati.

- Izdelek je zaradi težave z dovodom (omrežna napetost, tlak vode itd.) preklopil v samozaščitni način. >>> Odvisno od modela izdelka izberite drug program tako, da zavrtite gumb za izbiro programa ali pritisnete in držite gumb za vklop/izklop 3 sekunde, da prekličete program. Sistem prekliče predhodni program. Glejte Preklic programa [► 83]

V notranjosti stroja je voda.

- Po opravljenih procesih za nadzor kakovosti med proizvodnjo je morda v stroju ostala manjša količina vode. >>> Ne gre za napako; voda ne škoduje stroju.

Stroj ne sprejema vode.

- Pipa je zaprta. >>> Odprite pipe.
- Dovodna cev je upognjena. >>> Izravnajte cev.
- Dovodna cev je zamašena. >>> Očistite filter.
- Vratca za nalaganje niso zaprta. >>> Zaprite vratca.

Voda v stroju se ne izprazni.

- Odtočna cev je zamašena ali zavita. >>> Očistite ali izravnajte cev.
- Filter črpalk je zamašen. >>> Očistite filter črpalke.

Stroj vibrira oziroma obratuje hrupno.

- Stroj ni postavljen uravnoteženo. >>> Prilagodite noge, da izravnate izdelek.
- V filtru črpalk je trda snov. >>> Očistite filter črpalke.
- Varnostni vijaki za zaščito med prevozom in prenašanjem so še na mestu. >>> Odstranite transportne varnostne vijake.
- V stroju je morda premajhna količina perila. >>> Naložite več perila v stroj.

- V stroju je naloženega preveč perila. >>> Vzemite nekaj perila iz izdelka ali z roko enakomerno porazdelite polnitve v izdelku.
- Stroj je morda naslonjen ob trd element. >>> Poskrbite, da se stroj na nič ne naslanja.

Z dna stroja uhaja voda.

- Odtočna cev je zamašena ali zavita. >>> Očistite ali izravnajte cev.
- Filter črpalk je zamašen. >>> Očistite filter črpalke.

Stroj se kmalu po zagonu programa zaustavi.

- Stroj se je morda začasno zaustavil zaradi nizke napetosti. >>> Izdelek nadaljuje z delovanjem, ko se napetost vrne na normalno vrednost.

Stroj neposredno prazni vodo, ki priteče vanj.

- Odtočna cev ni na ustrezni višini. >>> Priključite cev za odvajanje vode, kot je opisano v uporabniškem priročniku.

Med pranjem v stroju ni vode.

- Voda je v nevidnem delu stroja. >>> To ni napaka.

Vratc za nalaganje ni mogoče odpreti.

- Zaklep vrat je aktiviran zaradi ravni vode v stroju. >>> Iztočite vodo z zagonom programa za čpanje ali ožemanje.
- Stroj segreva vodo ali pa je v ciklu centrifugiranja. >>> Počakajte, da se program zaključi.
- Vratca za nalaganje se lahko zaradi pritiska, ki so mu izpostavljena, zataknijo. >>> Primite ročaj ter potisnite in povlecite vratca za nalaganje, da se sprostijo, nato pa jih odprite.
- Če ni električnega napajanja, se vratca za nalaganje ne bodo odprla. >>> Če želite odpreti vratca za nalaganje, odprite pokrov filtra črpalk in povlecite navzdol zasilni ročaj, ki je na zadnji strani omenjenega pokrova. Glejte Zaklep vrat za nalaganje [► 82]

Pranje traja dlje, kot je navedeno v uporabniškem priročniku. (*)

- Tlak vode je nizek. >>> Stroj ne začne obratovati, dokler ni v njem zadostne količine vode, da prepreči slabe rezultate pranja zaradi pomanjkanja vode. Zato je čas pranja daljši.
- Nizka napetost. >>> Čas pranja je podaljšan za preprečitev slabih rezultatov pranja zaradi nizke napajalne napetosti.
- Vhodna temperatura vode je morebiti nizka. >>> Čas za segrevanje vode je v hladni sezoni daljši. Tudi čas pranja je lahko daljši za preprečevanje slabih rezultatov pranja.
- Povečalo se je število izpiranj in/ali količina vode za izpiranje. >>> Ko je potrebno dobro izpiranje, stroj poveča količino vode za izpiranje ter po potrebi doda dodatni korak izpiranja.
- Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi sistem samodejnega odstranjevanja pene. >>> Uporabljalje priporočeno količino detergenta.

Trajanje programa se ne odšteva. (Na modelih z zaslonom) (*)

- Merilnik časa se lahko zaustavi med dotokom vode. >>> Indikator časovnika ne odšteva, dokler v izdelku ni ustrezne količine vode. Stroj ne začne obratovati, dokler ne zajame količine vode, zadostne za zaščito pred slabimi rezultati pranja zaradi pomanjkanja vode. Po tem indikator merilnika časa ponovno zažene odštevanje.
- Merilnik časa se lahko zaustavi med fazo ogrevanja. >>> Indikator časovnika ne odšteva, dokler izdelek ne doseže izbrane temperature.
- Merilnik časa se lahko zaustavi med fazo centrifugiranja. >>> Aktiviran je sistem samodejnega zaznavanja neuravnotežene polnitve zaradi neuravnotežene porazdelitve perila v izdelku.

Trajanje programa se ne odšteva. (*)

- Perilo v stroju je neuravnoteženo. >>> Aktiviran je sistem samodejnega zaznavanja neuravnotežene polnitve zaradi neuravnotežene porazdelitve perila v izdelku.

Stroj ne preklopi v fazo centrifugiranja. (*)

- Perilo v stroju je neuravnoteženo. >>> Aktiviran je sistem samodejnega zaznavanja neuravnotežene polnitve zaradi neuravnotežene porazdelitve perila v izdelku.
- Stroj ne bo izvajal centrifugiranja, če voda v stroju ni popolnoma izpraznjena. >>> Preverite filter in odtočno cev.
- Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi sistem samodejnega odstranjevanja pene. >>> Uporabljalje priporočeno količino detergenta.

Slabi rezultati pranja: Perilo seobarva sivo. ()**

- Dlje časa ste uporabljali nezadostne količine pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.
- Pranje je potekalo ob nizkih temperaturah dlje časa. >>> Izberite ustrezno temperaturo za pranje določenega perila.
- Nezadostna količina pralnega sredstva za trdo vodo. >>> Nezadostna količina pralnega sredstva pri trdi vodi povzroči, da madeži ostanejo na oblačilu, zaradi česar se oblačilo čez čas obarva sivo. Ko se pojavi sivina, jo je težko odpraviti. Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.
- Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.

Slabi rezultati pranja: Madežev ni mogoče odpraviti ali pa perilo ni pobeljeno. ()**

- Dodali ste premajhno količino pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.

- V stroju je naloženega preveč perila. >>> V stroj ne naložite preveč perila. Naložite količine perila, priporočene v razdelku »Preglednice programov in porabe«.
- Izbrali ste napačen program in temperaturo. >>> Izberite ustrezni program in temperaturo za pranje določenega perila.
- Uporabili ste napačno vrsto pralnega sredstva. >>> Uporabite originalno pralno sredstvo, ki ustreza stroju.
- Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva. >>> Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek. Ne mešajte belilnega sredstva s pralnim sredstvom.

Slabi rezultati pranja: Na perilu so se pojavili oljni madeži: ()**

- Bobna niste redno čistili. >>> Redno čistite boben. Za ta postopek glejte Čiščenje vratc za nalaganje in bobna [► 89]

Slabi rezultati pranja: Oblačila imajo neprijeten vonj. ()**

- Zaradi rednega pranja ob nizkih temperaturah in/ali v kratkih programih se na bobnu pojavijo vonjave in plasti bakterij. >>> Po vsakem pranju pustite predal za detergent in vratca za nalaganje izdelka priprta. Tako v stroju ne bo vlažnega okolja, ki omogoča razvoj bakterij.
- Nastavitev doziranja pralnega sredstva in mehčalca je morda na nizki ravni. >>> Prilagodite količino pralnega sredstva in doziranja v skladu s priporočeno količino na embalaži uporabljenega pralnega sredstva in mehčalca.

Barva perila je zbledela. ()**

- V stroju je bilo naloženega preveč perila. >>> V stroj ne naložite preveč perila.
- Uporabili ste vlažno pralno sredstvo. >>> Pralna sredstva shranjujte zaprta v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljamte prekomernim temperaturam.
- Izbrali ste višjo temperaturo. >>> Izberite ustrezni program in temperaturo glede na vrsto in umazanost perila.

Stroj slabо izpira.

- Neustrezna količina, znamka in pogoji shranjevanja uporabljenega pralnega sredstva. >>> Uporabite ustrezno pralno sredstvo za pralni stroj in perilo. Pralna sredstva shranjujte v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljamte prekomernim temperaturam.
- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, lahko stroj uporabi to pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek.
- Nastavitev doziranja detergenta je morda na visoki ravni. >>> Doziranje pralnega sredstva prilagodite v skladu s priporočeno količino na embalaži uporabljenega pralnega sredstva.
- Filter črpalk je zamašen. >>> Preverite filter.
- Odtočna cev je zvita. >>> Preverite odtočno cev.

Perilo je po pranju postalо trdo. ()**

- Dodali ste premajhno količino pralnega sredstva. >>> Če ne uporabite dovolj pralnega sredstva za trdoto vode, lahko perilo sčasoma postane trdo. Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode.
- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, lahko stroj uporabi to pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek.
- Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem. >>> Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.

Perilo ne diši kot mehčalec. ()**

- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, lahko stroj uporabi to pralno sredstvo med

izpiranjem ali mehčanjem. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo. Pralno sredstvo dodajte v ustrezен predelek.

- Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem. >>> Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.
- Nastavitev odmerjanja mehčalca je morda na nizki stopnji. >>> Doziranje mehčalca prilagodite v skladu s priporočeno količino na embalaži uporabljenega mehčalca.

Ostanki pralnega sredstva v predalu za pralno sredstvo. ()**

- Pralno sredstvo ste dodali v moker predal. >>> Predal za pralno sredstvo posušite, preden vanj dodate pralno sredstvo.
- Pralno sredstvo je vlažno. >>> Pralna sredstva shranjujte zaprta v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.
- Tlak vode je nizek. >>> Preverite tlak vode.
- Pralno sredstvo v glavnem predelku za pranje se je zmočilo med dodajanjem vode za predpranje. Odprtine za predelek za pralno sredstvo so zamašene. >>> Preverite odprtine in jih očistite, če so zamašene.
- Obstaja težava z ventili predala za pralno sredstvo. >>> Pokličite pooblaščenega serviserja.
- Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem. >>> Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.
- Bobna niste redno čistili. >>> Redno čistite boben. Za ta postopek glejte Čiščenje vrata za nalaganje in bobna [► 89]

V stroju se ustvarja preveč pene. ()**

- Uporabljate neustrezna pralna sredstva za pralni stroj. >>> Uporabite pralna sredstva, ki ustrezajo pralnemu stroju.
- Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva. >>> Uporabite samo zadostno količino detergenta.

- Pralno sredstvo je bilo shranjeno ob nepravilnih pogojih. >>> Pralno sredstvo shranjujte v zaprtem in suhem prostoru. Ne hranite ga v pretirano vročih prostorih.
- Pletene tkanine, kot je til, lahko povzročijo premočno penjenje. >>> Za te vrste tkanin uporabite manj pralnega sredstva.
- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Poskrbite, da pralno sredstvo dodate v ustrezен predelek.

Pena se steka iz predala za pralno sredstvo.

- Dodali ste preveliko količino pralnega sredstva. >>> Zmešajte 1 žlico mehčalca in ½ litra vode ter mešanico nalijeti v predelek za glavno pranje v predalu za pralno sredstvo. >>> V izdelek dodajte pralno sredstvo glede na program in največjo količino perila, navedeno v »Tabeli programov in porabe«. Če uporabite dodatne kemikalije (odstranjevalce madežev, belila itd.), zmanjšajte količino pralnega sredstva.

Ob koncu programa je perilo mokro. (*)

- Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi sistem samodejnega odstranjevanja pene. >>> Uporabljajte priporočeno količino detergenta.

(*) Stroj ne preklopi na korak centrifugiranja, če perilo ni enakomerno razporejeno v bobnu, da prepreči škodo na stroju in okolini. Perilo je treba znova porazdeliti in odviti.

(**) Bobna niste redno čistili. Redno čistite boben. Glejte Čiščenje vrata za nalaganje in bobna [► 89]



Če kljub upoštevanju teh navodil ne uspete odpraviti težav, se posvetujte s prodajalcem oziroma pooblaščenim serviserjem. Nikoli ne poskušajte sami popraviti nedelujočega izdelka.



Za ustrezne informacije o odpravljanju težav glejte razdelek HomeWhiz.

SL

9 IZJAVA O ZAVRNITVI ODGOVORNOSTI/OPOZORILO

Nekatere (preproste) napake lahko ustrezeno odpravi končni uporabnik, ne da bi s tem povzročil kakršno koli varnostno težavo ali nevarno uporabo, pod pogojem, da je napaka odpravljena v okviru predpisanih omejitvev in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Popravilo s strani uporabnika«).

Razen če je drugače navedeno v razdelku »Popravilo s strani uporabnika« spodaj, se je za popravila treba obrniti na pooblaščene poklicne serviserje, da se preprečijo varnostne težave. Pooblaščen poklicni serviser je poklicni serviser, ki mu je proizvajalec odobril dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih na podlagi Direktive 2009/125/ES.

Samo serviser (tj. pooblaščen poklicni serviser), s katerim lahko vzpostavite stik prek telefonske številke, navedene v uporabniškem priročniku/na garančijski kartici ali prek pooblaščenega prodajalca, lahko izvede servis v skladu z garančijskimi pogoji, zato vas opozarjam, da se v primeru popravil, ki jih izvedejo poklicni serviserji, ki jih ni pooblastila družba Beko, garancija razveljaví.

Popravilo s strani uporabnika

Končni uporabnik lahko sam izvede popravilo v zvezi z naslednjimi rezervnimi deli: vrata, vratni tečaj in tesnila, druga tesnila, sklop za zaklepanje vrat in plastični zunanji deli, kot so dozirne posode za detergent (posodobljen seznam je od 1. marca 2021 na voljo tudi v support.beko.com).

Za zagotovitev varnosti izdelka in preprečitev nevarnosti hudih telesnih poškodb morajo biti omenjena popravila s

strani uporabnika izvedena v skladu z navodili za takšna popravila, ki so navedena v uporabniškem priročniku ali so na voljo v support.beko.com. Zaradi lastne varnosti pred začetkom izvajanja popravila odklopite izdelek z napajanja.

Poskusi popravil in popravila s strani končnih uporabnikov, ki se izvedejo za dele, ki niso navedeni na takšnem seznamu, in/ali ki niso skladna z navodili za popravilo s strani uporabnika, ki so navedena v uporabniških priročnikih ali so na voljo v support.beko.com , razveljavijo garancijo za izdelek in lahko povzročijo varnostne težave, za katere družba support.beko.com ne odgovarja.

Zato močno priporočamo, da končni uporabniki ne izvajajo popravil na delih, ki niso navedeni na omenjenem seznamu, in da se v takšnih primerih obrnejo na pooblaščene ali registrirane poklicne serviserje. V nasprotnem primeru lahko takšni poskusi s strani končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave (požar, poplavo, smrt zaradi električnega udara in hude telesne poškodbe) in poškodujejo izdelek.

Primeri popravil, za katere se je treba obrniti na pooblaščene ali registrirane poklicne serviserje, so med drugim naslednji: motor, sklop črpalk, matična plošča, plošča motorja, plošča zaslona, grelniki itd.

Če končni uporabniki ne upoštevajo zgornjih navodil, proizvajalec/prodajalec v nobenem primeru ne odgovarja za to.

Rezervni deli za pralni stroj ali pralno-sušilni stroj, ki ste ga kupili, so na voljo 10 let. V tem času bodo na voljo originalni rezervni deli, ki zagotavljajo pravilno delovanje pralnega stroja ali pralno-sušilnega stroja.

Ko je naprava izklopljena, pritisnete in držite dlje časa 1 in 2 dodatna funkcija gumba, odštevanje 3-2-1 in se prikaže celoten cikel pranja, končan na napravi.

Ko se prikaže celoten cikel pranja, se prikažejo morebitne kode napak. Preverite informacije na zaslonu v spodnji tabeli.

Informacije na zaslonu	Vzrok	Rešitev
Napaka	Na napravi deluje varnostni algoritem.	Počakajte, da se napisano izpiše do konca. Po pritisku dodatnih funkcijskih gumbom 1 in 2 preverite informacije na zaslonu.
SC	Vaša težava med preverjanjem ni rešena.	Pokličite pooblaščenega serviserja.
E5	Filter črpalke je zamašen.	Očistite filter črpalke. Glejte poglavje "Izpost preostale vode in čiščenje filtra črpalke". Poskusite s centrifugiranjem. Če težava ni odpravljena, pokličite servis.
E8	Stroj ne dovaja vode.	<ul style="list-style-type: none">• Odprite pipe.• Preverite, da ni prišlo do izpada vode.• Preverite povezavo cevi za dovod vode, če je cev upognjena, jo poravnajte.• Očistite filter črpalke. Glejte poglavje "Izpost preostale vode in čiščenje filtra črpalke".• Zaprite vrata stroja. Preverite, če so vrata zaklenjena. Zaženite stroj še enkrat. Če težava ni odpravljena, pokličite servis.
E29	Stroj se je zaradi težave med dovajanjem (napetost, vodni tlak itd.) morda preklabil v način samodejne zaščite.	Program prekličete tako, da zavrtite gumb za izbiro programa na drug program. Sistem prekliče predhodni program. Glejte poglavje "Preklic programa". Če težava ostaja, pokličite servis.
E17	Po končanem ciklu pranja v stroju ostaja odvečna pena.	<ul style="list-style-type: none">• Detergent shranjujte v zaprtem in suhem prostoru. Ne hranite ga v pretirano vročih prostorih.• Za porozno perilo, kot je til, uporabite manjše količine detergenta.• Uporabite količino detergenta, ki ustreza količini perila in stopnji madeža.• Uporabite samo ustrezno količino detergenta.• Preverite, da stresete detergent v ustrezni predelek.• Zaženite program za čiščenje bobna, ko je stroj prazen. Glejte program "Čiščenje bobna" Če vas stroj nima programa Čiščenje bobna, lahko uporabite program Bombaž 90C.• Po kratkem programu pranja brez detergenta, preverite stroj. Če težava ostaja, pokličite servis.
E18	Centrifugiranje se ne začne zaradi neravnovesja stroja.	Preverite perilo v stroju. Količina perila morda ni zadostna. Poskusite dodati perilo. Perilo lahko povzroča neravnovesje; ročno razvrstite perilo in ga enakomerno porazdelite po stroju. Ponovno poskusite s centrifugiranjem.
E12	V stroju je voda.	Izklujučite stroj. Voda je morda pod strojem. Očistite vodo pod strojem. Vključite stroj. Poskusite zagnati kratek cikel pranja. Če se težava ponovni ali vidite, da voda pušča iz ene od cevi, zaprite ventile in pokličite servis.
E27	Preverite odtok vode iz stroja.	Glejte poglavje "Priklujučitev odtotčne cevi na odtok".
E84	Povezave BLE ni mogoče vzpostaviti.	Preverite in jo skušajte vzpostaviti. Glejte poglavje "Funkcije HomeWhiz in Daljinski upravljalnik". Če težava ostaja, pokličite servis.